

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

.....

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Europees Parlement

84/579/Euratom, EGKS, EEG:

★ **Definitieve vaststelling van de gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1984 1**

Prijs: Fl. 33,—/Bfr. 600

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten, waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPEES PARLEMENT

**DEFINITIEVE VASTSTELLING
van de gewijzigde en aanvullende
begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen
voor het begrotingsjaar 1984**

(84/579/Euratom, EGKS, EEG)

DE VOORZITTER VAN HET EUROPESE PARLEMENT,

- Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 78, lid 7,
- Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 203, lid 7,
- Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 177, lid 7,
- Gelet op het Verdrag van 22 juli 1975 houdende wijziging van een aantal financiële bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en van het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben,
- Gelet op het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 1, lid 5,
- Gelet op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1984 ⁽²⁾,
- Gezien het voorontwerp van gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1984, ingediend door de Commissie,

(1) PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1.

(2) PB nr. L 12 van 16. 1. 1984, blz. 5.

- Gezien het door de Raad opgestelde ontwerp van gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1984,
- Gelet op de beraadslagingen van het Europese Parlement van 23 oktober 1984,
- Gelet op het resultaat van de beraadslagingen van de Raad van 24 oktober 1984 over de wijzigingsvoorstellen en amendementen van het Europese Parlement op 23 oktober 1984,
- Gelet op de beraadslagingen van het Europese Parlement van 25 oktober 1984,
- Waarmede de procedure van artikel 78 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, artikel 203 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en artikel 177 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie is voltooid,

CONSTATEERT:

Enig artikel

De gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1984, zoals opgenomen in bijlage, is definitief vastgesteld.

Gedaan te Straatsburg, 25 oktober 1984.

De Voorzitter

Pierre PFLIMLIN

**GEWIJZIGDE EN AANVULLENDE BEGROTING Nr. 1
VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1984**

INHOUD

	Blz.
A. Staat van ontvangsten	5
B. Financiering van de begroting	26
Afdeling III: Commissie	29
Deel A: Huishoudelijke kredieten	43
Bijlage I: Lijst van comités ten laste van artikel 2 5 1	53
Deel B: Beleidskredieten	65
Bijlage I: Onderzoek en investeringen	185

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in Ecu.

A. STAAT VAN ONTVANGSTEN

De ontvangsten van de Gemeenschappen worden op de volgende bedragen geraamd:

Titel	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
1	Eigen middelen	25 139 345 463	+ 293 084 537	25 432 430 000
2	Financiële bijdragen		+ 224 156 962	224 156 962
3	Overschotten			
	— Overschot van het vorige begrotingsjaar	p.m.	+ 307 104 849	307 104 849
	— Te verwachten overschot van het lopende begrotingsjaar		+ 266 000 000	266 000 000
	— Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde en daarmee corresponderende financiële bijdragen	p.m.	— 207 298 607	— 207 298 607
4	Diverse communautaire belastingen, heffingen en retributies	135 709 600	+ 700 000	136 409 600
5	Ontvangsten voortvloeiende uit de administratieve werking van de Instellingen	44 539 200	—	44 539 200
6	Bijdragen voor communautaire programma's, vergoeding van uitgaven en ontvangsten uit onder bezwarende titel verrichte diensten	38 514 000	—	38 514 000
7	Rente wegens vertraagde overmaking en boeten	p.m.	—	p.m.
8	Opgenomen en verstrekte leningen	1 899 600	+ 1 003 418 618	1 005 318 218
9	Diverse ontvangsten	1 453 500	—	1 453 500
	TOTAAL-GENERAAL	25 361 461 363	+ 1 887 166 359	27 248 627 722

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, SUB a), VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
110	HOOFDSTUK 11 <i>Produktieheffingen suiker</i>	517 900 000	+ 220 000 000	737 900 000

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, SUB a), VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970)

Artikel Post	Toelichting			
110	De bijdragen en heffingen voor suiker en isoglucose zijn als volgt gewijzigd:			
	Lid-Staten	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
	België	37 300 000	+ 16 690 000	53 990 000
	Denemarken	23 500 000	+ 5 030 000	28 530 000
	Duitsland	158 200 000	+ 67 230 000	225 430 000
	Griekenland	8 100 000	+ 1 420 000	9 520 000
	Frankrijk	180 400 000	+ 89 230 000	269 630 000
	Ierland	5 700 000	+ 2 840 000	8 540 000
	Italië	25 400 000	+ 6 640 000	32 040 000
	Luxemburg	—	—	—
	Nederland	46 900 000	+ 14 510 000	61 410 000
Verenigd Koninkrijk	32 400 000	+ 16 410 000	48 810 000	
<i>Totaal artikel 110</i>	517 900 000	+220 000 000	737 900 000	

HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, SUB a), VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970) (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
112	<i>Produktieheffingen isoglucose</i>	3 680 000	+ 2 000 000	5 680 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 11	1 003 280 000	+ 222 000 000	1 225 280 000

HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, SUB a), VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970) (vervolg)

Artikel Post	Toelichting			
112				
	Lid-Staten	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
	België	1 540 000	+ 1 040 000	2 580 000
	Denemarken	—	—	—
	Duitsland	740 000	+ 160 000	900 000
	Griekenland	p.m.	—	p.m.
	Frankrijk	400 000	+ 240 000	640 000
	Ierland	—	—	—
	Italië	390 000	+ 160 000	550 000
	Luxemburg	—	—	—
	Nederland	30 000	—	30 000
	Verenigd Koninkrijk	580 000	+ 400 000	980 000
<i>Totaal artikel 112</i>	3 680 000	+ 2 000 000	5 680 000	

HOOFDSTUK 12 — DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN ALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, SUB b), VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
1 2 0	<p>HOOFDSTUK 1 2</p> <p><i>Douanerechten en overige rechten als bedoeld in artikel 2, sub b), van het besluit van 21 april 1970</i></p>	7 623 500 000	+ 260 000 000	7 883 500 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 2	7 623 500 000	+ 260 000 000	7 883 500 000

HOOFDSTUK 12 — DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN ALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, SUB b), VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970

Artikel Post	Toelichting		
120	De douanerechten zijn als volgt gewijzigd:		
	Lid-Staten	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 Nieuw totaal
	België	451 000 000	+ 16 000 000 467 000 000
	Denemarken	166 000 000	+ 29 000 000 195 000 000
	Duitsland	2 180 000 000	+ 105 000 000 + 2 285 000 000
	Griekenland	130 000 000	- 34 000 000 96 000 000
	Frankrijk	1 257 000 000	- 174 000 000 1 083 000 000
	Ierland	105 000 000	+ 19 000 000 124 000 000
	Italië	800 000 000	- 84 000 000 716 000 000
	Luxemburg	4 500 000	+ 2 000 000 6 500 000
	Nederland	610 000 000	+ 127 000 000 737 000 000
	Verenigd Koninkrijk	1 920 000 000	+ 254 000 000 2 174 000 000
	<i>Totaal artikel 120</i>	7 623 500 000	+ 260 000 000 7 883 500 000

HOOFDSTUK 13 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE ALS BEDOELD IN ARTIKEL 4 VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
130	<p>HOOFDSTUK 13</p> <p><i>Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde als bedoeld in artikel 4 van het besluit van 21 april 1970</i></p>	14 565 915 463	- 188 915 463	14 377 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 13	14 565 915 463	- 188 915 463	14 377 000 000
	Totaal titel 1	25 139 345 463	+ 293 084 537	25 432 430 000

HOOFDSTUK 13 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE ALS BEDOELD IN ARTIKEL 4 VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970

Artikel Post	Toelichting			
130	<p>Als gevolg van in de ontvangsten en uitgaven door onderhavige gewijzigde en aanvullende begroting aangebrachte wijzigingen stijgt het BTW-percentagte van de eigen middelen van 0,9971 % tot 1,0000 %.</p> <p>De uitzonderingsmaatregel op grond waarvan Griekenland een op het bruto nationaal produkt gebaseerde financiële bijdrage betaalt is verlengd tot en met 31 december 1985.</p>			
	Lid-Staten	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
	België	502 530 814	+ 1 469 186	504 000 000
	Denemarken	290 151 720	+ 848 280	291 000 000
	Duitsland	4 187 756 782	+ 12 243 218	4 200 000 000
	Griekenland	230 825 165	- 230 825 165	—
	Frankrijk	3 317 301 622	+ 9 698 378	3 327 000 000
	Ierland	125 632 703	+ 367 297	126 000 000
	Italië	2 231 476 114	+ 6 523 886	2 238 000 000
	Luxemburg	35 895 058	+ 104 942	36 000 000
	Nederland	725 877 842	+ 2 122 158	728 000 000
	Verenigd Koninkrijk	2 918 467 643	+ 8 532 357	2 927 000 000
	<i>Totaal artikel 130</i>	14 565 915 463	- 188 915 463	14 377 000 000

TITEL 2

FINANCIËLE BIJDRAGEN

HOOFDSTUK 20 — BIJDRAGEN ALS BEDOELD IN ARTIKEL 4, LID 2, VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970 BETREFFENDE DE VERVANGING VAN DE FINANCIËLE BIJDRAGEN VAN DE LID-STATEN DOOR EIGEN MIDDELEN VAN DE GEMEENSCHAPPEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
2 0 0	HOOFDSTUK 2 0 <i>Bijdragen als bedoeld in artikel 4, lid 2, van het besluit van 21 april 1970 betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Statens door eigen middelen van de Gemeenschappen</i>			
2 0 0 3	Financiële bijdrage van Griekenland		+ 224 156 962	224 156 962
	<i>Totaal artikel 2 0 0</i>		+ 224 156 962	224 156 962
	TOTAAL HOOFDSTUK 2 0		+ 224 156 962	224 156 962
	Totaal titel 2		+ 224 156 962	224 156 962

TITEL 2

FINANCIËLE BIJDRAGEN

HOOFDSTUK 20 — BIJDRAGEN ALS BEDOELD IN ARTIKEL 4, LID 2, VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970 BETREFFENDE DE VERVANGING VAN DE FINANCIËLE BIJDRAGEN VAN DE LID-STATEN DOOR EIGEN MIDDELEN VAN DE GEMEENSCHAPPEN

Artikel Post	Toelichting
200	<p>Besluit 70/243/EGKS, EEG, Euratom van de Raad van 21 april 1970 betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 19), met name artikel 4, lid 2.</p> <p>Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2891/77 van de Raad van 19 december 1977 houdende toepassing van het besluit van 21 april 1970 betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 336 van 27. 12. 1977, blz. 1), met name artikel 13.</p> <p>Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Helleense Republiek en de aanpassingen van de Verdragen (PB nr. L 291 van 19. 11. 1979, blz. 17), met name artikel 145.</p> <p>Vijftiende Richtlijn 83/648/EEG van de Raad van 19 december 1983 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der Lid-Staten inzake omzetbelasting — Uitstel van de invoering van het gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde in de Helleense Republiek (PB nr. L 360 van 23. 12. 1983, blz. 49).</p> <p>De vaststelling van bovengenoemde richtlijn maakt de vervanging noodzakelijk van de raming van de door Griekenland uit de BTW over te maken eigen middelen voor de begroting 1984 door een financiële bijdrage.</p>

TITEL 3

OVERSCHOTTEN

HOOFDSTUK 30 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

HOOFDSTUK 31 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 EN 5, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM, EGKS) Nr. 2891/77 EN VAN ARTIKEL 12, LID 1, EN ARTIKEL 10, LID 3, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM, EGKS) Nr. 2892/77

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
	HOOFDSTUK 30			
3 0 0	<i>Overschot van het vorige begrotingsjaar</i>	p.m.	+ 307 104 849	307 104 849
3 0 2	<i>Te verwachten overschot van het lopende begrotingsjaar</i>		+ 266 000 000	266 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 30	p.m.	+ 573 104 849	573 104 849
	HOOFDSTUK 31			
3 1 0	<i>Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 4 en 5, van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2891/77</i>	p.m.	- 198 449 646	- 198 449 646

TITEL 3

OVERSCHOTTEN

HOOFDSTUK 30 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

HOOFDSTUK 31 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 EN 5, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM, EGKS) Nr. 2891/77 EN VAN ARTIKEL 12, LID 1, EN ARTIKEL 10, LID 3, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM, EGKS) Nr. 2892/77

Artikel Post	Toelichting
300	<p>Volgens artikel 27 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1) wordt het saldo van elk begrotingsjaar als overschot of als tekort opgenomen in een gewijzigde begroting van het volgende begrotingsjaar.</p> <p>Een tekort wordt onder artikel 851 van deel B van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie” van de algemene begroting opgenomen.</p>
302	<p>Voor 1984 wordt een overschot verwacht van 266 miljoen Ecu.</p> <p>Het bedrag van deze begrotingslijn kan slechts een raming zijn. Het definitieve overschot van het begrotingsjaar 1984 dat overblijft na de uitvoering van de begroting van de Commissie, kan pas in een in de loop van 1985 ingediende aanvullende begroting worden vastgesteld.</p>
310	<p>Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2891/77 van de Raad van 19 december 1977 houdende toepassing van het besluit van 21 april 1970 betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 336 van 27. 12. 1977, blz. 1).</p> <p>Volgens artikel 16, lid 2, van bovengenoemde verordening wordt het resultaat van de verrichtingen op basis van de overzichten voor het voorafgaande begrotingsjaar van de BTW-middelen en de corresponderende aanpassingen van de financiële bijdragen in een gewijzigde begroting van het lopende begrotingsjaar opgenomen.</p>

HOOFDSTUK 31 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 EN 5, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM, EGKS) Nr. 2891/77 EN VAN ARTIKEL 12, LID 1, EN ARTIKEL 10, LID 3, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM, EGKS) Nr. 2892/77 (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
3 1 1	<i>Resultaat van de toepassing van artikel 12, lid 1, en artikel 10, lid 3, van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2892/77</i>			
3 1 1 1	Resultaat van de toepassing betreffende het begrotingsjaar 1980 van artikel 12, lid 1, en artikel 10, lid 3, van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2892/77	p.m.	- 6 113 482	- 6 113 482
3 1 1 2	Resultaat van de toepassing betreffende het begrotingsjaar 1981 van artikel 12, lid 1, en artikel 10, lid 3, van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2892/77	p.m.	- 7 932 010	- 7 932 010

HOOFDSTUK 31 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 EN 5, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM, EGKS) Nr. 2891/77 EN VAN ARTIKEL 12, LID 1, EN ARTIKEL 10, LID 3, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM, EGKS) Nr. 2892/77 (vervolg)

Artikel Post	Toelichting			
3 1 1	Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2892/77 van de Raad van 19 december 1977 houdende toepassing voor de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde van het besluit van 21 april 1970 betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 336 van 27. 12. 1977, blz. 8).			
3 1 1 1				
	Lid-Staten	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
	België	p.m.	—	p.m.
	Denemarken	p.m.	— 35 670	— 35 670
	Duitsland	p.m.	+ 4 484 437	4 484 437
	Griekenland	—	—	—
	Frankrijk	p.m.	—	p.m.
	Ierland	p.m.	— 216 672	— 216 672
	Italië	p.m.	—	p.m.
	Luxemburg	p.m.	8 763	8 763
	Nederland	p.m.	—	p.m.
	Verenigd Koninkrijk	p.m.	— 10 354 340	— 10 354 340
	Totaal post 3 1 1 1	p.m.	— 6 113 482	— 6 113 482
3 1 1 2				
	Lid-Staten	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
	België	p.m.	— 1 099 761	— 1 099 761
	Denemarken	p.m.	+ 31 077	31 077
	Duitsland	p.m.	+ 6 005 824	6 005 824
	Griekenland	p.m.	— 31 102	— 31 102
	Frankrijk	p.m.	—	p.m.
	Ierland	p.m.	— 189 370	— 189 370
	Italië	p.m.	—	p.m.
	Luxemburg	p.m.	+ 9 361	9 361
	Nederland	p.m.	—	p.m.
	Verenigd Koninkrijk	p.m.	— 12 658 039	— 12 658 039
	Totaal post 3 1 1 2	p.m.	— 7 932 010	— 7 932 010

HOOFDSTUK 31 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 EN 5, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM, EGKS) Nr. 2891/77 EN VAN ARTIKEL 12, LID 1, EN ARTIKEL 10, LID 3, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM, EGKS) Nr. 2892/77 (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
3 1 1 3 1 1 3	(vervolg) Resultaat van de toepassing betreffende het begrotingsjaar 1982 van artikel 12, lid 1, en artikel 10, lid 3, van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2892/77	p.m.	+ 5 196 531	5 196 531
	<i>Totaal artikel 3 1 1</i>	p.m.	- 8 848 961	- 8 848 961
	TOTAAL HOOFDSTUK 3 1	p.m.	- 207 298 607	- 207 298 607
	Totaal titel 3	p.m.	+ 365 806 242	365 806 242

HOOFDSTUK 31 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 EN 5, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM, EGKS) Nr. 2891/77 EN VAN ARTIKEL 12, LID 1, EN ARTIKEL 10, LID 3, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM, EGKS) Nr. 2892/77 (vervolg)

Artikel Post	Toelichting			
3 1 1 3 1 1 3	(vervolg)			
	Lid-Staten	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
	België	p.m.	+ 319 079	319 079
	Denemarken	p.m.	+ 12 130	12 130
	Duitsland	p.m.	+ 8 780 494	8 780 494
	Griekenland	p.m.	+ 39 848	39 848
	Frankrijk	p.m.	+ 2 115 239	2 115 239
	Ierland	p.m.	+ 4 732 748	4 732 748
	Italië	p.m.	+ 1 853 079	1 853 079
	Luxemburg	p.m.	+ 14 326	14 326
	Nederland	p.m.	—	p.m.
	Verenigd Koninkrijk	p.m.	-12 670 412	-12 670 412
	Totaal post 3 1 1 3	p.m.	+ 5 196 531	5 196 531

TITEL 4**DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES****HOOFDSTUK 40 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
	HOOFDSTUK 40			
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de Instellingen, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden</i>	78 768 300	+ 700 000	79 468 300
	TOTAAL HOOFDSTUK 40	135 689 600	+ 700 000	136 389 600
	Totaal titel 4	135 709 600	+ 700 000	136 409 600

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 40 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Toelichting																								
400	<p>De in titel 1 van deel A van afdeling III „Commissie” opgenomen aanvullende kredieten leiden tot een verhoging van de ramingen van de op de bezoldigingen ingehouden bedragen.</p> <table> <tr> <td>Parlement</td> <td style="text-align: right;">9 700 000</td> </tr> <tr> <td>Raad</td> <td style="text-align: right;">7 424 000</td> </tr> <tr> <td>Commissie:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>— Huishoudelijke begroting</td> <td style="text-align: right;">47 400 000</td> </tr> <tr> <td>— Onderzoek en investeringen</td> <td style="text-align: right;">10 384 000</td> </tr> <tr> <td>— Bureau voor officiële publikaties</td> <td style="text-align: right;">569 200</td> </tr> <tr> <td>— Voorzieningsagentschap van Euratom</td> <td style="text-align: right;">72 800</td> </tr> <tr> <td>— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding</td> <td style="text-align: right;">175 000</td> </tr> <tr> <td>— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden</td> <td style="text-align: right;">99 100</td> </tr> <tr> <td>Hof van Justitie</td> <td style="text-align: right;">2 251 000</td> </tr> <tr> <td>Rekenkamer</td> <td style="text-align: right;">1 393 200</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">Totaal 79 468 300</td> </tr> </table>	Parlement	9 700 000	Raad	7 424 000	Commissie:		— Huishoudelijke begroting	47 400 000	— Onderzoek en investeringen	10 384 000	— Bureau voor officiële publikaties	569 200	— Voorzieningsagentschap van Euratom	72 800	— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	175 000	— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	99 100	Hof van Justitie	2 251 000	Rekenkamer	1 393 200		Totaal 79 468 300
Parlement	9 700 000																								
Raad	7 424 000																								
Commissie:																									
— Huishoudelijke begroting	47 400 000																								
— Onderzoek en investeringen	10 384 000																								
— Bureau voor officiële publikaties	569 200																								
— Voorzieningsagentschap van Euratom	72 800																								
— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	175 000																								
— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	99 100																								
Hof van Justitie	2 251 000																								
Rekenkamer	1 393 200																								
	Totaal 79 468 300																								

TITEL 8

OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 82 — MET DOOR DE LID-STATEN IN 1984 VERSTREKTE TERUGBETAALBARE VOORSCHOTTEN TE FINANCIEREN BEDRAG

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
820	HOOFDSTUK 82 <i>Met door de Lid-Staten in 1984 verstrekte terugbetaalbare voorschotten te financieren bedrag</i>		+ 1 003 418 618	1 003 418 618
	TOTAAL HOOFDSTUK 82		+ 1 003 418 618	1 003 418 618
	Totaal titel 8	1 899 600	+ 1 003 418 618	1 005 318 218
	TOTAAL-GENERAAL	25 361 461 363	+ 1 887 166 359	27 248 627 722

TITEL 8

OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK 82 — MET DOOR DE LID-STATEN IN 1984 VERSTREKTE TERUGBETAALBARE VOORSCHOTTEN TE FINANCIEREN BEDRAG

Artikel Post	Toelichting
820	<i>Nieuw artikel</i>

B. FINANCIERING VAN DE BEGROTING

Kredieten die gedurende het begrotingsjaar 1984 moeten worden gedekt volgens artikel 4 van het besluit van 21 april 1970 betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen en artikel 10 van het Verdrag van 22 april 1970 houdende wijziging van een aantal budgettaire bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en van het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben

Uitgaven	Bedrag
<i>A. Afdeling III „Commissie” (deel B)</i>	
1. Garantie van de landbouwmarkten (hoofdstukken 1 0 t/m 2 9)	18 333 000 000
2. Landbouwstructuren (hoofdstukken 3 0 t/m 3 3 en 3 8)	675 130 000
3. Visserij (hoofdstukken 4 0 t/m 4 6)	112 358 000
4. Regionaal beleid (hoofdstukken 5 0 t/m 5 5)	1 454 800 000
5. Sociaal beleid (hoofdstukken 6 0 t/m 6 9)	1 644 392 000
6. Onderzoek, energie, industrie en vervoer (hoofdstukken 7 0 t/m 7 3, 7 5, 7 7 en 7 8)	1 740 053 000
7. Ontwikkelingssamenwerking en derde landen (hoofdstukken 9 0 t/m 9 9)	897 148 000
8. Terugbetalingen en reserves (hoofdstukken 7 9, 8 0 t/m 8 6 en 10 1)	1 155 174 392
Subtotaal van deel B van afdeling III	26 012 055 392
<i>B. Afdeling III „Commissie” (deel A)</i>	
Subtotaal van de Commissie	811 010 055
<i>C. Afdelingen I, II, IV en V (overige Instellingen)</i>	
Subtotaal van de Commissie	26 823 065 447
Subtotaal van de Commissie	425 562 275
<i>Totaal van de uitgaven</i>	27 248 627 722
Ontvangsten	
Diverse ontvangsten (titels 4, 5, 6, 7, 8 en 9)	1 226 234 518
Beschikbare overschotten	573 104 849
<i>Totaal van de ontvangsten</i>	1 799 339 367
Kredieten te dekken volgens het besluit van 21 april 1970	25 449 288 355

FINANCIERING VAN DE BEGROTING

Begrotingsjaar 1984

Bedrag van de volgens het besluit van 21 april 1970 te financieren uitgaven	25 449 288 355
Bedrag van de douanerechten, landbouwheffingen en bijdragen en heffingen suiker en isoglucose (zie tabel 3)	- 11 055 430 000
Bedrag van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde en van de financiële bijdragen betreffende vorige begrotingsjaren als gevolg van het verschil tussen de geraamde en de werkelijke BTW-grondslagen (zie tabel 3)	+ 207 298 607
Blijft te financieren	14 601 156 962

TABEL 1

Financiële bijdragen op basis van het bruto nationaal produkt (BNP)

Lid-Staat die vanaf 1 januari 1984 de uniforme BTW-grondslag niet toepast	BNP-sleutel	Over te maken financiële bijdragen
Griekenland	1,5352	224 156 962

Blijft te financieren met eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde:
 14 601 156 962 Ecu - 224 156 962 Ecu = 14 377 000 000 Ecu

TABEL 2

Overmakingen op grond van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW)

Lid-Staten	1 % van de BTW-grondslag	Percentage eigen middelen BTW	Over te maken eigen middelen BTW
België	504 000 000	}	504 000 000
Denemarken	291 000 000		291 000 000
Duitsland	4 200 000 000		4 200 000 000
Frankrijk	3 327 000 000		3 327 000 000
Ierland	126 000 000		126 000 000
Italië	2 238 000 000		2 238 000 000
Luxemburg	36 000 000		36 000 000
Nederland	728 000 000		728 000 000
Verenigd Koninkrijk	2 927 000 000		2 927 000 000
Totaal	14 377 000 000		

TABEL 3

Overzicht van de financiering van de uitgaven

Begrotingsjaar 1984

Lid-Staten	Bijdragen en heffingen suiker en isoglucose	Landbouw-heffingen	Rechten van het gemeenschappelijk douanetarief	Financiële bijdragen		Eigen middelen BTW		Totaal
				Vorige begrotingsjaren	Lopend begrotingsjaar	Vorige begrotingsjaren	Lopend begrotingsjaar	
België	91 670 000	311 300 000	467 000 000			- 31 024 645	504 000 000	1 342 945 355
Denemarken	46 630 000	10 000 000	195 000 000			- 1 154 174	291 000 000	541 475 826
Duitsland	344 830 000	281 000 000	2 285 000 000			30 287 893	4 200 000 000	7 141 117 893
Griekenland	21 620 000	96 100 000	96 000 000	- 2 170 026	224 156 962	-	-	435 706 936
Frankrijk	418 970 000	135 000 000	1 083 000 000			- 128 793 004	3 327 000 000	4 835 176 996
Ierland	17 040 000	6 000 000	124 000 000			9 868 429	126 000 000	282 908 429
Italië	85 990 000	450 000 000	716 000 000			- 10 621 303	2 238 000 000	3 479 368 697
Luxemburg	-	150 000	6 500 000			9 262 921	36 000 000	51 912 921
Nederland	100 140 000	247 100 000	737 000 000			10 087 376	728 000 000	1 822 327 376
Verenigd Koninkrijk	98 390 000	410 000 000	2 174 000 000			- 93 042 074	2 927 000 000	5 516 347 926
Totaal	1 225 280 000	1 946 650 000	7 883 500 000	- 2 170 026	224 156 962	- 205 128 581	14 377 000 000	25 449 288 355

AFDELING III

COMMISSIE

STAAT VAN UITGAVEN

COMMISSIE

DEEL A

Algemene samenvatting van de kredieten

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
1	LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING			
1 0	Leden van de Instelling	3 304 000		3 304 000
1 1	Personeel	491 427 705	+ 7 200 000	498 627 705
1 2	Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing	12 384 000	+ 300 000	12 684 000
1 3	Dienstreizen en lokaal vervoer	12 200 000	—	12 200 000
1 4	Infrastructuur van medisch-sociale aard	1 462 000	—	1 462 000
1 5	Organisatie van stages — Voortgezette beroepsopleiding van het personeel	2 650 000	—	2 650 000
1 6	Sociale dienst	1 091 000	—	1 091 000
	TOTAAL TITEL 1	524 518 705	+ 7 500 000	532 018 705
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	Investeringen in onroerende goederen, huur van gebouwen en bijkomende kosten	84 536 000	—	84 536 000
2 1	Informatieverwerking	30 500 000	—	30 500 000
2 2	Roerende goederen en bijkomende kosten	9 542 000	—	9 542 000
2 3	Lopende huishoudelijke uitgaven	20 415 000	—	20 415 000
2 4	Ontvangst en representatie	650 000	—	650 000
2 5	Vergaderingen en convocaties	15 480 000	—	15 480 000
2 6	Studies, enquêtes en adviezen	12 000 000	—	12 000 000
2 7	Publikaties en voorlichting	36 740 000	—	36 740 000
2 8	Toelagen ter verzekering van het begrotingsevenwicht	62 407 150	+ 400 000	62 807 150
2 9	Subsidies en deelnemingen	3 473 200	—	3 473 200
	TOTAAL TITEL 2	275 743 350	+ 400 000	276 143 350

Algemene samenvatting van de kredieten (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
10	OVERIGE UITGAVEN			
10 0	Vorzieningen	3 248 000	- 400 000	2 848 000
10 1	Reserve voor onvoorziene uitgaven	p.m.	—	p.m.
	TOTAAL TITEL 10	3 248 000	- 400 000	2 848 000
	Totaal deel A	803 510 055	+ 7 500 000	811 010 055

COMMISSIE

DEEL B

Algemene samenvatting van de kredieten

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
1	EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE			
1 0	Granen en rijst	2 633 324 000	- 153 324 000	2 480 000 000
1 1	Suiker	1 386 891 000	+ 185 109 000	1 572 000 000
1 2	Olijfolie	755 174 000	+ 107 826 000	863 000 000
1 3	Oliehoudende en eiwithoudende gewassen	1 200 783 000	- 273 783 000	927 000 000
1 4	Vezelgewassen en zijderupsen	188 561 000	- 47 561 000	141 000 000
1 5	Groenten en fruit	1 025 298 000	+ 217 702 000	1 243 000 000
1 6	Wijn	576 437 000	+ 190 563 000	767 000 000
1 7	Tabak	727 674 000	+ 67 326 000	795 000 000
1 8	Andere sectoren of produkten	53 774 000	+ 1 226 000	55 000 000
1 9	Gemeenschappelijk bosbouwbeleid	p.m.	—	p.m.
	TOTAAL TITEL 1	8 547 916 000	+ 295 084 000	8 843 000 000
2	EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE (vervolg van titel 1)			
2 0	Melk en zuivelprodukten	4 894 131 000	+ 866 869 000	5 761 000 000
2 1	Rundvlees	1 371 435 000	+ 474 565 000	1 846 000 000
2 2	Schape- en geitevlees	342 680 000	+ 136 320 000	479 000 000
2 3	Varkensvlees	192 576 000	+ 14 424 000	207 000 000
2 4	Eieren en slachtpluimvee	125 243 000	+ 757 000	126 000 000
2 5	Restituties voor bepaalde goederen, verkregen door verwerking van landbouwprodukten	319 352 000	+ 31 648 000	351 000 000
2 7	Compenserende bedragen „toetreding” toegekend in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer	976 000	+ 24 000	1 000 000
2 8	Monetaire compenserende bedragen, geheven of toegekend in het handelsverkeer in landbouwprodukten	355 691 000	+ 38 309 000	394 000 000

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
29	Overige uitgaven	p.m.	- 25 000 000	- 25 000 000
	TOTAAL TITEL 2 (1)	7 602 084 000	+ 1 537 916 000	9 140 000 000

(1) Er wordt aan herinnerd dat in hoofdstuk 10 0 een krediet van 350 miljoen Ecu, dat door middel van een overschrijving in het kader van de uitvoering van de begroting beschikbaar is gekomen, opgenomen is. Het totaal van de kredieten voor het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, bedraagt 18 333 miljoen Ecu.

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
3	EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE EN SPECIFIEKE ACTIES						
3 0	EOGFL-Oriëntatie: Projecten ter verbetering van de land- bouwstructuur	164 000 000	120 000 000	—	—	164 000 000	120 000 000
3 1	EOGFL-Oriëntatie: Algemene sociaal-structurele maatregelen	93 000 000	93 000 000	—	—	93 000 000	93 000 000
3 2	EOGFL-Oriëntatie: Acties voor de probleemgebieden	338 600 000	309 910 000	—	+ 3 000 000	338 600 000	312 910 000
3 3	EOGFL-Oriëntatie: Structuur- maatregelen in verband met gemeenschappelijke markt- ordeningen	78 900 000	60 700 000	—	—	78 900 000	60 700 000
3 8	Diverse uitgaven op land- bouwgebied	76 560 000	72 020 000	—	+ 1 500 000	76 560 000	73 520 000
	TOTAAL TITEL 3	751 060 000	655 630 000	—	+ 4 500 000	751 060 000	660 130 000
4	GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJ- EN ZEEBELEID						
4 0	Gemeenschappelijke markt- dening voor visserijprodukten	42 875 000	42 875 000	—	—	42 875 000	42 875 000
4 1	Specifieke acties inzake het visserijbeleid	3 123 000	1 373 000	—	—	3 123 000	1 373 000

Algemene samenvatting van de kredieten (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalings	Verplichtingen	Betalings	Verplichtingen	Betalings
4 2	Overneming door de Gemeenschap van bepaalde financiële verplichtingen voortvloeiende uit overeenkomsten inzake visserijrechten in de wateren van andere Staten	6 560 000	6 560 000	+ 6 500 000	+ 6 500 000	13 060 000	13 060 000
4 3	Sociale maatregelen in de visserijsector	250 000	250 000	—	—	250 000	250 000
4 5	Verbetering van de visserijstructuur: Acties voor aanpassing en heroriëntatie van de capaciteit	26 000 000	26 000 000	+ 4 500 000	+ 4 500 000	30 500 000	30 500 000
4 6	Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie: Verbetering van de visserijstructuur: gemeenschappelijke acties	69 300 000	24 300 000	—	—	69 300 000	24 300 000
	TOTAAL TITEL 4	148 108 000	101 358 000	+ 11 000 000	+ 11 000 000	159 108 000	112 358 000
5	REGIONAAL BELEID						
5 0	Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling — Communautaire maatregelen ter ondersteuning van het regionale beleid in de Lid-Staten	2 025 000 000	1 312 500 000	—	—	2 025 000 000	1 312 500 000
5 1	Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling — Specifieke communautaire maatregelen	115 000 000	100 000 000	—	—	115 000 000	100 000 000
5 2	Begeleidende maatregelen ter vermindering van de economische ongelijkheid in de Gemeenschap	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
5 3	Aanvullende maatregelen voor het Verenigd Koninkrijk	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
5 4	Andere maatregelen van regionale aard	35 700 000	32 300 000	—	—	35 700 000	32 300 000
5 5	Programma's voor de Middellandse-Zeelanden	10 000 000	10 000 000	—	—	10 000 000	10 000 000

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
5 6	Stedelijke agglomeraties	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
	TOTAAL TITEL 5	2 185 700 000	1 454 800 000	—	—	2 185 700 000	1 454 800 000
6	SOCIAAL BELEID						
6 0	Europees Sociaal Fonds — Algemene maatregelen	1 761 000 000	1 194 500 000	—	—	1 761 000 000	1 194 500 000
6 1	Europees Sociaal Fonds — Specifieke maatregelen	85 000 000	25 500 000	—	—	85 000 000	25 500 000
6 3	Onderwijs en beroepsopleiding	16 816 000	16 816 000	—	—	16 816 000	16 816 000
6 4	Sociale maatregelen	20 652 000	19 852 000	+ 100 000	+ 100 000	20 752 000	19 952 000
6 5	Bijdrage aan de EGKS voor sociale maatregelen in ver- band met de herstructurering van de ijzer- en staalsector	62 500 000	62 500 000	—	—	62 500 000	62 500 000
6 6	Milieubescherming en consu- mentenbelangen	19 964 000	16 214 000	—	—	19 964 000	16 214 000
6 7	Cultuur en Europese Stichting	2 140 000	2 140 000	—	—	2 140 000	2 140 000
6 9	Hulp aan slachtoffers van rampen in de Gemeenschap	31 770 000	31 770 000	+ p.m.	+ p.m.	31 770 000	31 770 000
	TOTAAL TITEL 6	1 999 842 000	1 369 292 000	+ 100 000	+ 100 000	1 999 942 000	1 369 392 000

Algemene samenvatting van de kredieten (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
7	ENERGIE, INDUSTRIE EN TECHNOLOGIE, ONDER- ZOEK, CONTROLE OP DE NUCLEAIRE VEILIGHEID, INFORMATIE, INNOVATIE EN VERVOER						
7 0	Energie	62 735 000	74 250 000	+ 2 000 000	+ 1 000 000	64 735 000	75 250 000
7 1	Nucleaire veiligheidscontrole	3 300 000	3 300 000	—	—	3 300 000	3 300 000
7 2	Algemene en voorbereidende werkzaamheden op het gebied van wetenschappelijk en tech- nologisch onderzoek	3 740 000	3 740 000	—	—	3 740 000	3 740 000
7 3	Onderzoek en investeringen	656 597 000	477 237 000	+ 87 843 000	+ 32 968 000	744 440 000	510 205 000
7 5	Informatie en innovatie	8 435 000	8 935 000	+ 21 000 000	+ 17 111 000	29 435 000	26 046 000
7 7	Interne markt en industrie	29 865 000	43 245 000	+ 23 600 000	+ 2 700 000	53 465 000	45 945 000
7 8	Vervoer	81 750 000	33 750 000	—	—	81 750 000	33 750 000
7 9	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor opgenomen Euratom- leningen	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
	TOTAAL TITEL 7	846 422 000	644 457 000	+ 134 443 000	+ 53 779 000	980 865 000	698 236 000
8	VERGOEDINGEN EN STEUNVERLENING AAN DE LID-STATEN, GARAN- TIES VOOR OPGENOMEN LENINGEN EN DIVERSEN						
8 0	Vaste vergoeding aan de Lid- Staten voor de kosten van het innen der eigen middelen	1 057 343 000	1 057 343 000	+ 48 000 000	+ 48 000 000	1 105 343 000	1 105 343 000

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
8 1	Toepassing van het „financieel mechanisme” overeenkomstig de besluiten van de Raad van 17 mei 1976 en van 27 oktober 1980	—	—	—	—	—	—
8 2	Financiële compensaties voor de Lid-Staten die niet daad- werkkelijk en ten volle aan de mechanismen van het Euro- pees Monetair Stelsel deelne- men	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
8 3	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor communautaire leningen ter ondersteuning van beta- lingsbalansen	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
8 4	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor leningen ter bevordering van investeringen in de Gemeenschap	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
8 5	Koersverliezen en van het vorige begrotingsjaar overge- dragen tekort	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
8 6	Andere betalingen	46 165 033	46 165 033	- 1 333 641	- 1 333 641	44 831 392	44 831 392
	TOTAAL TITEL 8	1 103 508 033	1 103 508 033	+ 46 666 359	+ 46 666 359	1 150 174 392	1 150 174 392
9	SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGS- LANDEN EN ANDERE DERDE LANDEN						
9 0	Europees Ontwikkelingsfonds — Samenwerking met de ACS-landen	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
9 1	Europees Ontwikkelingsfonds — Samenwerking met de lan- den en gebieden overzee welke met de Gemeenschap zijn geassocieerd	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
9 2	Voedselhulp en vervangende maatregelen op het gebied van de voedselvoorziening	502 100 000	502 100 000	—	—	502 100 000	502 100 000

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten (vervolg)

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
9 3	Samenwerking met niet-geassocieerde ontwikkelingslanden	237 050 000	131 305 000	—	—	237 050 000	131 305 000
9 4	Specifieke maatregelen tot samenwerking met ontwikkelingslanden	41 670 000	39 670 000	—	—	41 670 000	39 670 000
9 5	Incidentele maatregelen ten behoeve van ontwikkelingslanden en derde landen	71 500 000	55 500 000	—	—	71 500 000	55 500 000
9 6	Samenwerking met landen in het Middellandse-Zeegebied	108 000 000	106 073 000	—	—	108 000 000	106 073 000
9 7	Samenwerking op het gebied van de basisprodukten	—	—	—	—	—	—
9 8	Huishoudelijke en personeelsuitgaven van de delegaties van de Commissie in ontwikkelingslanden	56 000 000	56 000 000	—	—	56 000 000	56 000 000
9 9	Samenwerking met derde landen	2 500 000	2 500 000	—	—	2 500 000	2 500 000
	TOTAAL TITEL 9	1 018 820 000	893 148 000	—	—	1 018 820 000	893 148 000
10	OVERIGE UITGAVEN						
10 0	Voorzieningen	1 939 756 000	1 755 196 000	- 145 543 000	- 69 379 000	1 794 213 000	1 685 817 000
10 1	Reserve voor onvoorziene uitgaven	5 000 000	5 000 000	—	—	5 000 000	5 000 000
	TOTAAL TITEL 10	1 944 756 000	1 760 196 000	- 145 543 000	- 69 379 000	1 799 213 000	1 690 817 000
	Totaal deel B	26 148 216 033	24 132 389 033	+ 1 879 666 359	+ 1 879 666 359	28 027 882 392	26 012 055 392
	TOTAAL-GENERAAL	26 951 726 088	24 935 899 088	+ 1 887 166 359	+ 1 887 166 359	28 838 892 447	26 823 065 447

COMMISSIE

DEEL A

HUISHOUDELIJKE KREDIETEN

COMMISSIE

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL

HOOFDSTUK 12 — VERGOEDINGEN EN KOSTEN IN VERBAND MET INDIENSTTREDING, BEËINDIGING VAN DE DIENST EN OVERPLAATSING

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
	HOOFDSTUK 11			
112	<i>Pensioenen, uitkeringen bij vertrek en werkloosheidsverzekering</i>			
1120	Ouderdomspensioenen Niet-gesplitste kredieten	23 955 120	+ 4 000 000	27 955 120
1121	Invaliditeitspensioenen Niet-gesplitste kredieten	18 137 060	+ 2 000 000	20 137 060
1122	Overlevingspensioenen Niet-gesplitste kredieten	12 927 190	+ 200 000	13 127 190
1123	Uitkeringen bij vertrek Niet-gesplitste kredieten	3 524 010	+ 1 000 000	4 524 010
	<i>Totaal artikel 112</i>	58 543 380	+ 7 200 000	65 743 380
	TOTAAL HOOFDSTUK 11	491 427 705	+ 7 200 000	498 627 705
	HOOFDSTUK 12			
125	<i>Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag</i>			
1250	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt op grond van de artikelen 41 en 50 van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen Niet-gesplitste kredieten	2 520 000	+ 200 000	2 720 000
1253	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1543/73) Niet-gesplitste kredieten	287 000	+ 50 000	337 000

TITEL 1**LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING****HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL****HOOFDSTUK 12 — VERGOEDINGEN EN KOSTEN IN VERBAND MET INDIENSTTREDING, BEËINDIGING VAN DE DIENST EN OVERPLAATSING**

Artikel Post	Toelichting
112	De aanvullende kredieten van dit artikel dienen ter waarborging van de dekking van het totaal der te verwachten uitgaven voor pensioenen, uitkeringen bij vertrek en werkloosheidsverzekering, die op basis van de oorspronkelijke kredieten niet volledig verzekerd waren.
125	De aanvullende kredieten van dit artikel dienen ter waarborging van de dekking van het totaal der te verwachten uitgaven voor vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag, die op basis van de oorspronkelijke kredieten niet volledig verzekerd waren.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 12 — VERGOEDINGEN EN KOSTEN IN VERBAND MET INDIENSTTREDING, BEËINDIGING VAN DE DIENST EN OVERPLAATSING (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
1 2 5	<i>(vervolg)</i>			
1 2 5 4	Vergoedingen bij beëindiging van de dienst (Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2150/82) Niet-gesplitste kredieten	870 000	+ 50 000	920 000
	<i>Totaal artikel 1 2 5</i>	4 790 000	+ 300 000	5 090 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 12	12 384 000	+ 300 000	12 684 000
	Totaal titel 1	524 518 705	+ 7 500 000	532 018 705

COMMISSIE

HOOFDSTUK 12 — VERGOEDINGEN EN KOSTEN IN VERBAND MET INDIENSTREDING, BEËINDIGING VAN DE DIENST EN OVERPLAATSING (vervolg)

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 28 — TOELAGEN TER VERZEKERING VAN HET BEGROTINGSEVENWICHT

HOOFDSTUK 29 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
	HOOFDSTUK 28			
2 8 2	<i>Subsidie voor de oprichtingskosten en de huishoudelijke uitgaven van een Europees/Latijnsamerikaans instituut</i> Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+ 400 000	400 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 28	62 407 150	+ 400 000	62 807 150
	HOOFDSTUK 29			
2 9 6	<i>Bijdrage voor een speciaal programma voor spoedopleiding van tolken</i> Niet-gesplitste kredieten	253 000	—	253 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 29	3 473 200	—	3 473 200
	Totaal titel 2	275 743 350	+ 400 000	276 143 350

TITEL 2**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN****HOOFDSTUK 28 — TOELAGEN TER VERZEKERING VAN HET BEGROTINGSEVENWICHT****HOOFDSTUK 29 — SUBSIDIES EN DEELNEMINGEN**

Artikel Post	Toelichting
2 8 2	In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 550 000 Ecu.
2 9 6	Financiële bijdrage tot het in het kader van de CIUTI (Permanente conferentie van directeuren van de universitaire instituten voor vertaal- en tolkopleidingen) of in een gekwalificeerde inrichting van hoger of postuniversitair onderwijs georganiseerde programma voor de opleiding van conferentietolken.

COMMISSIE

TITEL 10
OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
	HOOFDSTUK 10 0	3 248 000	- 400 000	2 848 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 10 0	3 248 000	- 400 000	2 848 000
	Totaal titel 10	3 248 000	- 400 000	2 848 000
	Totaal deel A	803 510 055	+ 7 500 000	811 010 055

COMMISSIE

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Toelichting	
	<p>In dit hoofdstuk zijn uitsluitend voorzieningen opgenomen die slechts mogen worden gebruikt na overschrijving naar andere hoofdstukken van de begroting volgens de daartoe in het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1) voorgeschreven procedure.</p> <p>Het totaal van de kredieten is als volgt samengesteld:</p>	
1. Post	2 0 7 1 Oprichting van het gebouw van de delegatie van de Commissie te Canberra (Australië)	2 000 000 (¹)
2. Artikel	2 7 0 Publikatieblad	210 000 (¹)
3. Artikel	2 8 2 Subsidie voor de oprichtingskosten en de huishoudelijke uitgaven van een Europees/Latijnsamerikaans instituut	550 000 (¹)
4. Post	2 9 8 7 Internationale visserijovereenkomsten	88 000
	Totaal	<u>2 848 000</u>

(¹) Dit krediet is in de loop van het begrotingsjaar naar operationele lijnen overgeschreven, zodat het niet meer in hoofdstuk 10 0 voorkomt.

COMMISSIE

BIJLAGE I

**LIJST VAN COMITÉS
TEN LASTE VAN ARTIKEL 251**

COMMISSIE

Bijlage I
(Lijst van comités)

Lijst van comités

Post 2 5 1 0: Kosten van vergaderingen van comités waarvan de raadpleging in de communautaire besluitvormingsprocedure is voorgeschreven.

Post 2 5 1 1: Kosten van vergaderingen van comités waarvan de raadpleging in de communautaire besluitvormingsprocedure niet is voorgeschreven.

Groep 1: Regerings- en andere deskundigen die recht hebben op vergoeding van reis- en verblijfkosten.

Groep 2: Andere dan regeringsdeskundigen die recht hebben op vergoeding van reis- en verblijfkosten.

Groep 3: Regeringsdeskundigen die uitsluitend recht hebben op vergoeding van reiskosten.

Groep 4: Regerings- en andere deskundigen van wie eerstgenoemden slechts recht hebben op vergoeding van reis- en verblijfkosten.

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Buitenlandse betrekkingen		
Raadgevend Comité „Oosteuropese landen”	2 5 1 0	3
Comité voor de gemeenschappelijke invoerregeling	2 5 1 0	3
Comité textielprodukten	2 5 1 0	3
Comité inzake beschermende maatregelen tegen invoer met dumping of subsidiëring	2 5 1 0	3
Comité voor de gemeenschappelijke regeling voor de invoer uit landen met staatshandel	2 5 1 0	3
Gemengde Comités met de landen van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA)	2 5 1 0	3
Verbindingscomité „staal”	2 5 1 0	3
Gemengde Commissie voor de overeenkomst betreffende produkten van de uurwerk-industrie tussen de EEG en Zwitserland	2 5 1 0	3
Gemengd Comité EEG-Canada	2 5 1 0	3
Gemengd Comité EEG-India	2 5 1 0	3
Gemengd Comité EEG-Bangladesh	2 5 1 0	3
Gemengd Comité EEG-Pakistan	2 5 1 0	3
Gemengd Comité EEG-Sri Lanka	2 5 1 0	3
Gemengd Comité EEG-Brazilië	2 5 1 0	3
Gemengd Comité EEG-Uruguay	2 5 1 0	3
Gemengd Comité EEG-Mexico	2 5 1 0	3
Gemengd Comité EEG-ASEAN-landen	2 5 1 0	3
Gemengde Commissie EEG-Spanje	2 5 1 0	3
Gemengd Comité EEG-EGKS-Portugal	2 5 1 0	3
Beperkt Comité voor de samenwerkingsovereenkomsten van de Lid-Staten met derde landen	2 5 1 0	3

COMMISSIE
Bijlage I
 (Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Economische en financiële zaken		
Monetair Comité	2 5 1 0	1
Plaatsvervangers van het Monetair Comité	2 5 1 0	1
Comité voor economische politiek	2 5 1 0	1
Comité voor economische politiek — beperkte samenstelling „conjunctuur”	2 5 1 0	3
Comité voor economische politiek — beperkte samenstelling „middellange termijn”	2 5 1 0	3
Comité voor economische politiek — beperkte samenstelling „begroting”	2 5 1 0	3
Comité „overheidsfinanciën” van het Comité voor economische politiek	2 5 1 0	3
Interne markt en industrie		
Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding	2 5 1 0	2
Raadgevend Comité voor levensmiddelen	2 5 1 1	2
Comité voor handel en distributie	2 5 1 1	2
Comités voor de aanpassing aan de vooruitgang van de techniek:	2 5 1 0	3
— elektrisch materieel bestemd voor gebruik in explosieve omgeving		
— apparaten die radiostoringen veroorzaken		
— meststoffen		
— detergentia		
— meettoestellen en metrologische controlemethoden		
— gevaarlijke stoffen en preparaten		
— landbouw- en bosbouwtrekkers		
— motorvoertuigen		
Permanent Comité voor levensmiddelen	2 5 1 0	3
Geneesmiddelencomité	2 5 1 0	3
Comité voor farmaceutische specialiteiten	2 5 1 0	3
Comité voor geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik	2 5 1 0	3
Raadgevend Comité inzake overheidsopdrachten	2 5 1 0	3
Comité van hooggeplaatste ambtenaren van volksgezondheid	2 5 1 0	3
Comité van de staalregeling EG-Verenigde Staten	2 5 1 0	3
Subcomité CREST „informatica en informatietechnologie”	2 5 1 1	4
Subcomité CREST „opleiding in de informatica”	2 5 1 1	4
Permanent Comité voor normen en technische voorschriften	2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor het communautair beleid inzake de houtsector	2 5 1 1	4

COMMISSIE

Bijlage I
(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Raadgevend Comité voor de medische opleiding	2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor de opleiding op het gebied van de verpleegkunde	2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor de opleiding van beoefenaars der tandheelkunde	2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor de opleiding van verloskundigen	2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor de opleiding van dierenartsen	2 5 1 0	4
Raadgevend Comité voor de opleiding van apothekers ⁽¹⁾	2 5 1 0	4
Contactcomité richtlijnen inzake boekhouding	2 5 1 1	4
Concurrentie		
Raadgevend Comité voor mededingingsregelingen en economische machtsposities	2 5 1 0	3
Raadgevend Comité voor mededingingsregelingen en economische machtsposities op het gebied van het vervoer	2 5 1 0	3
Werkgelegenheid, sociale zaken en onderwijs		
Comité van het Europees Sociaal Fonds	2 5 1 0	1
Raadgevend Comité voor het vrije verkeer van werknemers	2 5 1 0	1
Technisch Comité voor het vrije verkeer van werknemers	2 5 1 0	1
Raadgevend Comité voor de beroepsopleiding	2 5 1 0	4
Comité voor bijzondere financiële steun aan Griekenland op sociaal gebied	2 5 1 0	3
Paritair Comité voor de binnenscheepvaart	2 5 1 0	2
Paritair Comité voor de sociale vraagstukken in de zeevisserij	2 5 1 0	2
Paritair Comité voor de sociale vraagstukken van de agrarische werknemers	2 5 1 0	2
Raadgevend Comité voor gelijke kansen van mannen en vrouwen	2 5 1 0	2
Paritair Raadgevend Comité voor sociale vraagstukken in het vervoer over de weg	2 5 1 1	2
Paritair Raadgevend Comité voor sociale vraagstukken bij de spoorwegen	2 5 1 1	2
Raadgevend Wetenschappelijk Comité voor het onderzoek naar de toxiciteit en de ecotoxiciteit van chemische verbindingen, afdeling „toxicologie”	2 5 1 1	2
Landbouw		
Wetenschappelijk Comité voor de diervoeding	2 5 1 0	4
Wetenschappelijk Comité voor bestrijdingsmiddelen	2 5 1 0	4

⁽¹⁾ De oprichting van dit comité wordt overwogen, doch op 15 april 1984 was ter zake nog geen besluit genomen.

COMMISSIE
Bijlage I
 (Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Wetenschappelijk Veterinair Comité	2 5 1 0	4
Professionele Raadgevende Comités voor de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten:		
— granen	2 5 1 1	2
— rijst (gespecialiseerde afdeling van het Raadgevend Comité voor granen)	2 5 1 1	2
— varkensvlees	2 5 1 1	2
— slachtpluimvee	2 5 1 1	2
— eieren	2 5 1 1	2
— melk en zuivelprodukten	2 5 1 1	2
— rundvlees	2 5 1 1	2
— verse en verwerkte groenten en fruit	2 5 1 1	2
— wijn	2 5 1 1	2
— oliën en vetten (twee gespecialiseerde afdelingen: a) olijven en afgeleide produkten b) oliehoudende zaden en vruchten en afgeleide produkten)	2 5 1 1 2 5 1 1	2 2
— suiker (en paritaire groep)	2 5 1 1	2
— levende planten en produkten van de bloementeel	2 5 1 1	2
— ruwe tabak (en paritaire groep)	2 5 1 1	2
— vlas en hennep (en paritaire groep)	2 5 1 1	2
— hop (en paritaire groep)	2 5 1 1	2
— zijderupsen (gespecialiseerde afdeling van het Raadgevend Comité voor vlas en hennep)	2 5 1 1	2
— zaaizaad (en afdeling „harmonisatie der wetgevingen”)	2 5 1 1	2
— veevoeder (en afdeling „onderlinge aanpassing der wetgevingen”)	2 5 1 1	2
— katoen (gespecialiseerde afdeling van het Raadgevend Comité voor vlas en hennep)	2 5 1 1	2
— aardappelen ⁽¹⁾	2 5 1 1	2
— alcohol ⁽¹⁾	2 5 1 1	2
— schape- en geitevlees	2 5 1 1	2
— azijn ⁽¹⁾	2 5 1 1	2
Raadgevend Comité voor de sociale problemen van de landbouwers en de leden van hun gezin	2 5 1 1	2
Raadgevend Comité voor de problemen van het landbouwstructuurbeleid	2 5 1 1	2
Raadgevend Comité voor veterinaire rechtelijke vraagstukken	2 5 1 1	2
Permanent Zoötechnisch Comité	2 5 1 0	3

⁽¹⁾ De oprichting van dit comité wordt overwogen, doch op 15 april 1984 was ter zake nog geen besluit genomen.

COMMISSIE

Bijlage I

(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Comités van beheer voor de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmakten:		
— granen en rijst	2 5 1 0	3
— varkensvlees	2 5 1 0	3
— slachtpluimvee en eieren	2 5 1 0	3
— melk en zuivelprodukten	2 5 1 0	3
— groenten en fruit	2 5 1 0	3
— wijn	2 5 1 0	3
— suiker / isoglucose	2 5 1 0	3
— oliën en vetten	2 5 1 0	3
— rundvlees	2 5 1 0	3
— op basis van groenten en fruit verwerkte produkten	2 5 1 0	3
— katoen (1)	2 5 1 0	3
— levende planten en bloementeelt	2 5 1 0	3
— tabak	2 5 1 0	3
— hop	2 5 1 0	3
— zaaizaad	2 5 1 0	3
— vlas en hennep	2 5 1 0	3
— gedroogde voedergewassen	2 5 1 0	3
— ethylalcohol uit landbouwprodukten (1)	2 5 1 0	3
— schape- en geitevlees	2 5 1 0	3
— aardappelen (1)	2 5 1 0	3
— azijn (1)	2 5 1 0	3
Gezamenlijke vergadering van de Comités van beheer landbouw (2)	2 5 1 0	3
Gezamenlijke vergaderingen van de Comités van beheer:		
— agri-monetaire vraagstukken (2)	2 5 1 0	3
— regeling van het handelsverkeer (2)	2 5 1 0	3
— mededingingsvoorwaarden in de landbouw (2)	2 5 1 0	3
Permanent Comité voor de landbouwstructuur	2 5 1 0	3
Permanent Comité voor onderzoek in de landbouw	2 5 1 0	3
Permanent Comité teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw	2 5 1 0	3

(1) De oprichting van dit comité wordt overwogen, doch op 15 april 1984 was ter zake nog geen besluit genomen.

(2) Gezamenlijke vergadering van verschillende comité's van beheer die voor alle produkten, sectoren of gebieden gemeenschappelijke problemen behandelen.

COMMISSIE
Bijlage I
(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Permanent Comité voor veevoeder	2 5 1 0	3
Permanent Planteziektenkundig Comité	2 5 1 0	3
Permanent Comité bosbouw ⁽¹⁾	2 5 1 0	3
Permanent Veterinair Comité	2 5 1 0	3
Gemeenschappelijk Comité van het informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen	2 5 1 0	3
Comité van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (en groep „onregelmatigheden”)	2 5 1 0	3
Comité verwerking van gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen ⁽¹⁾	2 5 1 0	3
Vervoer		
Raadgevend Comité voor het vervoer	2 5 1 1	1
Gespecialiseerd Comité inzake tarieven voor het grensoverschrijdend wegvervoer	2 5 1 0	3
Comité voor de aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van tachografen	2 5 1 0	4
Comité inzake heffingen op het gebruik van verkeerswegen	2 5 1 1	3
Raadgevend Comité inzake steunmaatregelen op het gebied van het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenwateren	2 5 1 1	4
COMAC „te land gestationeerde hulpsystemen voor de zeescheepvaart”	2 5 1 1	4
Raadgevend Comité inzake de boekhouding van spoorwegondernemingen	2 5 1 1	3
Raadgevend Comité inzake de kostenberekening van de spoorwegondernemingen	2 5 1 1	3
Comité voor de vervoerinfrastructuur	2 5 1 0	3
Ontwikkeling		
Comité van het Europees Ontwikkelingsfonds	2 5 1 0	3
Comité voor hulp aan niet-geassocieerde ontwikkelingslanden	2 5 1 0	3
Comité voor voedselhulp	2 5 1 0	3
Comité van beheer voor het speciaal programma ter bestrijding van de honger in de wereld	2 5 1 0	3
Milieuzaken, consumentenbelangen en nucleaire veiligheid		
Wetenschappelijk Comité voor cosmetologie	2 5 1 0	2
Raadgevend Consumentencomité	2 5 1 1	1
Raadgevend Comité voor de controle op en de beperking van de verontreiniging van de zee door lozingen van koolwaterstoffen	2 5 1 1	2

⁽¹⁾ De oprichting van dit comité wordt overwogen, doch op 15 april 1984 was ter zake nog geen besluit genomen.

COMMISSIE

Bijlage I
(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Comités voor de aanpassing aan de vooruitgang van de techniek:		
— opheffing van technische handelsbelemmeringen in de sector gevaarlijke stoffen en preparaten	2 5 1 0	4
— behoud van de vogelstand	2 5 1 0	3
— chemische en biologische analysemethoden op het gebied van cosmetica	2 5 1 0	3
— veiligheid van speelgoed	2 5 1 0	3
— gemeenschappelijke procedure voor de uitwisseling van informatie over de kwaliteit van zoet oppervlaktewater in de Gemeenschap	2 5 1 1	3
— geluidsemissies van bouwterreinmachines en bouwterreinmaterieel	2 5 1 0	3
— analysemethoden in de textielsector	2 5 1 0	4
— toxische en gevaarlijke afvalstoffen	2 5 1 0	4
— risico's van zware ongevallen bij bepaalde industriële activiteiten ⁽¹⁾	2 5 1 0	4
Raadgevend Comité „communautaire acties voor het milieu”	2 5 1 1	3
Raadgevend Comité inzake grenswaarden en richtwaarden van de luchtkwaliteit voor zwaveldioxyde en zwevende deeltjes	2 5 1 0	3
Comité voor de overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantesoorten	2 5 1 1	3
Comité „produkten afkomstig van walvisachtigen”	2 5 1 0	3
Raadgevend Comité „lawaai”	2 5 1 1	4
Comité afvalbehandeling	2 5 1 1	4
Raadgevend Comité inzake het communautaire systeem voor snelle uitwisseling van gegevens over de gevaren bij het gebruik van verbruiks- en gebruiksartikelen	2 5 1 1	4
Comité van beheer van de richtlijn betreffende gevaarlijke stoffen ⁽¹⁾	2 5 1 0	4
Raadgevend Wetenschappelijk Comité voor het onderzoek naar de toxiciteit en de ecotoxiciteit van chemische verbindingen	2 5 1 1	2
Wetenschappen, onderzoek en ontwikkeling		
Wetenschappelijk en Technisch Comité (Euratom)	2 5 1 0	1
Raadgevend Comité voor industrieel onderzoek en ontwikkelingswerk (IRDAC)	2 5 1 0	2
Comité voor wetenschappelijk en technisch onderzoek (CREST)	2 5 1 0	4
Coördinatiecomité snelle reactoren	2 5 1 1	1
Werkgroep „veiligheid” en subgroepen	2 5 1 1	3
Werkgroep „Codes and Standards” en subgroepen	2 5 1 1	3

⁽¹⁾ De oprichting van dit comité wordt overwogen, doch op 15 april 1984 was ter zake nog geen besluit genomen.

COMMISSIE
Bijlage I
 (Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Informatiemarkt en innovatie		
Comité voor wetenschappelijke en technische informatie en documentatie (CIDST)	2 5 1 0	3
Werkgroepen van het CIDST:		
— informatie over landbouw (AWG)	2 5 1 0	4
— informatie over medische biologie en gezondheidszorg (BWG)	2 5 1 0	4
— technische en economische aspecten van de ontwikkeling van Euronet (ETAG)	2 5 1 0	4
— informatie over het milieu (ENIG)	2 5 1 0	4
— informatie over energie (ENER)	2 5 1 0	4
— juridische aspecten	2 5 1 0	4
Euronet User Forum	2 5 1 0	2
EUROTRA (Comités en werkgroepen) (Europees geavanceerd systeem voor automatische vertaling)	2 5 1 0	1
Raadgevend Comité voor innovatie	2 5 1 0	1
Ad hoc-groep „informatiemarktbeleid”	2 5 1 1	1
Raadgevend Comité „Multi-CETIL” (Comité van deskundigen voor de overdracht van informatie tussen de Europese talen)	2 5 1 1	2
Informatie-industrie	2 5 1 1	2
Diverse ad hoc-groepen	2 5 1 1	2
Visserij		
Wetenschappelijk en Technisch Comité voor de visserij	2 5 1 0	1
Raadgevend Comité voor de visserij	2 5 1 1	2
Comité van beheer voor visserijproducten	2 5 1 0	3
Permanent Comité voor de visserijstructuur	2 5 1 0	3
Comité van beheer voor de visstand	2 5 1 0	3
Financiële instellingen en fiscale zaken		
Raadgevend Comité van de banksector en subgroepen	2 5 1 1	3
Raadgevend Comité voor de belasting over de toegevoegde waarde	2 5 1 1	3

COMMISSIE

Bijlage I

(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Regionaal beleid		
Comités en hun werkgroepen	2 5 1 0	1
Comité van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (met inbegrip van Comité ad hoc „Belfast”)	2 5 1 0	1
Comité voor regionaal beleid	2 5 1 0	1
Werkgroepen van het Comité voor regionaal beleid	2 5 1 0	1
Energie		
Raadgevend Comité voor het beheer van demonstratieprojecten:	2 5 1 0	4
— vloeibaarmaking en vergassing van vaste brandstoffen		
— exploitatie van alternatieve energiebronnen		
— energiebesparing		
— vervanging van koolwaterstoffen		
Comité van beheer inzake de specifieke maatregelen van communautair belang met betrekking tot de strategie op energiegebied	2 5 1 0	3
Raadgevend Comité inzake het programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van niet-nucleaire energie ⁽¹⁾	2 5 1 0	3
Begrotingen		
Raadgevend Comité voor de eigen middelen	2 5 1 0	3
Bureau voor de Statistiek		
Comité statistiek van de buitenlandse handel (NIMEXE, methoden, werkgroepen)	2 5 1 0	3
Permanent Comité voor de landbouwstatistiek	2 5 1 0	3
Subcomité „statistieken” van het Comité voor wetenschappelijk en technisch onderzoek (CREST)	2 5 1 0	3
Dienst Douane-unie		
Raadgevend Comité voor douanezaken	2 5 1 1	2
Comité nomenclatuur van het gemeenschappelijk douanetarief	2 5 1 0	3

⁽¹⁾ De oprichting van dit comité wordt overwogen, doch op 15 april 1984 was ter zake nog geen besluit genomen.

COMMISSIE
Bijlage I
(Lijst van comités)

Werkgebied en benaming	Post	Groep
Comité communautair douanevervoer	2 5 1 0	3
Comité voor douaneveredelingsverkeer	2 5 1 0	3
Comité douanewaarde	2 5 1 0	3
Comité douanevrijstellingen	2 5 1 0	3
Comité oorsprong van goederen	2 5 1 0	3
Comité invordering	2 5 1 0	3
Comité algemene douanevoorschriften	2 5 1 0	3
Comité voor douanesamenwerking EEG-Turkije	2 5 1 0	3
Comité voor douanesamenwerking (andere dan Turkije)	2 5 1 0	3
Comité voor de regeling inzake economische passieve veredeling van textielprodukten	2 5 1 0	3
Comité voor wederzijdse bijstand	2 5 1 0	3
Comité regeling tijdelijk intracommunautair verkeer	2 5 1 0	3

COMMISSIE

DEEL B

BELEIDSKREDIETEN

COMMISSIE

TITEL 1

EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW,
AFDELING GARANTIE

HOOFDSTUK 10 — GRANEN EN RIJST

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
	HOOFDSTUK 10			
100	<i>Restituties voor granen</i>			
1000	Restituties voor zachte tarwe en meel van zachte tarwe Niet-gesplitste kredieten	900 324 000 (¹)	- 71 324 000	829 000 000 (¹)
1001	Restituties voor gerst en mout Niet-gesplitste kredieten	293 000 000	- 46 000 000	247 000 000
1002	Restituties voor andere granen Niet-gesplitste kredieten	137 000 000	+ 41 000 000	178 000 000
1003	Restituties voor voedselscheningen van de Gemeenschap tijdens het begrotingsjaar (graan) Niet-gesplitste kredieten	79 000 000	- 20 000 000	59 000 000
1004	Restituties voor voedselscheningen van de Gemeenschap in het kader van vroegere programma's (graan) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+ 18 000 000	18 000 000
	<i>Totaal artikel 100</i>	1 409 324 000	- 78 324 000	1 331 000 000

(¹) Het in hoofdstuk 10 0 van de begroting 1984 opgenomen krediet van 48 676 000 Ecu is overgeschreven.

TITEL 1

EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW,
AFDELING GARANTIE

HOOFDSTUK 10 — GRANEN EN RIJST

Artikel Post	Toelichting
	<p>De uitgaven in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid voor de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw omvatten enerzijds restituties die worden gefinancierd op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3509/80 (PB nr. L 367 van 31. 12. 1980, blz. 87) en anderzijds interventie-uitgaven die worden gefinancierd op grond van artikel 3 van dezelfde verordening, overeenkomstig de financieringsvoorwaarden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (PB nr. L 216 van 5. 8. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1550/83 (PB nr. L 158 van 16. 6. 1983, blz. 9).</p> <p>De kredieten voor het Europees Oriëntatie en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, zijn berekend:</p> <ul style="list-style-type: none"> — enerzijds op grond van de geldende regelingen voor de landbouwmarkten; — anderzijds op basis van ramingen ten aanzien van de ontwikkeling van de landbouwmarkten.
100	
1000	Restituties die worden toegekend krachtens artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1018/84 (PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 1).
1001	Restituties die worden toegekend krachtens artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1018/84 (PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 1).
1002	Restituties die worden toegekend krachtens artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1018/84 (PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 10 — GRANEN EN RIJST (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
1 0 1	<i>Interventies in de vorm van opslag</i>			
1 0 1 0	Vergoedingen aan het einde van het verkoopseizoen Niet-gesplitste kredieten	173 000 000	- 13 000 000	160 000 000
1 0 1 1	Technische kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	190 000 000	+ 32 000 000	222 000 000
1 0 1 2	Financiële kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	145 000 000	- 70 000 000	75 000 000
1 0 1 3	Andere kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	259 000 000	- 72 000 000	187 000 000
1 0 1 9	Andere interventies in de vorm van opslag Niet-gesplitste kredieten	10 000 000	—	10 000 000
	<i>Totaal artikel 1 0 1</i>	777 000 000	- 123 000 000	654 000 000
1 0 2	<i>Andere interventies dan openbare opslag van granen</i>			
1 0 2 0	Produktiesteun voor durum tarwe Niet-gesplitste kredieten	199 000 000	+ 21 000 000	220 000 000
1 0 2 1	Restituties bij de produktie van aardappelzetmeel Niet-gesplitste kredieten	45 000 000	+ 2 000 000	47 000 000
1 0 2 2	Andere restituties bij de produktie Niet-gesplitste kredieten	108 000 000	+ 24 000 000	132 000 000
1 0 2 9	Overige interventies Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	- 2 000 000	1 000 000
	<i>Totaal artikel 1 0 2</i>	355 000 000	+ 45 000 000	400 000 000
1 0 3	<i>Rijst</i>			
1 0 3 0	Restituties Niet-gesplitste kredieten	53 000 000	- 1 000 000	52 000 000
1 0 3 1	Restituties voor voedselscheningen van de Gemeenschap tijdens het begrotingsjaar (rijst) Niet-gesplitste kredieten	19 000 000	- 13 000 000	6 000 000
1 0 3 2	Restituties voor voedselscheningen van de Gemeenschap in het kader van vroegere programma's (rijst) Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+ 13 000 000	13 000 000

COMMISSIE

HOOFDSTUK 10 — GRANEN EN RIJST (vervolg)

Artikel Post	Toelichting
103 1030	Restituties die worden toegekend krachtens artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1025/84 (PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 13).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 10 — GRANEN EN RIJST (vervolg)

HOOFDSTUK 11 — SUIKER

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
103	(vervolg)			
1033	Interventies			
	Niet-gesplitste kredieten	20 000 000	+ 4 000 000	24 000 000
	<i>Totaal artikel 103</i>	92 000 000	+ 3 000 000	95 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 10	2 633 324 000	- 153 324 000	2 480 000 000
	HOOFDSTUK 11			
110	<i>Restituties voor suiker en isoglucose</i>			
1100	Restituties			
	Niet-gesplitste kredieten	943 891 000 (¹)	+ 162 109 000	1 106 000 000 (¹)
1101	Restituties voor voedselschenken van de Gemeenschap tijdens het begrotingsjaar (suiker)			
	Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	+ 1 000 000	4 000 000
1102	Restituties voor voedselschenken van de Gemeenschap in het kader van vroegere programma's (suiker)			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
	<i>Totaal artikel 110</i>	946 891 000	+ 163 109 000	1 110 000 000
111	<i>Interventies voor suiker</i>			
1110	Vergoeding van opslagkosten			
	Niet-gesplitste kredieten	424 000 000	+ 22 000 000	446 000 000
1111	Openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	- 1 000 000	p.m.
1112	Restituties voor gebruik in de chemische industrie			
	Niet-gesplitste kredieten	4 000 000	—	4 000 000
1113	Maatregelen voor suiker uit de Franse overzeese departementen			
	Niet-gesplitste kredieten	11 000 000	+ 1 000 000	12 000 000

(¹) Het in hoofdstuk 10 0 van de begroting 1984 opgenomen krediet van 30 109 000 Ecu is overgeschreven.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 10 — GRANEN EN RIJST (vervolg)

HOOFDSTUK 11 — SUIKER

Artikel Post	Toelichting
<p>110</p> <p>1100</p>	<p>Tegenover de uitgaven voor hoofdstuk 11 staan de door de bedrijven betaalde bijdragen, enerzijds de opslagbijdragen, die in beginsel gelijk zijn aan het krediet van post 1110 „vergoeding van opslagkosten”, en anderzijds de produktieheffingen, die een belangrijk deel van de restitutie-uitgaven dekken.</p> <p>Restituties die worden toegekend krachtens artikel 19 van Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB nr. L 177 van 1.7.1981, blz. 4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 606/82 (PB nr. L 74 van 18.3.1982, blz. 1).</p> <p>Restituties bij uitvoer voor de hoeveelheden die voortvloeien uit de toepassing van het Suikerprotocol bij de Overeenkomst van Lomé en de specifieke overeenkomst met India; het geraamde bedrag voor 1984 bedraagt ongeveer 455 miljoen Ecu. Voor 1983 bedroeg het 390 miljoen Ecu. In 1982 bedroegen de uitgaven ongeveer 330 miljoen Ecu.</p>

COMMISSIE

HOOFDSTUK 11 — SUIKER (vervolg)

HOOFDSTUK 12 — OLIJFOLIE

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
111	(vervolg)			
1114	Invoersubsidies			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
1119	Overige interventies			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
	<i>Totaal artikel 111</i>	440 000 000	+ 22 000 000	462 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 11	1 386 891 000	+ 185 109 000	1 572 000 000
	HOOFDSTUK 12			
120	<i>Restituties olijfolie</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	8 000 000	+ 16 000 000	24 000 000
121	<i>Productie- en consumptiesteun</i>			
1210	Productiesteun			
	Niet-gesplitste kredieten	435 120 500	+ 77 879 500	513 000 000
1211	Consumptiesteun			
	Niet-gesplitste kredieten	229 053 500	+ 20 946 500	250 000 000
	<i>Totaal artikel 121</i>	664 174 000 (¹)	+ 98 826 000	763 000 000 (¹)
122	<i>Specifieke acties met betrekking tot productie en consumptie</i>			
1220	Productie			
	Niet-gesplitste kredieten	10 000 000	+ 1 000 000	11 000 000
1221	Consumptie			
	Niet-gesplitste kredieten	6 000 000	—	6 000 000
	<i>Totaal artikel 122</i>	16 000 000	+ 1 000 000	17 000 000

(¹) Het in hoofdstuk 10 0 van de begroting 1984 opgenomen krediet van 17 826 000 Ecu is overgeschreven.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 11 — SUIKER (vervolg)**HOOFDSTUK 12 — OLIJFOLIE**

Artikel Post	Toelichting
120	Restituties voor olijfolie op grond van artikel 20 van Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke marktordening in de sector oliën en vetten (PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1101/84 (PB nr. L 113 van 28. 4. 1984, blz. 7).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 12 — OLIJFOLIE (vervolg)

HOOFDSTUK 13 — OLIEHOUDENDE EN EIWITHOUDENDE GEWASSEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
1 2 3	Interventies in de vorm van opslag			
1 2 3 0	Technische kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	22 000 000	+ 6 000 000	28 000 000
1 2 3 1	Financiële kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	22 000 000	—	22 000 000
1 2 3 2	Andere kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	— 14 000 000	— 13 000 000
1 2 3 3	Andere interventies in de vorm van opslag Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
	Totaal artikel 1 2 3	45 000 000	— 8 000 000	37 000 000
1 2 4	Overige interventies Niet-gesplitste kredieten	22 000 000	—	22 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 2	755 174 000	+ 107 826 000	863 000 000
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	Oliehoudende gewassen			
1 3 0 0	Restituties Niet-gesplitste kredieten	5 000 000	—	5 000 000
1 3 0 1	Produktiesteun voor kool- en raapzaad Niet-gesplitste kredieten	727 783 000 (¹)	— 269 783 000	458 000 000 (¹)
1 3 0 2	Produktiesteun voor zonnebloemzaad Niet-gesplitste kredieten	315 000 000	— 59 000 000	256 000 000
1 3 0 3	Produktiesteun voor sojabonen Niet-gesplitste kredieten	9 000 000	+ 12 000 000	21 000 000
1 3 0 4	Produktiesteun voor lijnzaad Niet-gesplitste kredieten	17 000 000	— 10 000 000	7 000 000
1 3 0 5	Overige steun Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+ 50 000	50 000
1 3 0 6	Interventies in de vorm van opslag Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	— 50 000	950 000

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 25 217 000 Ecu.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 12 — OLIJFOLIE (vervolg)**HOOFDSTUK 13 — OLIEHOUDENDE EN EIWITHOUDENDE GEWASSEN**

Artikel Post	Toelichting
130	
1300	Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB nr. 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1101/84 (PB nr. L 113 van 28.4.1984, blz. 7), met name artikel 28.
1303	Artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1614/79 van de Raad van 24 juli 1979 tot vaststelling van bijzondere maatregelen voor sojabonen (PB nr. L 190 van 28.7.1979, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1037/84 (PB nr. L 107 van 19.4.1984, blz. 46).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 13 — OLIEHOUDENDE EN EIWITHOUDENDE GEWASSEN (vervolg)

HOOFDSTUK 14 — VEZELGEWASSEN EN ZIJDERUPSEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
130	(vervolg)			
1309	Overige interventies			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
	Totaal artikel 130	1 074 783 000	— 326 783 000	748 000 000
131	Eiwithoudende gewassen			
1310	Produktiesteun voor erwten, tuin- en veldbonen			
	Niet-gesplitste kredieten	70 000 000	+ 63 000 000	133 000 000
1311	Produktiesteun voor gedroogde voedergewassen			
	Niet-gesplitste kredieten	56 000 000	— 11 000 000	45 000 000
1312	Steun voor lupinen			
	Niet-gesplitste kredieten		+ 1 000 000	1 000 000
1319	Overige interventies			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
	Totaal artikel 131	126 000 000	+ 53 000 000	179 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 13	1 200 783 000	— 273 783 000	927 000 000
	HOOFDSTUK 14			
140	Vezelvlas en hennep			
1400	Produktiesteun voor vezelvlas			
	Niet-gesplitste kredieten	18 000 000	+ 1 000 000	19 000 000
1401	Specifieke acties			
	Niet-gesplitste kredieten	1 200 000	—	1 200 000
1402	Produktiesteun voor hennep			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	—	2 000 000
1409	Overige interventies			
	Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	—	2 000 000
	Totaal artikel 140	23 200 000	+ 1 000 000	24 200 000

COMMISSIE

HOOFDSTUK 13 — OLIEHOUDENDE EN EIWITHOUDENDE GEWASSEN (vervolg)**HOOFDSTUK 14 — VEZELGEWASSEN EN ZIJDERUPSEN**

Artikel Post	Toelichting
131	
1310	Verordening (EEG) nr. 1431/82 van de Raad van 18 mei 1982 houdende bijzondere maatregelen voor erwten, tuin- en veldbonen (PB nr. L 162 van 12. 6. 1982, blz. 28), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1032/84 (PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 39).
1311	Verordening (EEG) nr. 1117/78 van de Raad van 22 mei 1978 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector gedroogde voedergewassen (PB nr. L 142 van 30. 5. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1220/83 (PB nr. L 132 van 21. 5. 1983, blz. 29).
1312	<i>Nieuwe post</i> Verordening (EEG) nr. 1431/82 van de Raad van 18 mei 1982 houdende bijzondere maatregelen voor erwten, tuin- en veldbonen (PB nr. L 162 van 12. 6. 1982, blz. 28), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1032/84 (PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 39).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 14 — VEZELGEWASSEN EN ZIJDERUPSEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 15 — GROENTEN EN FRUIT

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
141	Katoen Niet-gesplitste kredieten	164 561 000 (¹)	- 48 561 000	116 000 000 (¹)
142	Zijderupsen Niet-gesplitste kredieten	800 000	—	800 000
149	Andere Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
TOTAAL HOOFDSTUK 14		188 561 000	- 47 561 000	141 000 000
HOOFDSTUK 15				
150	Verse groenten en vers fruit			
1500	Restituties bij uitvoer Niet-gesplitste kredieten	59 000 000	- 2 000 000	57 000 000
1501	Financiële vergoedingen voor het uit de markt nemen en het aankopen en voor de verwerking en de gratis uitreiking van producten Niet-gesplitste kredieten	157 000 000	+ 143 000 000	300 000 000
1502	Financiële vergoedingen ter bevordering van de afzet van citrusvruchten uit de Gemeenschap Niet-gesplitste kredieten	16 000 000	—	16 000 000
1503	Financiële vergoedingen ter bevordering van de verwerking van citrusvruchten Niet-gesplitste kredieten	118 000 000	- 20 000 000	98 000 000
1509	Overige interventies Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
Totaal artikel 150		350 000 000	+ 121 000 000	471 000 000
151	Verwerkte produkten op basis van groenten en fruit			
1510	Restituties bij uitvoer Niet-gesplitste kredieten	7 000 000	—	7 000 000

(¹) Het in hoofdstuk 10 0 van de begroting 1984 opgenomen krediet van 4 439 000 Ecu is overgeschreven.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 14 — VEZELGEWASSEN EN ZIJDERUPSEN (vervolg)**HOOFDSTUK 15 — GROENTEN EN FRUIT**

Artikel Post	Toelichting
141	Produktiesteun voor katoen, op grond van Verordening (EEG) nr. 2169/81 van de Raad van 27 juli 1981 houdende vaststelling van de algemene regels voor de steunregeling voor katoen, vastgesteld krachtens Protocol nr. 4 bij de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Helleense Republiek (PB nr. L 211 van 31. 7. 1981, blz. 2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1108/84 (PB nr. L 113 van 28. 4. 1984, blz. 18).
150 1500	Artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 985/84 (PB nr. L 103 van 16. 4. 1984, blz. 1).
151 1510	Artikelen 5 en 6 van Verordening (EEG) nr. 516/77 van de Raad van 14 maart 1977 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten (PB nr. L 73 van 21. 3. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 988/84 (PB nr. L 103 van 16. 4. 1984, blz. 11).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 15 — GROENTEN EN FRUIT *(vervolg)*

HOOFDSTUK 16 — WIJN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
151	<i>(vervolg)</i>			
1511	Produktiesteun voor verwerkte produkten op basis van tomaten Niet-gesplitste kredieten	429 298 000 (¹)	+ 76 702 000	506 000 000 (¹)
1512	Produktiesteun voor verwerkte produkten op basis van fruit Niet-gesplitste kredieten	233 000 000	+ 20 000 000	253 000 000
1513	Steun voor ananasconserven Niet-gesplitste kredieten	6 000 000	—	6 000 000
1519	Overige interventies Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
	<i>Totaal artikel 151</i>	675 298 000	+ 96 702 000	772 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 15	1 025 298 000	+ 217 702 000	1 243 000 000
	HOOFDSTUK 16			
160	Restituties Niet-gesplitste kredieten	32 000 000	— 7 000 000	25 000 000
161	Interventies			
1610	Opslag van wijn en druivemost Niet-gesplitste kredieten	114 000 000	+ 29 000 000	143 000 000
1611	Distillatie van wijn Niet-gesplitste kredieten	292 437 000 (²)	+ 132 563 000	425 000 000 (²)
1612	Verplichte distillatie van bijprodukten van de wijnbereiding Niet-gesplitste kredieten	38 000 000	+ 17 000 000	55 000 000
1613	Steun voor druivemost Niet-gesplitste kredieten	55 000 000	+ 43 000 000	98 000 000
1614	Overneming van alcohol verkregen bij verplichte distillatie Niet-gesplitste kredieten	32 000 000	— 18 000 000	14 000 000

(1) Het in hoofdstuk 10 0 van de begroting 1984 opgenomen krediet van 19 702 000 Ecu is overgeschreven.

(2) Het in hoofdstuk 10 0 van de begroting 1984 opgenomen krediet van 11 563 000 Ecu is overgeschreven.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 15 — GROENTEN EN FRUIT *(vervolg)***HOOFDSTUK 16 — WIJN**

Artikel Post	Toelichting
160	Restituties voor de produkten van de wijnbouwsector op grond van artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 337/79 van de Raad van 5 februari 1979 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB nr. L 54 van 5. 3. 1979, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1208/84 (PB nr. L 115 van 1. 5. 1984, blz. 77).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 16 — WIJN (*vervolg*)

HOOFDSTUK 17 — TABAK

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
<i>1 6 1</i>	<i>(vervolg)</i>			
1 6 1 9	Overige interventies			
	Niet-gesplitste kredieten	13 000 000	- 6 000 000	7 000 000
	<i>Totaal artikel 1 6 1</i>	544 437 000	+ 197 563 000	742 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 16	576 437 000	+ 190 563 000	767 000 000
	HOOFDSTUK 17			
1 7 0	<i>Restituties</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	24 000 000	+ 7 000 000	31 000 000
1 7 1	<i>Premies</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	655 674 000 (¹)	+ 69 326 000	725 000 000 (¹)
1 7 2	<i>Interventies in de vorm van opslag</i>			
1 7 2 0	Technische kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	27 000 000	- 15 000 000	12 000 000
1 7 2 1	Financiële kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	3 900 000	- 1 200 000	2 700 000
1 7 2 2	Andere kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	17 000 000	+ 7 200 000	24 200 000
	<i>Totaal artikel 1 7 2</i>	47 900 000	- 9 000 000	38 900 000
1 7 3	<i>Overige interventies</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	100 000	—	100 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 17	727 674 000	+ 67 326 000	795 000 000

(¹) Het in hoofdstuk 10 0 van de begroting 1984 opgenomen krediet van 17 326 000 Ecu is overgeschreven.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 16 — WIJN (*vervolg*)

HOOFDSTUK 17 — TABAK

Artikel Post	Toelichting
170	Artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 727/70 van de Raad van 21 april 1970 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1030/84 (PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 35).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 18 — ANDERE SECTOREN OF PRODUCTEN

HOOFDSTUK 19 — GEMEENSCHAPPELIJK BOSBOUWBELEID

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
	HOOFDSTUK 18			
180	<i>Zaaizaad</i> Niet-gesplitste kredieten	42 774 000 (¹)	+ 1 226 000	44 000 000 (¹)
181	<i>Hop</i> Niet-gesplitste kredieten	10 000 000	—	10 000 000
182	<i>Aardappelen</i> Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
184	<i>Bijenteelt</i> Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	—	1 000 000
189	<i>Andere</i> Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
	TOTAAL HOOFDSTUK 18	53 774 000	+ 1 226 000	55 000 000
	HOOFDSTUK 19			
190	<i>Gemeenschappelijk bosbouwbeleid</i> Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
	TOTAAL HOOFDSTUK 19	p.m.	—	p.m.
	Totaal titel 1	8 547 916 000	+ 295 084 000	8 843 000 000

(¹) Het in hoofdstuk 10 0 van de begroting 1984 opgenomen krediet van 1 226 000 Ecu is overgeschreven.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 18 — ANDERE SECTOREN OF PRODUCTEN**HOOFDSTUK 19 — GEMEENSCHAPPELIJK BOSBOUWBELEID**

Artikel Post	Toelichting
184	Verordening (EEG) nr. 1196/81 van de Raad van 28 april 1981 tot invoering van een steunregeling voor de bijenteelt in de verkoopseizoenen 1981/1982, 1982/1983 en 1983/1984 (PB nr. L 122 van 6. 5. 1981, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1994/83 (PB nr. L 196 van 20. 7. 1983, blz. 8).

COMMISSIE

TITEL 2

**EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW,
AFDELING GARANTIE
(vervolg van titel 1)**

HOOFDSTUK 20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
	HOOFDSTUK 20			
200	<i>Restituties</i>			
2000	Restituties voor boter en butteroil Niet-gesplitste kredieten	651 999 000	— 32 999 000	619 000 000
2001	Restituties voor magere-melkpoeder Niet-gesplitste kredieten	172 000 000	+ 53 000 000	225 000 000
2002	Restituties voor kaas Niet-gesplitste kredieten	456 000 000	— 32 000 000	424 000 000
2003	Restituties voor andere zuivelprodukten Niet-gesplitste kredieten	687 000 000	— 23 000 000	664 000 000
2006	Restituties voor voedselschenkingen van de Gemeenschap tijdens het begrotingsjaar — magere-melkpoeder Niet-gesplitste kredieten	93 000 000	— 37 000 000	56 000 000
2007	Restituties voor voedselschenkingen van de Gemeenschap in het kader van vroegere programma's — magere-melkpoeder Niet-gesplitste kredieten	4 000 000	+ 54 000 000	58 000 000
2008	Restituties voor voedselschenkingen van de Gemeenschap tijdens het begrotingsjaar — butteroil Niet-gesplitste kredieten	87 000 000	— 49 000 000	38 000 000
2009	Restituties voor voedselschenkingen van de Gemeenschap in het kader van vroegere programma's — butteroil Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	+ 42 000 000	45 000 000
	<i>Totaal artikel 200</i>	2 153 999 000 (¹)	— 24 999 000	2 129 000 000 (¹)
201	<i>Interventie in de vorm van opslag van magere-melkpoeder</i>			
2010	Particuliere opslag Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.

(¹) Het in hoofdstuk 100 van de begroting 1984 opgenomen krediet van 59 000 000 Ecu is overgeschreven.

TITEL 2

**EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW,
AFDELING GARANTIE
(vervolg van titel 1)****HOOFDSTUK 20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN**

Artikel Post	Toelichting
200	
2000	Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 856/84 (PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 10), met name artikel 17.
2001	Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 856/84 (PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 10), met name artikel 17.
2002	Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 856/84 (PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 10), met name artikel 17.
2003	Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 856/84 (PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 10), met name artikel 17.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
2 0 1	<i>(vervolg)</i>			
2 0 1 1	Technische kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	21 000 000	+ 9 000 000	30 000 000
2 0 1 2	Financiële kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	69 000 000	+ 33 000 000	102 000 000
2 0 1 3	Andere kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	409 000 000	+ 237 000 000	646 000 000
	<i>Totaal artikel 2 0 1</i>	499 000 000	+ 279 000 000	778 000 000
2 0 2	<i>Interventies in de vorm van steun voor het gebruik van ondermelk</i>			
2 0 2 0	Steun voor magere-melkpoeder bestemd voor voeding aan kalveren Niet-gesplitste kredieten	780 132 000	- 131 132 000	649 000 000
2 0 2 1	Steun voor ondermelk bestemd voor voeding aan kalveren Niet-gesplitste kredieten	121 000 000	+ 14 000 000	135 000 000
2 0 2 2	Steun voor magere-melkpoeder bestemd voor voeding aan andere dieren dan kalveren Niet-gesplitste kredieten	100 000 000	+ 125 000 000	225 000 000
2 0 2 3	Steun voor ondermelk bestemd voor voeding aan andere dieren dan kalveren Niet-gesplitste kredieten	246 000 000	+ 1 000 000	247 000 000
2 0 2 4	Steun voor ondermelk gebruikt voor de productie van caseïne Niet-gesplitste kredieten	253 000 000	+ 123 000 000	376 000 000
2 0 2 5	Steun voor melkpoeder met een vetgehalte van 10 % bestemd voor voeding aan kalveren Niet-gesplitste kredieten		+ 256 000 000	256 000 000
2 0 2 9	Overige steun Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
	<i>Totaal artikel 2 0 2</i>	1 500 132 000 (¹)	+ 387 868 000	1 888 000 000 (¹)
2 0 3	<i>Interventies in de vorm van opslag van boter en room</i>			
2 0 3 0	Particuliere opslag Niet-gesplitste kredieten	126 000 000	- 30 000 000	96 000 000
2 0 3 1	Technische kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	55 000 000	+ 59 000 000	114 000 000

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 52 868 000 Ecu.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting
202	
2025	<i>Nieuwe post</i> Steun voor poeder van gedeeltelijk ontroomde melk voor kalveren.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
2 0 3	<i>(vervolg)</i>			
2 0 3 2	Financiële kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	106 000 000	+ 103 000 000	209 000 000
2 0 3 3	Andere kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	406 000 000	+ 12 000 000	418 000 000
	<i>Totaal artikel 2 0 3</i>	693 000 000	+ 144 000 000	837 000 000
2 0 4	<i>Andere maatregelen voor botervet</i>			
2 0 4 0	Consumptiesteun voor boter en steun voor ontvangers van sociale bijstand Niet-gesplitste kredieten	64 000 000	+ 45 000 000	109 000 000
2 0 4 9	Overige maatregelen Niet-gesplitste kredieten	135 000 000	+ 385 000 000	520 000 000
	<i>Totaal artikel 2 0 4</i>	199 000 000	+ 430 000 000	629 000 000
2 0 5	<i>Interventies voor andere zuivelprodukten</i>			
2 0 5 0	Opslag van kaas Niet-gesplitste kredieten	63 000 000	+ 1 000 000	64 000 000
2 0 5 9	Overige interventies Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
	<i>Totaal artikel 2 0 5</i>	63 000 000	+ 1 000 000	64 000 000
2 0 6	<i>Andere maatregelen voor de sector melk en zuivelprodukten</i>			
2 0 6 0	Bijdrage van de afdeling Garantie in de premies voor het niet in de handel brengen van melk en in de omschakelingspremies Niet-gesplitste kredieten	49 000 000	—	49 000 000
2 0 6 1	Schoolmelk Niet-gesplitste kredieten	145 000 000	+ 1 000 000	146 000 000
2 0 6 2	Marktontwikkeling Niet-gesplitste kredieten	72 000 000	+ 1 000 000	73 000 000
2 0 6 3	Verbetering van de kwaliteit van melk Niet-gesplitste kredieten	20 000 000	—	20 000 000

HOOFDSTUK 20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting
204	
2049	<p>Steun voor gebruik voor specifieke doeleinden op grond van artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13).</p> <p>Een bedrag van 150 miljoen Ecu is in deze post opgenomen voor een actie voor de verkoop van kerstboter.</p>
206	
2060	<p>Het ten laste van de afdeling Garantie komende deel van de uitgaven uit hoofde van de premies voor het niet in de handel brengen van melk en uit hoofde van de omschakelingspremies, overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1078/77 van de Raad van 17 mei 1977 tot invoering van een stelsel van premies voor het niet in de handel brengen van melk en zuivelprodukten en voor de omschakeling van het melkveebestand (PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1300/84 (PB nr. L 125 van 12. 5. 1984, blz. 3). De afdeling Garantie financiert 60 % van de uitgaven, terwijl de overige 40 % ten laste van de afdeling Oriëntatie komen.</p>

COMMISSIE

HOOFDSTUK 20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
206	(vervolg)			
2064	Overige maatregelen in het kader van het programma ter verruiming van de markt voor zuivelprodukten			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
2069	Overige maatregelen			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
	<i>Totaal artikel 206</i>	286 000 000	+ 2 000 000	288 000 000
207	<i>Financiële verantwoordelijkheid van de melkproducenten</i>			
2070	Medeverantwoordelijkheidsheffing			
	Niet-gesplitste kredieten	— 550 000 000	— 175 000 000	— 725 000 000
2071	Extra heffing			
	Niet-gesplitste kredieten		— 247 000 000	— 247 000 000
	<i>Totaal artikel 207</i>	— 550 000 000	— 422 000 000	— 972 000 000

HOOFDSTUK 20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting
<p>207</p> <p>2070</p>	<p><i>Oud artikel 207</i></p> <p>De financiële deelneming van de melkproducenten voor 1984 is berekend op basis van de heffing van 3 % op de richtprijs van melk die voor het verkoopseizoen 1984/1985 is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1079/77 van de Raad van 17 mei 1977 inzake een medeverantwoordelijkheidsheffing en maatregelen ter verruiming van de markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1206/84 (PB nr. L 115 van 1. 5. 1984, blz. 73).</p> <p>De inkomsten uit deze financiële deelneming zijn bestemd:</p> <p>a) voor de financiering van specifieke maatregelen, overeenkomstig de per verkoopseizoen opgestelde jaarprogramma's, dat wil zeggen voor 1984/1985:</p> <ul style="list-style-type: none"> — tweederde van de uitgaven voor een bedrag dat overeenkomt met 100 % van de richtprijs en 100 % van de uitgaven voor de extra 25 % van de richtprijs voor schoolmelk (post 2061); — tweederde van de uitgaven voor botervet verwerkt in banketbakkerswerk, roomijs en ingedikte melk (post 2033); — 100 % van de uitgaven voor de verbetering van de kwaliteit van de melk (post 2063); — 100 % van de uitgaven voor marktontwikkeling (post 2062); <p>b) als bijdrage voor de uitgaven van het EOGFL, afdeling Garantie, in de sector melk en zuivelprodukten, met inbegrip van de financiering van de volgende, reeds genomen maatregelen die als prioritair worden beschouwd:</p> <ul style="list-style-type: none"> — verbetering van de exportvoorwaarden voor zuivelprodukten; — maatregelen voor de afzet van boter; — steun voor magere-melkpoeder; — speciale verkoop van magere-melkpoeder in andere sectoren dan de sector voeders voor kalveren.
<p>2071</p>	<p><i>Nieuwe post</i></p> <p>Verordening (EEG) nr. 856/84 van de Raad van 31 maart 1984 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 804/68 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 10).</p> <p>Deze heffing, die ten laste komt van de producenten of kopers van koemelk, wordt in elk gebied van de Lid-Staten toegepast gedurende vijf opeenvolgende periodes van twaalf maanden, te rekenen vanaf 2 april 1984, volgens twee verschillende formules, als omschreven in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 856/84. Zij wordt vastgesteld op 75 of 100 % van de richtprijs voor melk, afhankelijk van de toegepaste formule, voor alle geleverde hoeveelheden melk en/of melkequivalent die gedurende de betrokken periode van twaalf maanden een referentiehoeveelheid overschrijden. Bij rechtstreekse verkoop voor consumptie wordt de verschuldigde heffing vastgesteld op 75 % van de richtprijs voor melk voor alle hoeveelheden melk en/of zuivelprodukten die gedurende de betrokken periode van twaalf maanden een referentiehoeveelheid overschrijden.</p>

COMMISSIE

HOOFDSTUK 20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN (vervolg)

HOOFDSTUK 21 — RUNDVLEES

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
208	<i>Maatregelen ten gunste van kleine producenten</i> Niet-gesplitste kredieten	50 000 000	+ 70 000 000	120 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 20	4 894 131 000	+ 866 869 000	5 761 000 000
	HOOFDSTUK 21			
210	<i>Restituties voor rundvlees</i> Niet-gesplitste kredieten	701 435 000 (¹)	+ 194 565 000	896 000 000 (¹)
211	<i>Interventie in de vorm van opslag van rundvlees</i>			
2110	Particuliere opslag Niet-gesplitste kredieten	40 000 000	- 23 000 000	17 000 000
2111	Technische kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	80 000 000	+ 60 000 000	140 000 000
2112	Financiële kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	47 000 000	+ 16 000 000	63 000 000
2113	Andere kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	270 000 000	+ 202 000 000	472 000 000
	Totaal artikel 211	437 000 000	+ 255 000 000	692 000 000
212	<i>Andere interventies dan opslag</i>			
2120	Premies voor zoogkoeien Niet-gesplitste kredieten	81 000 000	+ 13 000 000	94 000 000
2121	Premies bij de geboorte van kalveren Niet-gesplitste kredieten	126 000 000	- 2 000 000	124 000 000

(¹) Het in hoofdstuk 100 van de begroting 1984 opgenomen krediet van 27 565 000 Ecu is overgeschreven.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 20 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN *(vervolg)***HOOFDSTUK 21 — RUNDVLEES**

Artikel Post	Toelichting
208	Artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 1079/77 van de Raad van 17 mei 1977 inzake een medeverantwoordelijkheidsheffing en maatregelen ter verruiming van de markten in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1206/84 (PB nr. L 115 van 1. 5. 1984, blz. 13).
212	
2121	Artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 464/75 van de Raad van 27 februari 1975 tot instelling van premieregelingen voor rundveehouders (PB nr. L 52 van 28. 2. 1975, blz. 5), en Verordening (EEG) nr. 1064/84 van de Raad van 16 april 1984 inzake de toekenning van een geboortepremie voor kalveren in Griekenland, Ierland, Italië en Noord-Ierland en de toekenning van een aanvullende nationale premie in Italië, gedurende het verkoopseizoen 1984/1985 (PB nr. L 105 van 18. 4. 1984, blz. 3).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 21 — RUNDVLEES (vervolg)

HOOFDSTUK 22 — SCHAPE- EN GEITEVLEES

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
212	(vervolg)			
2122	Premies voor het slachten van volwassen runderen andere dan koeien			
	Niet-gesplitste kredieten	26 000 000	+ 14 000 000	40 000 000
2129	Overige interventies			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
	<i>Totaal artikel 212</i>	233 000 000	+ 25 000 000	258 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 21	1 371 435 000	+ 474 565 000	1 846 000 000
	HOOFDSTUK 22			
220	<i>Restituties voor schape- en geitevlees</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
221	<i>Interventies voor schape- en geitevlees</i>			
2210	Premies			
	Niet-gesplitste kredieten	325 680 000 (¹)	+ 153 320 000	479 000 000 (¹)
2211	Opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	17 000 000	— 17 000 000	p.m.
2219	Overige interventies			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
	<i>Totaal artikel 221</i>	342 680 000	+ 136 320 000	479 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 22	342 680 000	+ 136 320 000	479 000 000

(¹) Het in hoofdstuk 100 van de begroting 1984 opgenomen krediet van 8 320 000 Ecu is overgeschreven.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 21 — RUNDVLEES (vervolg)**HOOFDSTUK 22 — SCHAPE- EN GEITEVLEES**

Artikel Post	Toelichting
2 1 2 2 1 2 2	<p>(vervolg)</p> <p>Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 464/75 van de Raad van 27 februari 1975 tot instelling van premieregelingen voor rundveehouders (PB nr. L 52 van 28. 2. 1975, blz. 5), artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 870/77 van de Raad van 26 april 1977 houdende machtiging van de Lid-Staten om gedurende het verkoopseizoen 1977/1978 een slachtpremie voor bepaalde volwassen slachtrunderen toe te kennen (PB nr. L 106 van 29. 4. 1977, blz. 14), en Verordening (EEG) nr. 1063/84 van de Raad van 16 april 1984 inzake de toekenning van een slachtpremie voor bepaalde volwassen slachtrunderen in het Verenigd Koninkrijk gedurende het verkoopseizoen 1984/1985 (PB nr. L 105 van 18. 4. 1984, blz. 1).</p>
2 2 0	<p>Verordening (EEG) nr. 1837/80 van de Raad van 27 juni 1980 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitenvlees (PB nr. L 183 van 16. 7. 1980, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 871/84 (PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 35), met name artikel 17.</p>

COMMISSIE

HOOFDSTUK 23 — VARKENSVLEES

HOOFDSTUK 24 — EIEN EN SLACHTPLUIMVEE

HOOFDSTUK 25 — RESTITUTIES VOOR BEPAALDE GOEDEREN, VERKREGEN DOOR VERWERKING VAN LANDBOUWPRODUKTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
	HOOFDSTUK 23			
230	<i>Restituties voor varkensvlees</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	156 576 000 (1)	+ 9 424 000	166 000 000 (1)
231	<i>Interventies voor varkensvlees</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	36 000 000	+ 5 000 000	41 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 23	192 576 000	+ 14 424 000	207 000 000
	HOOFDSTUK 24			
240	<i>Restituties voor eieren</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	36 000 000	- 3 000 000	33 000 000
241	<i>Restituties voor slachtpluimvee</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	89 243 000 (2)	+ 3 757 000	93 000 000 (2)
	TOTAAL HOOFDSTUK 24	125 243 000	+ 757 000	126 000 000
	HOOFDSTUK 25			
250	<i>Restituties voor granen die worden uitgevoerd in de vorm van bepaalde alcoholhoudende dranken</i>			
	Niet-gesplitste kredieten	27 000 000	- 10 000 000	17 000 000

(1) Het in hoofdstuk 10 0 van de begroting 1984 opgenomen krediet van 4 424 000 Ecu is overgeschreven.

(2) Het in hoofdstuk 10 0 van de begroting 1984 opgenomen krediet van 2 757 000 Ecu is overgeschreven.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 23 — VARKENSVLEES**HOOFDSTUK 24 — EIEREN EN SLACHTPLUIMVEE****HOOFDSTUK 25 — RESTITUTIES VOOR BEPAALDE GOEDEREN, VERKREGEN DOOR VERWERKING VAN LANDBOUWPRODUCTEN**

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 — RESTITUTIES VOOR BEPAALDE GOEDEREN, VERKREGEN DOOR VERWERKING VAN LANDBOUWPRODUCTEN (vervolg)**HOOFDSTUK 27 — COMPENSERENDE BEDRAGEN „TOETREDING” TOEGEKEND IN HET KADER VAN HET INTRACOMMUNAUTAIRE HANDELSVERKEER****HOOFDSTUK 28 — MONETAIRE COMPENSERENDE BEDRAGEN, GEHEVEN OF TOEGEKEND IN HET HANDELSVERKEER IN LANDBOUWPRODUCTEN**

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
251	<i>Restituties voor bepaalde goederen verkregen door verwerking van landbouwprodukten</i> Niet-gesplitste kredieten	292 352 000 (1)	+ 41 648 000	334 000 000 (1)
	TOTAAL HOOFDSTUK 25	319 352 000	+ 31 648 000	351 000 000
	HOOFDSTUK 27			
270	<i>Compenserende bedragen „toetreding”, toegekend in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer</i> Niet-gesplitste kredieten	976 000 (2)	+ 24 000	1 000 000 (2)
	TOTAAL HOOFDSTUK 27	976 000	+ 24 000	1 000 000
	HOOFDSTUK 28			
280	<i>Monetaire compenserende bedragen in het intracommunautaire handelsverkeer</i>			
2800	Monetaire compenserende bedragen bij invoer, toegekend door importerende Lid-Staten met gedeprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	56 000 000	+ 15 000 000	71 000 000
2801	Monetaire compenserende bedragen bij invoer, betaald door de exporterende Lid-Staten voor rekening van importerende Lid-Staten met gedeprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+ 14 000 000	14 000 000
2802	Monetaire compenserende bedragen bij invoer, geheven door importerende Lid-Staten met geapprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	- 553 000 000	- 18 000 000	- 571 000 000

(1) Het in hoofdstuk 100 van de begroting 1984 opgenomen krediet van 7 648 000 Ecu is overgeschreven.

(2) Het in hoofdstuk 100 van de begroting 1984 opgenomen krediet van 24 000 Ecu is overgeschreven.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 — RESTITUTIES VOOR BEPAALDE GOEDEREN, VERKREGEN DOOR VERWERKING VAN LANDBOUWPRODUKTEN (vervolg)

HOOFDSTUK 27 — COMPENSERENDE BEDRAGEN „TOETREDING” TOEGEKEND IN HET KADER VAN HET INTRACOMMUNAUTAIRE HANDELSVERKEER

HOOFDSTUK 28 — MONETAIRE COMPENSERENDE BEDRAGEN, GEHEVEN OF TOEGEKEND IN HET HANDELSVERKEER IN LANDBOUWPRODUKTEN

Artikel Post	Toelichting
	<p>Monetaire compenserende bedragen die worden geheven, respectievelijk toegekend, in het intra- en extracommunautaire handelsverkeer overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector (PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 855/84 (PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1).</p>

COMMISSIE

HOOFDSTUK 28 — MONETAIRE COMPENSERENDE BEDRAGEN, GEHEVEN OF TOEGEKEND IN HET HANDELSVERKEER IN LANDBOUWPRODUCTEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
280	(vervolg)			
2803	Monetaire compenserende bedragen bij uitvoer, toegekend door exporterende Lid-Staten met geapprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	618 691 000 (¹)	+ 23 309 000	642 000 000 (¹)
2804	Monetaire compenserende bedragen bij uitvoer, geheven door exporterende Lid-Staten met gedeprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	- 148 000 000	+ 31 000 000	- 117 000 000
	<i>Totaal artikel 280</i>	- 26 309 000	+ 65 309 000	39 000 000
281	<i>Monetaire compenserende bedragen in het extracommunautaire handelsverkeer</i>			
2810	Gedeelte van de monetaire compenserende bedragen toegekend door importerende Lid-Staten met gedeprecieerde valuta, dat de belastingen bij invoer overtreft Niet-gesplitste kredieten	p.m.	—	p.m.
2811	Monetaire compenserende bedragen bij uitvoer door exporterende Lid-Staten met geapprecieerde valuta toegekend Niet-gesplitste kredieten	382 000 000	- 27 000 000	355 000 000
	<i>Totaal artikel 281</i>	382 000 000	- 27 000 000	355 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 28	355 691 000	+ 38 309 000	394 000 000

(¹) Het in hoofdstuk 100 van de begroting 1984 opgenomen krediet van 11 309 000 Ecu is overgeschreven.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 28 — MONETAIRE COMPENSERENDE BEDRAGEN, GEHEVEN OF TOEGEKEND IN HET HANDELSVERKEER IN LANDBOUWPRODUKTEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

HOOFDSTUK 29 — OVERIGE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
290	HOOFDSTUK 29 <i>Vereffeningen betreffende voorgaande begrotingsjaren</i> Niet-gesplitste kredieten	p.m.	- 25 000 000	- 25 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 29	p.m.	- 25 000 000	- 25 000 000

HOOFDSTUK 29 — OVERIGE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting																																				
	Kanttekeningen																																				
	a) Totaal van de kredieten van de afdeling Garantie met inbegrip van de kredieten van hoofdstuk 4 0 (visserij)																																				
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;"></th> <th style="text-align: center;">Gewijzigde kredieten 1984</th> <th style="text-align: center;">Uitvoering 1983</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Totaal titels 1 en 2</td> <td style="text-align: center;">18 333 000 000 (¹)</td> <td style="text-align: right;">15 785 835 173,57</td> </tr> <tr> <td>Gemeenschappelijke marktordening voor visserijproducten (Hfdst. 4 0)</td> <td style="text-align: center;">42 875 000</td> <td style="text-align: right;">25 750 199,17</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totaal afdeling Garantie</td> <td style="text-align: center;">18 375 875 000 (¹)</td> <td style="text-align: right;">15 811 585 372,74</td> </tr> </tbody> </table>		Gewijzigde kredieten 1984	Uitvoering 1983	Totaal titels 1 en 2	18 333 000 000 (¹)	15 785 835 173,57	Gemeenschappelijke marktordening voor visserijproducten (Hfdst. 4 0)	42 875 000	25 750 199,17	Totaal afdeling Garantie	18 375 875 000 (¹)	15 811 585 372,74																								
	Gewijzigde kredieten 1984	Uitvoering 1983																																			
Totaal titels 1 en 2	18 333 000 000 (¹)	15 785 835 173,57																																			
Gemeenschappelijke marktordening voor visserijproducten (Hfdst. 4 0)	42 875 000	25 750 199,17																																			
Totaal afdeling Garantie	18 375 875 000 (¹)	15 811 585 372,74																																			
	(¹) Waarvan 350 miljoen Ecu, opgenomen in hoofdstuk 10 0 van de begroting 1984, zijn overgeschreven.																																				
	b) Ontvangsten uit het landbouwbeleid																																				
	Het gemeenschappelijk marktbeleid leidt eveneens tot ontvangsten, die tot de eigen middelen van de Gemeenschap behoren, te weten:																																				
	<table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 80%;">— de landbouweffingen</td> <td style="text-align: right;">1 946 650 000</td> </tr> <tr> <td>— de produktieheffingen op suiker</td> <td style="text-align: right;">1 221 600 000</td> </tr> <tr> <td>— de produktieheffingen op isoglucose</td> <td style="text-align: right;">3 680 000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totaal</td> <td style="text-align: right;">3 171 930 000</td> </tr> </table>	— de landbouweffingen	1 946 650 000	— de produktieheffingen op suiker	1 221 600 000	— de produktieheffingen op isoglucose	3 680 000	Totaal	3 171 930 000																												
— de landbouweffingen	1 946 650 000																																				
— de produktieheffingen op suiker	1 221 600 000																																				
— de produktieheffingen op isoglucose	3 680 000																																				
Totaal	3 171 930 000																																				
	c) Het totale bedrag van de kredieten voor de afdeling Garantie, sub a), omvat de kredieten voor de restituties in verband met schenkingen van de Gemeenschap in het kader van voedselhulp. Deze kredieten bedragen voor de volgende posten:																																				
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Posten</th> <th style="text-align: center;">Kredieten 1984</th> <th style="text-align: center;">Uitvoering 1983</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">1 0 0 3</td> <td style="text-align: center;">59 000 000</td> <td style="text-align: right;">9 609 029,06</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 0 0 4</td> <td style="text-align: center;">18 000 000</td> <td style="text-align: right;">6 447 956,52</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 0 3 1</td> <td style="text-align: center;">6 000 000</td> <td style="text-align: right;">0,—</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 0 3 2</td> <td style="text-align: center;">13 000 000</td> <td style="text-align: right;">43 082,67</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 1 0 1</td> <td style="text-align: center;">4 000 000</td> <td style="text-align: right;">0,—</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1 1 0 2</td> <td style="text-align: center;">p.m.</td> <td style="text-align: right;">0,—</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2 0 0 6</td> <td style="text-align: center;">56 000 000</td> <td style="text-align: right;">4 445 780,79</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2 0 0 7</td> <td style="text-align: center;">58 000 000</td> <td style="text-align: right;">43 950 486,30</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2 0 0 8</td> <td style="text-align: center;">38 000 000</td> <td style="text-align: right;">2 933 957,38</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2 0 0 9</td> <td style="text-align: center;">45 000 000</td> <td style="text-align: right;">59 524 776,42</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Totaal</td> <td style="text-align: center;">297 000 000</td> <td style="text-align: right;">126 955 069,14</td> </tr> </tbody> </table>	Posten	Kredieten 1984	Uitvoering 1983	1 0 0 3	59 000 000	9 609 029,06	1 0 0 4	18 000 000	6 447 956,52	1 0 3 1	6 000 000	0,—	1 0 3 2	13 000 000	43 082,67	1 1 0 1	4 000 000	0,—	1 1 0 2	p.m.	0,—	2 0 0 6	56 000 000	4 445 780,79	2 0 0 7	58 000 000	43 950 486,30	2 0 0 8	38 000 000	2 933 957,38	2 0 0 9	45 000 000	59 524 776,42	Totaal	297 000 000	126 955 069,14
Posten	Kredieten 1984	Uitvoering 1983																																			
1 0 0 3	59 000 000	9 609 029,06																																			
1 0 0 4	18 000 000	6 447 956,52																																			
1 0 3 1	6 000 000	0,—																																			
1 0 3 2	13 000 000	43 082,67																																			
1 1 0 1	4 000 000	0,—																																			
1 1 0 2	p.m.	0,—																																			
2 0 0 6	56 000 000	4 445 780,79																																			
2 0 0 7	58 000 000	43 950 486,30																																			
2 0 0 8	38 000 000	2 933 957,38																																			
2 0 0 9	45 000 000	59 524 776,42																																			
Totaal	297 000 000	126 955 069,14																																			
	d) De bijzondere concessies die de Gemeenschap aan bepaalde derde landen heeft verstrekt alsmede de algemene handelsconcessies hebben budgettaire gevolgen die moeten worden gespecificeerd.																																				
	Voor een aantal van deze concessies volgen hieronder de geraamde kosten voor het EOGFL, afdeling Garantie, waarbij de elementen worden genoemd die tot een vermindering van de budgettaire uitgaven zouden kunnen leiden.																																				

COMMISSIE

Artikel Post	Toelichting
	<p>— <i>Suiker:</i> De Gemeenschap voert uit hoofde van het „Suikerprotocol” dat gehecht is aan de Overeenkomst van Lomé en de specifieke Overeenkomst met India jaarlijks 1,3 miljoen ton in; aangezien zij een suikeroverschot heeft, moet zij eenzelfde hoeveelheid uitvoeren, waarvan de kosten in verband met de uitvoerrestituties (opgenomen in artikel 1 1 0) voor 1984 op 455 miljoen Ecu worden geraamd.</p> <p>— <i>Boter:</i> De Gemeenschap zal hiervan in 1984 tegen gereduceerde heffing 83 000 ton uit Nieuw-Zeeland invoeren. De kosten in verband met de uitvoer van een zelfde hoeveelheid worden op circa 115 miljoen Ecu (opgenomen in artikel 2 0 0) geraamd zodat, rekening houdende met de ontvangen heffingen, de nettokosten 50 miljoen Ecu bedragen. Deze kosten moeten echter beschouwd worden in samenhang met de commerciële samenwerking tussen Nieuw-Zeeland en de Gemeenschap, die voor haar positieve gevolgen heeft wegens een grotere stabiliteit van de wereldmarkt.</p> <p>— <i>Rundvlees:</i> De invoer tegen verlaagd recht of nulrecht bedraagt circa 400 000 ton; aangezien de Gemeenschap in haar eigen behoefte kan voorzien moet zij een zelfde hoeveelheid uitvoeren en de desbetreffende kosten voor 1984 kunnen op circa 600 miljoen Ecu worden geraamd (opgenomen in artikel 2 1 0), terwijl de nettokosten — rekening houdende met de ontvangen heffingen — ongeveer 500 miljoen Ecu bedragen.</p> <p>— <i>Granen:</i> De invoer tegen verlaagd recht of nulrecht van produkten ter vervanging van granen (met name maniok en maïsglutenvoer) betekent voor deze sector met overschotten een uitgavenbron uit hoofde van de restitutie ten belope van 600 miljoen Ecu voor 1984 (opgenomen in artikel 1 0 0). Er moet op worden gewezen dat de toepassing van verlaagde rechten en het nulrecht op de invoer van deze produkten voortvloeit uit de GATT-onderhandelingen. De Gemeenschap heeft deze rechten geaccepteerd tegenover een deconsolidatie van de lasten bij de invoer van de granen. Dankzij deze deconsolidatie kan de Gemeenschap op de budgettaire kosten voor de ondersteuning van de sector granen besparen.</p>

COMMISSIE

TITEL 3

EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW,
AFDELING ORIËNTATIE EN SPECIFIEKE ACTIES

HOOFDSTUK 32 — EOGFL—ORIËNTATIE: ACTIES VOOR DE PROBLEEMGEBIEDEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK 32						
3 2 1	<i>EOGFL—Oriëntatie: Specifieke gebieden — Middellandse Zee</i>						
3 2 1 0	EOGFL—Oriëntatie: Bos- bouwmaatregelen in bepaalde droge mediterrane zones Gesplitste kredieten	10 000 000 (1)	36 100 000 (2)	—	+ 3 000 000	10 000 000 (1)	39 100 000 (3)

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 46 miljoen Ecu.

(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 9 miljoen Ecu.

(3) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 6 miljoen Ecu.

TITEL 3**EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW,
AFDELING ORIËNTATIE EN SPECIFIEKE ACTIES****HOOFDSTUK 32 — EOGFL—ORIËNTATIE: ACTIES VOOR DE PROBLEEMGEBIEDEN**

Artikel Post	Toelichting
3 2 1	
3 2 1 0	<p>Verordening (EEG) nr. 269/79 van de Raad van 6 februari 1979 tot invoering van een gemeenschappelijke actie voor de bosbouw in bepaalde mediterrane zones van de Gemeenschap (PB nr. L 38 van 14. 2. 1979, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2119/83 (PB nr. L 205 van 29. 7. 1983, blz. 4).</p> <p>Doel van deze maatregel is verbetering van de bodemgesteldheid en de teelttechnische situatie in de mediterrane gebieden door financiering van bosbouwmaatregelen die passen in bijzondere kaderprogramma's, omvattende:</p> <ul style="list-style-type: none">— bebossing,— voorbereidende werkzaamheden, o.a. terrassering of brandbeveiliging,— verbetering van gedegradeerde bossen,— aanleg van boswegen. <p>Bovendien zal het EOGFL bijdragen in de kosten van de werkzaamheden en het onderzoek ter voorbereiding van het kaderprogramma.</p>

COMMISSIE

HOOFDSTUK 32 — EOGFL—ORIËNTATIE: ACTIES VOOR DE PROBLEEMGEBIEDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
3 2 1	<i>(vervolg)</i>						
3 2 1 0	<i>(vervolg)</i>						
	<i>Totaal artikel 3 2 1</i>	21 000 000	44 100 000	—	+ 3 000 000	21 000 000	47 100 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	338 600 000	309 910 000	—	+ 3 000 000	338 600 000	312 910 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 3 2	338 600 000	309 910 000	—	+ 3 000 000	338 600 000	312 910 000

COMMISSIE

HOOFDSTUK 3 2 — EOGFL—ORIËNTATIE: ACTIES VOOR DE PROBLEEMGEBIEDEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting					
3 2 1	(vervolg)					
3 2 1 0	(vervolg) Vastleggingskrediet voor 1984: 10 miljoen Ecu (1). Indicatief tijdschema voor de betalingen:					
Verplichtingen		Betalingen				
		1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	51 296 879 (1)	17 600 000	16 100 000 (2)	12 900 000	4 696 879	
Van 1982 overgebleven krediet	2 703 121	} 10 700 000	14 900 000	6 400 000	6 400 000	4 303 121
Krediet 1983	40 000 000		14 100 000	19 800 000	18 500 000	3 600 000
Krediet 1984	56 000 000 (3)					
Totaal	150 000 000	28 300 000	45 100 000 (4)	39 100 000	29 596 879	7 903 121
<p>(1) Aangegane en op 31 december 1982 nog niet betaalbaar gestelde betalingsverplichtingen (67 996 612 Ecu) minus overdrachten (16 699 733 Ecu).</p> <p>(2) Rekening houdend met een verwachte overdracht van ongeveer 12 miljoen Ecu.</p> <p>(3) Waarvan 46 miljoen Ecu opgenomen in hoofdstuk 10 0.</p> <p>(4) Waarvan 6 miljoen Ecu opgenomen in hoofdstuk 10 0.</p>						

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 38 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK 38						
3 8 4	<i>Landbouwonderzoek</i>						
3 8 4 1	Onderzoekprogramma's Gesplitste kredieten	p.m. (1)	p.m. (2)	—	+ 1 500 000	p.m. (1)	1 500 000 (3)

(1) In hoofdstuk 100 is een krediet opgenomen van 10 miljoen Ecu.

(2) In hoofdstuk 100 is een krediet opgenomen van 7,5 miljoen Ecu.

(3) In hoofdstuk 100 is een krediet opgenomen van 6 miljoen Ecu.

HOOFDSTUK 38 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED

Artikel Post	Toelichting
3 8 4 3 8 4 1	<p>Verordening (EEG) nr. 1728/74 van de Raad van 27 juni 1974 betreffende de coördinatie van het onderzoek in de landbouw (PB nr. L 182 van 5. 7. 1974, blz. 1).</p> <p>Besluit 78/902/EEG van de Raad van 30 oktober 1978 tot vaststelling van gemeenschappelijke programma's en coördinatieprogramma's inzake het onderzoek in de landbouw (PB nr. L 316 van 10. 11. 1978, blz. 37), gewijzigd bij Besluit 81/596/EEG (PB nr. L 219 van 5. 8. 1981, blz. 16).</p> <p>Voorstel voor een besluit, door de Commissie bij de Raad ingediend op 2 januari 1983, tot vaststelling van gemeenschappelijke programma's en coördinatieprogramma's inzake het onderzoek in de landbouw (COM(82) 853 def.).</p> <p>Subsidies voor een reeks onderzoekprogramma's ter aanvulling van de maatregelen die de Lid-Staten hebben genomen in sectoren die van groot belang zijn voor de Gemeenschap. De programma's omvatten acties op sociaal-structureel gebied en acties voor verbetering van de produktiviteit, voor de opheffing van de belemmeringen van het intracommunautaire handelsverkeer in landbouwprodukten, voor de valorisatie van de voederbouw en voor het rationele gebruik van de natuurlijke rijkdommen.</p> <p>Dit krediet wordt gesplitst vanaf 1984.</p>

COMMISSIE

HOOFDSTUK 38 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
3 8 4	(vervolg)						
3 8 4 1	(vervolg)						
	<i>Totaal artikel 3 8 4</i>	1 325 000	1 325 000	—	+ 1 500 000	1 325 000	2 825 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	60 020 000	60 020 000	—	—	60 020 000	60 020 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	16 540 000	12 000 000	—	+ 1 500 000	16 540 000	13 500 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 3 8	76 560 000	72 020 000	—	+ 1 500 000	76 560 000	73 520 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	60 020 000	60 020 000	—	—	60 020 000	60 020 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	691 040 000	595 610 000	—	+ 4 500 000	691 040 000	600 110 000
	Totaal titel 3	751 060 000	655 630 000	—	+ 4 500 000	751 060 000	660 130 000

HOOFDSTUK 38 — DIVERSE UITGAVEN OP LANDBOUWGEBIED (vervolg)

Artikel Post	Toelichting					
3 8 4	(vervolg)					
3 8 4 1	(vervolg)					
	Vastleggingskrediet voor 1984: p.m. (1). Indicatief tijdschema voor de betalingen:					
	Verplichtingen		Betalingen			
			1983	1984	1985	1986
	Krediet 1984	10 000 000 (1)		7 500 000 (2)	1 500 000	1 000 000
	Krediet 1985	15 000 000			9 000 000	4 000 000
	Krediet 1986	20 000 000				10 500 000
	Volgende begrotingsjaren	20 000 000				9 500 000
	Totaal	65 000 000		7 500 000	10 500 000	15 500 000
	(1) Krediet opgenomen in hoofdstuk 10 0.					
	(2) Waarvan 6 miljoen Ecu opgenomen in hoofdstuk 10 0.					
(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).						

COMMISSIE

TITEL 4

GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJ- EN ZEEBELEID

HOOFDSTUK 42 — OVERNEMING DOOR DE GEMEENSCHAP VAN BEPAALDE FINANCIËLE VERPLICHTINGEN VOORTVLOEIENDE UIT OVEREENKOMSTEN INZAKE VISSERIJRECHTEN IN DE WATEREN VAN ANDERE STATEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK 42						
4 2 0	<i>Uitgaven voor de visserij in niet onder de jurisdictie van de Gemeenschap vallende mediter- rane wateren</i> Niet-gesplitste kredieten	p.m. (¹)	p.m. (¹)	+ 500 000	+ 500 000	500 000	500 000
4 2 2	<i>Uitgaven voor de visserij in de maritieme zones van bepaalde ontwikkelingslanden</i> Niet-gesplitste kredieten	6 500 000 (¹)	6 500 000 (¹)	+ 6 000 000	+ 6 000 000	12 500 000	12 500 000

(¹) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 6,5 miljoen Ecu uit hoofde van hoofdstuk 4 2.

TITEL 4

GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJ- EN ZEEBELEID

HOOFDSTUK 42 — OVERNEMING DOOR DE GEMEENSCHAP VAN BEPAALDE FINANCIËLE VERPLICHTINGEN VOORTVLOEIENDE UIT OVEREENKOMSTEN INZAKE VISSERIJRECHTEN IN DE WATEREN VAN ANDERE STATEN

Artikel Post	Toelichting
4 2 0	<p>Besluit van de Raad van 5 februari 1979 waarbij de Commissie wordt gemachtigd onderhandelingen te openen met oog op de sluiting van een visserijovereenkomst met Tunesië.</p> <p>Dit artikel betreft de financiële verplichtingen in verband met een toekomstige visserijregeling voor de Middellandse Zee waarbij de vissers uit de Gemeenschap in staat worden gesteld hun activiteiten uit te oefenen in niet onder de jurisdictie van de Gemeenschap vallende wateren.</p>
4 2 2	<p>Besluit 82/531/EEG van de Raad van 19 juli 1982 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Senegal tot wijziging van de op 15 juni 1979 ondertekende Overeenkomst inzake de visserij voor de Senegalese kust en van het Protocol daarbij (PB nr. L 234 van 9. 8. 1982, blz. 8).</p> <p>Verordening (EEG) nr. 707/83 van de Raad van 28 maart 1983 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Republiek Guinee-Bissau betreffende de visserij voor de kust van Guinee-Bissau (PB nr. L 84 van 30. 3. 1983, blz. 1).</p> <p>Verordening (EEG) nr. 971/83 van de Raad van 28 maart 1983 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Revolutionaire Volksrepubliek Guinee inzake de visserij voor de kust van Guinee (PB nr. L 111 van 27. 4. 1983, blz. 1).</p> <p>Besluit 83/415/EEG van de Raad van 26 juli 1983 betreffende de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Republiek Equatoriaal Guinee inzake de visserij voor de kust van Equatoriaal Guinee (PB nr. L 237 van 26. 8. 1983, blz. 3).</p> <p>Besluit 83/503/EEG van de Raad van 4 oktober 1983 betreffende de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Democratische Republiek Sao Tomé en Príncipe inzake de visserij voor de kust van Sao Tomé en Príncipe (PB nr. L 282 van 14. 10. 1983, blz. 52).</p> <p>Visserijovereenkomsten die de Gemeenschap heeft gesloten of voornemens is te sluiten met sommige Afrikaanse landen (met name Guinee-Bissau, Senegal, Equatoriaal Guinee, Guinee, São Tomé en Príncipe, Mauritanië, Kaapverdië, Tunesië, Seychellen, Mauritius).</p> <p>Verwacht wordt dat de vergoedingen die door de Gemeenschap zullen moeten worden betaald als tegenprestatie voor de visrechten ten gunste van de Gemeenschap met name zullen bestaan in rechten, leningen onder gunstige voorwaarden, acties voor de opleiding van vissers en bijdragen voor projecten op het gebied van de ontwikkeling van de visserijindustrie in de betrokken Afrikaanse landen.</p>

COMMISSIE

HOOFDSTUK 42 — OVERNEMING DOOR DE GEMEENSCHAP VAN BEPAALDE FINANCIËLE VERPLICHTINGEN VOORTVLOEIENDE UIT OVEREENKOMSTEN INZAKE VISSERIJRECHTEN IN DE WATEREN VAN ANDERE STATEN (vervolg)**HOOFDSTUK 45 — VERBETERING VAN DE VISSERIJSTRUCTUUR: ACTIES VOOR AANPASSING EN HERORIËNTATIE VAN DE CAPACITEIT**

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
4 2 3	<i>Uitgaven in verband met de visserijovereenkomst tussen de Gemeenschap en Canada</i> Niet-gesplitste kredieten	60 000 (1)	60 000 (1)	—	—	60 000	60 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	6 560 000	6 560 000	+ 6 500 000	+ 6 500 000	13 060 000	13 060 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK 4 2	6 560 000	6 560 000	+ 6 500 000	+ 6 500 000	13 060 000	13 060 000
	HOOFDSTUK 4 5						
4 5 1	<i>Heroriëntatie van de capaciteit in de visserijsector</i> Gesplitste kredieten	p.m. (2)	p.m. (2)	+ 4 500 000	+ 4 500 000	4 500 000	4 500 000

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 6,5 miljoen Ecu uit hoofde van hoofdstuk 4 2.

(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 4,5 miljoen Ecu.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 42 — OVERNEMING DOOR DE GEMEENSCHAP VAN BEPAALDE FINANCIËLE VERPLICHTINGEN VOORTVLOEIENDE UIT OVEREENKOMSTEN INZAKE VISSERIJRECHTEN IN DE WATEREN VAN ANDERE STATEN (vervolg)

HOOFDSTUK 45 — VERBETERING VAN DE VISSERIJSTRUCTUUR: ACTIES VOOR AANPASSING EN HERORIËNTATIE VAN DE CAPACITEIT

Artikel Post	Toelichting
4 2 3	<p>Besluit 81/1053/EEG van de Raad van 29 december 1981 betreffende de sluiting van de Visserijovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van Canada (PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 53). Totstandbrenging van samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan en instelling van een regeling inzake wetenschappelijke waarnemingen waarvan de kosten ten laste worden genomen door de overeenkomstsluitende partijen.</p>
4 5 1	<p>Resolutie van de Raad van 25 januari 1983 inzake de aanpassing van de produktiecapaciteit en de verbetering van de produktiviteit in de visserijsector (PB nr. C 28 van 3. 2. 1983, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2909/83 van de Raad van 4 oktober 1983 houdende een regeling ter bevordering van de experimentele visserij en van de samenwerking op visserijgebied in het kader van gemeenschappelijke ondernemingen (PB nr. L 290 van 22. 10. 1983, blz. 9). De Gemeenschap vergoedt de Lid-Statens een gedeelte van de uitgaven ter uitvoering van een specifieke steunregeling die door de Commissie is goedgekeurd. Gedacht is aan twee soorten steunmaatregelen:</p> <ul style="list-style-type: none"> — steun voor experimentele visreizen ter stimulering van de vangst en afzet van soorten waarop tot nu toe door vaartuigen uit de Gemeenschap weinig werd gevestigd; — steun voor samenwerking in gemeenschappelijke ondernemingen ter stimulering van de verplaatsing van produktiecapaciteit naar visserijactiviteiten buiten de visserijzone van de Gemeenschap.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 45 — VERBETERING VAN DE VISSERIJSTRUCTUUR: ACTIES VOOR AANPASSING EN HERORIËNTATIE VAN DE CAPACITEIT (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalings	Verplichtingen	Betalings	Verplichtingen	Betalings
451	(vervolg)						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	26 000 000	26 000 000	+ 4 500 000	+ 4 500 000	30 500 000	30 500 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 45	26 000 000	26 000 000	+ 4 500 000	+ 4 500 000	30 500 000	30 500 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	50 508 000	50 508 000	+ 6 500 000	+ 6 500 000	57 008 000	57 008 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	97 600 000	50 850 000	+ 4 500 000	+ 4 500 000	102 100 000	55 350 000
	Totaal titel 4	148 108 000	101 358 000	+ 11 000 000	+ 11 000 000	159 108 000	112 358 000

COMMISSIE

HOOFDSTUK 45 — VERBETERING VAN DE VISSERIJSTRUCTUUR: ACTIES VOOR AANPASSING EN HERORIËNTATIE VAN DE CAPACITEIT (vervolg)

Artikel Post	Toelichting					
451	(vervolg) Vastleggingskrediet voor 1984: p.m. (1). Indicatief tijdschema voor de betalingen:					
Verplichtingen		Betalingen				
		1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten Van 1982 overgebleven krediet	Krediet 1983	4 500 000 (1)	4 500 000 (1)			
	Krediet 1984	4 500 000		4 500 000		
	Totaal	9 000 000	4 500 000 (1)	4 500 000		
(1) Krediet opgenomen in hoofdstuk 10 0.						
(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).						

COMMISSIE

TITEL 6

SOCIAAL BELEID

HOOFDSTUK 64 — SOCIALE MAATREGELEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK 64						
6 4 1	<i>Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden</i>						
6 4 1 2	Verbetering van de levensomstandigheden Niet-gesplitste kredieten	848 000 (1)	848 000 (1)	+ 40 000	+ 40 000	888 000	888 000
6 4 1 3	Verbetering van de arbeidsomstandigheden Niet-gesplitste kredieten	1 202 000 (2)	1 202 000 (2)	+ 60 000	+ 60 000	1 262 000	1 262 000
	<i>Totaal artikel 6 4 1</i>	4 200 000	4 200 000	+ 100 000	+ 100 000	4 300 000	4 300 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	18 002 000	18 002 000	+ 100 000	+ 100 000	18 102 000	18 102 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	2 650 000	1 850 000	—	—	2 650 000	1 850 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 64	20 652 000	19 852 000	+ 100 000	+ 100 000	20 752 000	19 952 000

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 40 000 Ecu.

(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 60 000 Ecu.

COMMISSIE

TITEL 6**SOCIAAL BELEID****HOOFDSTUK 64 — SOCIALE MAATREGELEN**

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

HOOFDSTUK 69 — HULP AAN SLACHTOFFERS VAN RAMPEN IN DE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
693	HOOFDSTUK 69						
	<i>Hulp van de Gemeenschap voor het rampgebied Friuli</i> Niet-gesplitste kredieten			+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	31 770 000	31 770 000	+ p.m.	+ p.m.	31 770 000	31 770 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK 69	31 770 000	31 770 000	+ p.m.	+ p.m.	31 770 000	31 770 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	142 592 000	142 592 000	+ 100 000	+ 100 000	142 692 000	142 692 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 857 250 000	1 226 700 000	—	—	1 857 250 000	1 226 700 000
Totaal titel 6	1 999 842 000	1 369 292 000	+ 100 000	+ 100 000	1 999 942 000	1 369 392 000	

COMMISSIE

HOOFDSTUK 69 — HULP AAN SLACHTOFFERS VAN RAMPEN IN DE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Toelichting
693	<p><i>Nieuw artikel</i></p> <p>Verordening (EEG) nr. 1505/76 van de Raad van 21 juni 1976 betreffende de bijdrage van de Gemeenschap voor het herstel van de schade die door de aardbeving van mei 1976 in het gebied Friuli-Venezia Giulia is aangericht in de landbouw (PB nr. L 168 van 28. 6. 1976, blz. 9).</p> <p>Ter dekking van de laatste betalingen uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 1505/76.</p>

COMMISSIE

TITEL 7

**ENERGIE, INDUSTRIE EN TECHNOLOGIE, ONDERZOEK,
CONTROLE OP DE NUCLEAIRE VEILIGHEID, INFORMATIE, INNOVATIE EN VERVOER**

HOOFDSTUK 70 — ENERGIE

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalen	Verplichtingen	Betalen	Verplichtingen	Betalen
	HOOFDSTUK 70						
7 0 0	<i>Koolwaterstoffen</i>						
7 0 0 0	Technologische ontwikkeling Gesplitste kredieten	35 000 000	25 000 000	+ 1 000 000	—	36 000 000	25 000 000

COMMISSIE

TITEL 7

**ENERGIE, INDUSTRIE EN TECHNOLOGIE, ONDERZOEK,
CONTROLE OP DE NUCLEAIRE VEILIGHEID, INFORMATIE, INNOVATIE EN VERVOER**

HOOFDSTUK 70 — ENERGIE

Artikel Post	Toelichting
700	<p>7000</p> <p>Verordening (EEG) nr. 3056/73 van de Raad van 9 november 1973 betreffende steun aan communautaire projecten in de sector koolwaterstoffen (PB nr. L 312 van 13. 11. 1973, blz. 1).</p> <p>Besluit van de Raad van 19 december 1974.</p> <p>Besluit van de Raad van 4 mei 1976.</p> <p>Besluit van de Raad van 25 oktober 1977.</p> <p>Besluit van de Raad van 30 oktober 1978.</p> <p>Besluit 79/922/EEG van de Raad van 29 oktober 1979 betreffende de toekenning van steun ten behoeve van communautaire projecten in de sector koolwaterstoffen (PB nr. L 281 van 10. 11. 1979, blz. 43).</p> <p>Besluit van de Raad van 27 oktober 1980.</p> <p>Besluit van de Raad van 27 oktober 1981.</p> <p>Besluit van de Raad van 28 juli 1982.</p> <p>Besluit van de Raad van 21 december 1982.</p> <p>Besluit van de Raad van 25 november 1983.</p> <p>Bevordering van technologische ontwikkeling die rechtstreeks verband houdt met exploratie, exploitatie, opslag of vervoer van koolwaterstoffen.</p> <p>Het betreft een programma voor steun aan de betrokken ondernemingen, hetzij door toekenning van leningen, hetzij door toekenning van leningsgaranties, hetzij door onder bepaalde omstandigheden terug te betalen subsidies, waarbij een en ander de ondernemingen in staat moet stellen nieuwe technieken te ontwikkelen voor de werkzaamheden inzake exploratie, exploitatie, opslag en vervoer van koolwaterstoffen. Het programma berust op een communautaire bijdrage in de goedgekeurde projecten tot ten hoogste 49,9 %.</p> <p>Onder deze post worden eveneens de bijkomende kosten geboekt inzake technische en financiële expertise, noodzakelijk voor deze verrichtingen, de kosten van de organisatie van symposia, die tot een beter gebruik van de verkregen resultaten en tot verspreiding daarvan moeten leiden, de kosten van het geautomatiseerde beheer over de voorstellen en contracten, alsmede de kosten van dienstreizen betreffende technische en financiële controle.</p>

COMMISSIE

HOOFDSTUK 70 — ENERGIE (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
700	(vervolg)						
7000	(vervolg)						
	Totaal artikel 700	35 800 000	26 115 000	+ 1 000 000	—	36 800 000	26 115 000
706	Programmering Gesplitste kredieten	5 000 000	3 000 000	+ 1 000 000	+ 1 000 000	6 000 000	4 000 000

HOOFDSTUK 70 — ENERGIE (vervolg)

Artikel Post	Toelichting						
700	(vervolg)						
7000	(vervolg)						
	Vastleggingskrediet voor 1984: 36 miljoen Ecu ⁽¹⁾ . Indicatief tijdschema voor de betalingen:						
		Betalingen					
	Verplichtingen	1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren	
	Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	66 604 000	8 000 000	7 000 000	9 000 000	20 000 000	22 604 000
	Van 1982 overgebleven krediet	14 669 000	5 000 000	2 000 000	3 000 000	2 000 000	2 669 000
	Krediet 1983	24 000 000	4 000 000	5 000 000	6 000 000	6 000 000	3 000 000
	Krediet 1984	36 000 000		11 000 000	10 000 000	3 000 000	12 000 000
	Totaal	141 273 000	17 000 000	25 000 000	28 000 000	31 000 000	40 273 000
706	<p>Besluit van de Raad van 30 oktober 1978. Conclusies van de Europese Raad van 21 en 22 juni 1979. Mededeling van de Commissie van 7 maart 1980. Mededeling van de Commissie van 2 oktober 1981. Mededeling van de Commissie van 10 juni 1982. Aanbeveling van de Raad van 13 juli 1982. Opstelling van energie-inventarissen, analyses van behoeften en hulpbronnen, als bijdrage van de Gemeenschap voor een zowel op communautair als op mondiaal niveau te voeren discussie. Dit krediet is bestemd voor:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de uitvoering van werkzaamheden en enquêtes voor de opstelling van energiebalansen en desbetreffende beheerskosten; — de kosten van organisatie van en deelname aan cursussen energieplanning; — de kosten in verband met de organisatie van en deelneming aan voorlichtingsseminaries en conferenties; — de betaling van deskundigen en verschillende hiermee verband houdende kosten; — de kosten van dienstreizen betreffende technische en financiële controle. 						

⁽¹⁾ Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 70 — ENERGIE (vervolg)

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
706	(vervolg)						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	22 735 000	22 735 000	—	—	22 735 000	22 735 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	40 000 000	51 515 000	+ 2 000 000	+ 1 000 000	42 000 000	52 515 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 70	62 735 000 (1) (2) (3)	74 250 000 (1) (2) (3)	+ 2 000 000	+ 1 000 000	64 735 000 (1)	75 250 000 (1)
	HOOFDSTUK 73						
730	<i>Actieprogramma's voor gezamenlijke rekening — Industriële technieken, biotechniek en grondstoffen</i>						
7302	Industriële technieken: fundamenteel technologisch onderzoek						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	+ 30 000 000	+ 10 000 000	30 000 000	10 000 000

(1) In hoofdstuk 100 is in totaal een bedrag van 13 739 000 Ecu aan vastleggingskredieten en aan betalingskredieten opgenomen als reserve voor nieuw beleid als bedoeld in de hoofdstukken 70, 73, 75, 77 en 78.

(2) In hoofdstuk 100 is een krediet van 1 202 miljoen Ecu opgenomen voor artikel 560, de hoofdstukken 60 en 61, artikel 649 en de hoofdstukken 70 en 78.

(3) In hoofdstuk 100 is een bedrag van 87 miljoen Ecu aan vastleggingskredieten en van 22,5 miljoen Ecu aan betalingskredieten opgenomen voor de posten 7020, 7021, 7022, 7031, 7032, 7033 en 7034 en artikel 704.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 70 — ENERGIE (vervolg)

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN

Artikel Post	Toelichting					
706	(vervolg) Vastleggingskrediet voor 1984: 6 miljoen Ecu (1). Indicatief tijdschema voor de betalingen:					
	Verplichtingen	Betalingen				
		1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren
	Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten					
	Van 1982 overgebleven krediet					
	Krediet 1983	2 600 000	2 000 000	600 000		
	Krediet 1984	6 000 000	3 400 000	2 000 000	600 000	
	Totaal	8 600 000	2 000 000	4 000 000	2 000 000	600 000
730						
7302	Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie bij de Raad ingediend op 20 juni 1983, tot vaststelling van een meerjarenprogramma van de Europese Economische Gemeenschap voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van fundamenteel technologisch onderzoek en van de toepassing van nieuwe technologieën (COM(83) 350 def.). Het doel van dit programma is ertoe bij te dragen dat de Europese industrie kan beschikken over een technologische grondslag van waaruit zij haar concurrentiepositie op de wereldmarkt op belangrijke industriële sectoren kan handhaven of verbeteren.					

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
730	(vervolg)						
7302	(vervolg)						

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting
730	(vervolg)
7302	<p>(vervolg)</p> <p>Het programma omvat fundamenteel technologisch onderzoek en onderzoek over de toepassingsmogelijkheden van de nieuwe technologieën.</p> <p>Het fundamentele technologische onderzoek bestaat uit toegepast onderzoek dat resultaten oplevert die van belang zijn voor verschillende industriële sectoren en technologieën en niet zo zeer rechtstreeks voor de vervaardiging van een nieuw produkt of het aanwenden van een nieuw procédé.</p> <p>Onderzoek inzake toepassingsmogelijkheden van nieuwe technologieën bestaat uit toegepast onderzoek voor de invoering van nieuwe technologieën en de aanpassing van door andere industrietakken voor een speciaal doel ontwikkelde technologieën met name van bedrijfstakken die produkten vervaardigen op basis van soepel materiaal. Het gaat hierbij voornamelijk om onderzoek op lange termijn van pre concurrentiële aard.</p> <p>De actie heeft betrekking op:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Technologisch onderzoek en ontwikkelingswerk van pre concurrentiële aard, dat betrekking heeft op nieuwe materialen en produktietechnieken: <ul style="list-style-type: none"> — betrouwbaarheid, sleet en bederf, — lasertechniek en de toepassing daarvan alsmede andere nieuwe methoden voor het verwerken en profileren van metalen, — montagetechnieken, — nieuwe testmethoden met inbegrip van niet-destructieve tests, on-line-tests en computergestuurde tests, — computergestuurd ontwerpen en fabricage met behulp van mathematische modellen, — nieuwe materialen, vooral polymeren, samengestelde materialen en andere nieuwe materialen met specifieke eigenschappen, — wetenschap en technologie van de membranen en elektrochemische problemen, — katalyse en deeltjestechnologieën; 2. Technologisch onderzoek en ontwikkelingswerk van pre concurrentiële aard, met inbegrip van piloot- en demonstratieprojecten, inzake nieuwe produktietechnieken, aangepast voor de vervaardiging van produkten op basis van soepel materiaal: <ul style="list-style-type: none"> — geautomatiseerde behandeling van soepel materiaal en van daaruit vervaardigde artikelen, — geautomatiseerde montage van soepele materialen en de omzetting daarvan in eindprodukten, — integratie van bovenbedoelde technieken alsmede van andere technieken om te komen tot een geautomatiseerde fabricage waarin de verschillende verrichtingen soepel op elkaar aansluiten, waarbij de nadruk wordt gelegd op de noodzaak om gespreide fabricage te kunnen verenigen met frequente verandering van model. <p>Dit krediet betreft:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) lopende administratieve huishoudelijke uitgaven, met name voor vergaderingen en dienstreizen; b) technische huishoudelijke uitgaven, met name de aankoop of de huur en het onderhoud van materieel voor geautomatiseerd management, met inbegrip van de nodige programmatuur; c) uitgaven ten gevolge van de financiële verplichtingen van de Commissie die voortvloeien uit gesloten of nog te sluiten contracten voor de uitvoering van het programma. <p>De te verwachten verdeling van het krediet over deze uitgavengroepen is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling van de algemene begroting.</p>

COMMISSIE

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
730	(vervolg)						
7302	(vervolg)						
7306	Biotechnieken: biotechniek Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	+ 11 082 000	+ 4 000 000	11 082 000	4 000 000

COMMISSIE

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting																																																				
730	(vervolg)																																																				
7302	(vervolg) Vastleggingskrediet voor 1984: 30 miljoen Ecu (1). Indicatief tijdschema voor de betalingen: <table border="1" data-bbox="239 991 1938 1486"> <thead> <tr> <th data-bbox="239 991 898 1151" rowspan="2">Verplichtingen</th> <th colspan="5" data-bbox="898 991 1938 1047">Betalingen</th> </tr> <tr> <th data-bbox="898 1047 1125 1151">1983</th> <th data-bbox="1125 1047 1329 1151">1984</th> <th data-bbox="1329 1047 1533 1151">1985</th> <th data-bbox="1533 1047 1736 1151">1986</th> <th data-bbox="1736 1047 1938 1151">Volgende begrotingsjaren</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="239 1151 674 1308">Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="239 1308 674 1347">Van 1982 overgebleven krediet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="239 1347 674 1386">Krediet 1983</td> <td data-bbox="674 1347 898 1386">p.m.</td> <td data-bbox="898 1347 1125 1386">p.m.</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="239 1386 674 1424">Krediet 1984</td> <td data-bbox="674 1386 898 1424">30 000 000</td> <td data-bbox="898 1386 1125 1424">10 000 000</td> <td data-bbox="1125 1386 1329 1424">10 000 000</td> <td data-bbox="1329 1386 1533 1424">7 000 000</td> <td data-bbox="1533 1386 1736 1424">3 000 000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="239 1424 674 1463">Totaal</td> <td data-bbox="674 1424 898 1463">30 000 000</td> <td data-bbox="898 1424 1125 1463">p.m.</td> <td data-bbox="1125 1424 1329 1463">10 000 000</td> <td data-bbox="1329 1424 1533 1463">10 000 000</td> <td data-bbox="1533 1424 1736 1463">7 000 000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="239 1463 674 1486"></td> <td data-bbox="674 1463 898 1486"></td> <td data-bbox="898 1463 1125 1486"></td> <td data-bbox="1125 1463 1329 1486"></td> <td data-bbox="1329 1463 1533 1486"></td> <td data-bbox="1533 1463 1736 1486"></td> </tr> </tbody> </table>						Verplichtingen	Betalingen					1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren	Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						Van 1982 overgebleven krediet						Krediet 1983	p.m.	p.m.				Krediet 1984	30 000 000	10 000 000	10 000 000	7 000 000	3 000 000	Totaal	30 000 000	p.m.	10 000 000	10 000 000	7 000 000						
Verplichtingen	Betalingen																																																				
	1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren																																																
Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten																																																					
Van 1982 overgebleven krediet																																																					
Krediet 1983	p.m.	p.m.																																																			
Krediet 1984	30 000 000	10 000 000	10 000 000	7 000 000	3 000 000																																																
Totaal	30 000 000	p.m.	10 000 000	10 000 000	7 000 000																																																
7306	Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie bij de Raad ingediend op 26 april 1984, tot vaststelling van een vijfjarenprogramma biotechniek (1985-1989) (COM(84) 230 def.). Dit voorstel voor een programma omvat twee soorten projecten: <ul style="list-style-type: none"> — het op elkaar afstemmen van de nationale en communautaire beleidslijnen op het gebied van de biotechniek. Dit project dient tot het scheppen van de nodige praktische hulpmiddelen voor een stelselmatige vergelijking van de respectieve beleidslijnen inzake de ontwikkeling op biotechnisch gebied ten einde harmonisatie daarvan tussen de Gemeenschap en de Lid-Statens mogelijk te maken en te vermijden dat de werkzaamheden elkaar overlappen. De in onderling overleg getroffen maatregelen zijn gericht op een verbetering van de biotechnische samenwerking in Europa op de volgende gebieden: <ul style="list-style-type: none"> — exploitatie van de natuurlijke hulpbronnen in Europa, — regionale taakverdeling, — invloed van buiten Europa aangewende innovaties op de Europese industrie, — verhoging van de doeltreffendheid van nationale programma's, — opsporing van de beschikbare reserves aan mensen en materieel, — verspreiding van kennis en voorlichting van het publiek, — schepping van speciaal voor dit doel dienende coördinatienetten; — een onderzoek- en opleidingsproject dat op zijn beurt weer uiteenvalt in twee subprogramma's: <ul style="list-style-type: none"> — Contextuele maatregelen Invoering en uitbreiding van „Europese bronnencentra” door ontwikkeling van banken voor biomaterieel, databanken en systemen voor de verwerking van informatie, als maatregelen voor het totstandbrengen van een voor de ontwikkeling van het onderzoek gunstige infrastructuur. — Fundamentele biotechnologie De onderzoek- en opleidingsactiviteiten zullen vooral in zes sectoren worden bevorderd (enzymetechniek, genentechniek, fysiologie en genetica van behandelde organismen, technologie van celculturen, evaluatie van de biologische activiteit van moleculen, opsporing van risicofactoren). 																																																				

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalings	Verplichtingen	Betalings	Verplichtingen	Betalings
730	(vervolg)						
7306	(vervolg)						
7308	Grondstoffen: onderzoek en ontwikkeling in de sector grondstoffen Gesplitste kredieten	12 000 000	12 000 000	—	+ 750 000	12 000 000	12 750 000

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting																																																				
730	(vervolg)																																																				
7306	<p>(vervolg)</p> <p>Dit krediet betreft:</p> <p>a) administratieve huishoudelijke uitgaven (vergaderingen, dienstreizen, deskundigen, publikaties);</p> <p>b) technische huishoudelijke uitgaven, met name aankoop of huur en onderhoud van materieel voor geautomatiseerd management met de bijbehorende programmatuur;</p> <p>c) financiële verplichtingen van de Commissie die voortvloeien uit voor de uitvoering van het programma gesloten of nog te sluiten contracten.</p> <p>Het ligt in de bedoeling dat ook derde landen uit Europa die met de Gemeenschap samenwerken op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (COST) aan dit programma deelnemen.</p> <p>Een eventuele financiële deelneming wordt opgenomen onder artikel 602 van de staat van ontvangsten en kan leiden tot het ter beschikking stellen van aanvullende kredieten onder deze post in toepassing van artikel 91, lid 2, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).</p> <p>De te verwachten verdeling van het krediet over deze uitgavengroepen is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling van de algemene begroting.</p> <p>Vastleggingskrediet voor 1984: 11 082 000 Ecu (1).</p> <p>Indicatief tijdschema voor de betalingen:</p> <table border="1" data-bbox="262 1439 1963 1944"> <thead> <tr> <th colspan="2" data-bbox="262 1439 919 1498" rowspan="2">Verplichtingen</th> <th colspan="5" data-bbox="919 1439 1963 1498">Betalingen</th> </tr> <tr> <th data-bbox="919 1498 1144 1596">1983</th> <th data-bbox="1144 1498 1348 1596">1984</th> <th data-bbox="1348 1498 1551 1596">1985</th> <th data-bbox="1551 1498 1755 1596">1986</th> <th data-bbox="1755 1498 1963 1596">Volgende begrotingsjaren</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="262 1596 695 1795">Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten</td> <td data-bbox="695 1596 919 1795"></td> <td data-bbox="919 1596 1144 1795"></td> <td data-bbox="1144 1596 1348 1795"></td> <td data-bbox="1348 1596 1551 1795"></td> <td data-bbox="1551 1596 1755 1795"></td> <td data-bbox="1755 1596 1963 1795"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="262 1795 695 1872">Van 1982 overgebleven krediet</td> <td data-bbox="695 1795 919 1872"></td> <td data-bbox="919 1795 1144 1872"></td> <td data-bbox="1144 1795 1348 1872"></td> <td data-bbox="1348 1795 1551 1872"></td> <td data-bbox="1551 1795 1755 1872"></td> <td data-bbox="1755 1795 1963 1872"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="262 1872 695 1944">Krediet 1983</td> <td data-bbox="695 1872 919 1944">p.m.</td> <td data-bbox="919 1872 1144 1944">p.m.</td> <td data-bbox="1144 1872 1348 1944"></td> <td data-bbox="1348 1872 1551 1944"></td> <td data-bbox="1551 1872 1755 1944"></td> <td data-bbox="1755 1872 1963 1944"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="262 1944 695 2021">Krediet 1984</td> <td data-bbox="695 1944 919 2021">11 082 000</td> <td data-bbox="919 1944 1144 2021"></td> <td data-bbox="1144 1944 1348 2021">4 000 000</td> <td data-bbox="1348 1944 1551 2021">3 541 000</td> <td data-bbox="1551 1944 1755 2021">2 479 000</td> <td data-bbox="1755 1944 1963 2021">1 062 000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="262 2021 695 2098">Totaal</td> <td data-bbox="695 2021 919 2098">11 082 000</td> <td data-bbox="919 2021 1144 2098">p.m.</td> <td data-bbox="1144 2021 1348 2098">4 000 000</td> <td data-bbox="1348 2021 1551 2098">3 541 000</td> <td data-bbox="1551 2021 1755 2098">2 479 000</td> <td data-bbox="1755 2021 1963 2098">1 062 000</td> </tr> </tbody> </table>						Verplichtingen		Betalingen					1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren	Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten							Van 1982 overgebleven krediet							Krediet 1983	p.m.	p.m.					Krediet 1984	11 082 000		4 000 000	3 541 000	2 479 000	1 062 000	Totaal	11 082 000	p.m.	4 000 000	3 541 000	2 479 000	1 062 000
Verplichtingen		Betalingen																																																			
		1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren																																															
Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten																																																					
Van 1982 overgebleven krediet																																																					
Krediet 1983	p.m.	p.m.																																																			
Krediet 1984	11 082 000		4 000 000	3 541 000	2 479 000	1 062 000																																															
Totaal	11 082 000	p.m.	4 000 000	3 541 000	2 479 000	1 062 000																																															
7308	<p>Besluit 82/402/EEG van de Raad van 17 mei 1982 houdende vaststelling van een programma voor onderzoek en ontwikkeling (1982-1985) in de sector grondstoffen (PB nr. L 174 van 21. 6. 1982, blz. 23).</p> <p>Besluit 83/332/EEG, Euratom van de Raad van 28 juni 1983 tot wijziging van Besluit 82/402/EEG houdende vaststelling van een programma voor onderzoek en ontwikkeling (1982-1985) in de sector grondstoffen (PB nr. L 181 van 6. 7. 1983, blz. 24).</p> <p>Besluit 83/634/EEG van de Raad van 12 december 1983 tot wijziging van Besluit 82/402/EEG houdende vaststelling van een programma voor onderzoek en ontwikkeling (1982-1985) in de sector grondstoffen (PB nr. L 357 van 21. 12. 1983, blz. 33).</p> <p>Het vastgestelde programma betreft een samenstel van subprogramma's voor onderzoek en ontwikkeling waarvan de resultaten de kennis moeten opleveren die nodig is voor een betere eigen voorziening met minerale en vernieuwbare grondstoffen, verbetering van de recycling, vervanging van kritische materialen, optimalisering van het gebruik van de materialen in de industrie en technologische innovatie.</p>																																																				

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (*vervolg*)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
730	(<i>vervolg</i>)						
7308	(<i>vervolg</i>)						

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting
730	(vervolg)
7308	<p>(vervolg)</p> <p>Het wordt uitgevoerd door middel van contracten voor gezamenlijke rekening die met bedrijven, onderzoekinstellingen, universiteiten en door de Lid-Staten gefinancierde op communautair niveau gecoördineerde onderzoekorganisaties, voor de volgende subprogramma's:</p> <ul style="list-style-type: none"> — metalen en mineralen (exploratie, ertsverwerking, mijnbouwtechniek, materialen op basis van klei voor de keramische industrie), — hout als vernieuwbare grondstof (productie, oogst, opslag en vervoer, fundamentele eigenschappen van hout, houttechnologie, productie van pulp en papier, lignochemie), — recycling van non-ferrometalen (vergaring en omschrijving van afval en residuën van non-ferrometalen, fysische en metallurgische procédés voor de behandeling daarvan), — recycling van stads- en industrieel afval (sorteren, warmtebehandeling, fermenteren, hydrolyse), — vervangingsmaterialen en technische keramiek (in de elektrische en elektronische industrie aangewende technieken, oppervlaktebehandeling en gereedschapswerktuigen, ontwikkeling van de technische keramiek). <p>Voor sommige onderzoeken wordt deelneming van niet-Lid-Staten in Europa, die meewerken aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (COST), overwogen.</p> <p>De eventuele financiële bijdrage zal worden opgenomen onder artikel 602 van de staat van ontvangsten en zal aanleiding kunnen zijn tot het openen van aanvullende kredieten onder deze post, krachtens artikel 91, lid 2, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).</p> <p>Dit krediet betreft:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) personeelsuitgaven voor 19 functionarissen (11 A, 2 B, 6 C); b) lopende administratieve en technische werkzaamheden, met name vergaderingen, dienstreizen en financiële deelneming aan het organiseren van vergaderingen en seminaries via derde instellingen; c) technische huishoudelijke uitgaven, met name aankoop of huur en onderhoud van materieel voor geautomatiseerd management met bijbehorende programmatuur; d) financiële verplichtingen van de Commissie die voortvloeien uit gesloten of nog te sluiten contracten voor de uitvoering van het programma. <p>De te verwachten verdeling van het krediet over deze uitgavengroepen is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling van de algemene begroting.</p>

COMMISSIE

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
730	(vervolg)						
7308	(vervolg)						
	<i>Totaal artikel 730</i>	24 630 000	19 770 000	+ 41 082 000	+ 14 750 000	65 712 000	34 520 000
731	<i>Actieprogramma's voor gezamenlijke rekening — Thermodynamische kernversmelting en kernsplijting</i>						
7316	Kernsplijting: ontmanteling van kerncentrales Gesplitste kredieten	p.m.	400 000	+ 1 000 000	+ 500 000	1 000 000	900 000

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting					
730	(vervolg)					
7308	(vervolg)					
	Vastleggingskrediet voor 1984: 12 miljoen Ecu (1). Indicatief tijdschema voor de betalingen:					
		Betalingen				
	Verplichtingen	1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren
	Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten					
	Van 1982 overgebleven krediet	9 142 947	3 259 947	3 000 000	2 883 000	
	Krediet 1983	23 000 000	6 000 000	4 500 000	10 000 000	2 500 000
	Krediet 1984	12 000 000	5 250 000	4 117 000	2 633 000	
	Totaal	44 142 947	9 259 947 (1)	12 750 000	17 000 000	5 133 000
	(1) Waarvan 3 259 947 Ecu aan overgebleven betalingskredieten, overgedragen van 1982, voor verplichtingen waaraan per 1 januari 1983 nog moet worden voldaan.					
731						
7316	<p>Besluit 79/344/Euratom van de Raad van 27 maart 1979 houdende vaststelling van een onderzoekprogramma betreffende de ontmanteling van kerncentrales (PB nr. L 83 van 3. 4. 1979, blz. 19).</p> <p>Besluit 84/60/Euratom van de Raad van 31 januari 1984 houdende vaststelling van een onderzoekprogramma betreffende de ontmanteling van kerncentrales (PB nr. L 36 van 8. 2. 1984, blz. 23).</p> <p>Dit programma omvat de volgende onderwerpen:</p> <ul style="list-style-type: none"> — onderzoek en ontwikkelingswerk inzake gespecialiseerde technieken en basisinformaties; — uitstippeling van richtsnoeren; — beproeving van nieuwe technieken in het kader van ontmantelingsoperaties op grote schaal. <p>Het onderzoek raakt met name de autoriteiten die hier verantwoordelijk zijn voor de nucleaire veiligheid en de stralingsbescherming, exploitanten van kerncentrales en, in hun hoedanigheid van potentiële contractanten, organisaties en ondernemingen die zich bezighouden met onderzoek op het gebied van de kernenergie.</p> <p>Het programma is voornamelijk gericht op de ontwikkeling van de kernsplijtingsenergie. Meer in het bijzonder is het onderzoek gericht op de uitwerking van methodes en technieken voor de ontmanteling van kerninstallaties, waarmee de mens en het milieu een zo goed mogelijke bescherming wordt geboden.</p> <p>Uitgaven voor de financiële verplichtingen van de Commissie die uit contracten voortvloeien met het oog op de uitvoering van het programma.</p>					

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
731	(vervolg)						
7316	(vervolg)						
	<i>Totaal artikel 731</i>	174 685 000	178 735 000	+ 1 000 000	+ 500 000	175 685 000	179 235 000
732	<i>Actieprogramma's voor gezamenlijke rekening — Niet-nucleaire energie, gezondheid en veiligheid en milieu</i>						
7320	Niet-nucleaire energie Gesplitste kredieten	p.m.	13 000 000	+ 30 000 000	+ 10 000 000	30 000 000	23 000 000

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting					
731	(vervolg)					
7316	(vervolg)					
	De te verwachten verdeling van het krediet over deze uitgavengroepen is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling van de algemene begroting. Vastleggingskrediet voor 1984: 1 miljoen Ecu ⁽¹⁾ . Indicatief tijdschema voor de betalingen:					
		Betalingen				
	Verplichtingen	1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren
	Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	1 727 613	1 220 000	280 000	227 613	
	Van 1982 overgebleven krediet	351 078	} 380 000	120 000	160 078	
	Krediet 1983	309 000		500 000	500 000	
	Krediet 1984	1 000 000 (¹)				
	Totaal	3 387 691	1 600 000	900 000 (¹)		
	⁽¹⁾ In hoofdstuk 100 is voor de posten 7316, 7353 en 7355 een algemene reserve van 2 418 000 Ecu aan vastleggingskredieten en van 622 000 Ecu aan betalingskredieten opgenomen.					
732						
7320	<p>Besluit 79/785/EEG van de Raad van 11 september 1979 tot vaststelling van een programma voor onderzoek en ontwikkeling op energiegebied (1979-1983) (PB nr. L 231 van 13. 9. 1979, blz. 30).</p> <p>Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie bij de Raad ingediend op 16 juni 1983, tot vaststelling van een programma voor onderzoek en ontwikkeling op energiegebied (1983-1987) (COM(83) 311 def.).</p> <p>Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie bij de Raad ingediend op 22 mei 1984, tot vaststelling van een programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van de optimalisatie van de produktie en het gebruik van koolwaterstoffen (1984-1987) (COM(84) 273 def.).</p> <p>Dit programma is een van de belangrijkste onderdelen van het kaderprogramma van de communautaire wetenschappelijke en technische werkzaamheden. De geplande onderzoek- en ontwikkelingswerkzaamheden hebben ten doel hoofdzakelijk te beantwoorden aan de doelstelling „verbetering van het beheer van de energiebronnen en de vermindering van de energieafhankelijkheid” en als verdere aanvulling op de doelstellingen betreffende de bevordering van het concurrentievermogen op het gebied van industrie en landbouw, de verbetering van de levensomstandigheden en werkgelegenheid en de verstrekking van de ontwikkelingshulp.</p>					

⁽¹⁾ Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
732	(vervolg)						
7320	(vervolg)						
7328	Milieu: sectorieel milieupro- gramma Gesplitste kredieten	12 000 000	8 410 000	—	+ 750 000	12 000 000	9 160 000

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting					
732 7320	<p>(vervolg)</p> <p>(vervolg)</p> <p>Het programma omvat zowel het onderzoek van de potentiële bronnen, als de verbetering van de bestaande technologieën, de ontwikkeling van technieken, procédés en nieuwe producten en de realisering van proefprojecten die zijn bestemd om uit te monden in demonstratie- en commerciële projecten.</p> <p>Het programma omvat de volgende negen gebieden onderverdeeld in twee belangrijke onderdelen:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ontwikkeling van hernieuwbare energieën: <ul style="list-style-type: none"> — zonne-energie, — energie van de biomassa, — windenergie, — geothermische energie; — rationeel energiegebruik: <ul style="list-style-type: none"> — energiebesparing, — gebruik van vaste brandstoffen, — produktie en gebruik van nieuwe energiedragers, — optimalisering van de produktie en het gebruik van de koolwaterstoffen, — analyse van energiesystemen en uitwerking van modellen. <p>Dit krediet betreft:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) uitgaven voor lopende administratieve werkzaamheden, met name dienstreizen, vergaderingen, deskundigen, organisatie van seminaries en conferenties, financiële deelneming aan de organisatie van seminaries en conferenties door derde instellingen, publikaties betreffende de verspreiding en de beoordeling van de resultaten; b) uitgaven voor de technische functionering, met name de aankoop of de huur en het onderhoud van het materieel voor geïnformatiseerd beheer, met inbegrip van de nodige software; c) financiële verplichtingen van de Commissie voortvloeiende uit contracten die zijn of zullen worden gesloten met het oog op de uitvoering van het programma. <p>De te verwachten verdeling van het krediet over deze uitgavengroepen is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling van de algemene begroting.</p> <p>Vastleggingskrediet voor 1984: 30 miljoen Ecu ⁽¹⁾.</p> <p>Indicatief tijdschema voor de betalingen:</p>					
		Betalingen				
Verplichtingen		1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	43 290 328	25 877 000	9 000 000	8 413 328		
Van 1982 overgebleven krediet	11 162 980	}	4 000 000	3 706 672	1 778 308	
Krediet 1983	2 418 000		4 000 000	10 000 000	10 000 000	
Krediet 1984	30 000 000		10 000 000	10 000 000	10 000 000	
Totaal	86 871 308	29 973 000	23 000 000	22 120 000	11 778 308	
7328	<p>Besluit 81/213/EEG van de Raad van 3 maart 1981 houdende vaststelling van een sectorieel programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van het milieu (milieubescherming en klimatologie) — indirecte en gecoördineerde acties (1981-1985) (PB nr. L 101 van 11. 4. 1981, blz. 1).</p>					

⁽¹⁾ Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
732	<i>(vervolg)</i>						
7328	<i>(vervolg)</i>						

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting
732	(vervolg)
7328	<p>(vervolg)</p> <p>Besluit 84/139/EEG van de Raad van 1 maart 1984 houdende herziening van het sectorieel programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van het milieu (milieubescherming en klimatologie) — indirecte en gecoördineerde acties — (1981-1985) vastgesteld bij Besluit 81/213/EEG (PB nr. L 71 van 14. 3. 1984, blz. 13).</p> <p>Het programma waartoe is besloten, met inbegrip van de herziening van programma's, omvat de werkzaamheden op contract en in gezamenlijk overleg betreffende onderzoek op het gebied van de milieubescherming en de klimatologie. Het sectorieel programmabesluit (1981-1985) beoogt de verwezenlijking van gecoördineerde onderzoeken op milieugebied en de bestudering inzake het mechanisme en de wisseling van het klimaat.</p> <p>Deze onderzoeken worden uitgevoerd via contracten voor gemeenschappelijke rekening, gesloten met instellingen in de Lid-Staten en door acties in gezamenlijk overleg betreffende de volgende subprogramma's:</p> <p>1. Milieubescherming</p> <p>Dit subprogramma omvat de volgende onderwerpen:</p> <ul style="list-style-type: none"> — bronnen, overdrachtswegen in het milieu en effecten van verontreinigende stoffen, — vermindering en preventie van verontreiniging en hinder, inclusief „schone” technieken, — bescherming, behoud en beheer van het natuurlijk milieu, — milieu-informatiebeheer (databanken), — wisselwerking mens-milieu. <p>De gezamenlijke acties op het gebied van de bescherming van het milieu (Gemeenschapsovereenkomsten — COST) hebben betrekking op:</p> <ul style="list-style-type: none"> — organische micro-verontreinigingen in het aquatisch milieu, — fysisch-chemisch gedrag van atmosferische verontreinigingen, — bentische ecosystemen aan de kust, — behandeling en gebruik van organisch slib en vloeibare landbouwafvalstoffen, — effecten van luchtverontreiniging op de ecosystemen betreffende aarde en water. <p>2. Klimatologie</p> <p>Dit subprogramma omvat de volgende onderwerpen:</p> <ul style="list-style-type: none"> — studies van de werking van het klimaat en reconstructie van het klimaat in het verleden, — studies van het effect van de veranderlijkheid van het klimaat op bepaalde natuurlijke rijkdommen, vooral op de waterreserves, en op de energiebehoeften, — studies van het effect van bepaalde menselijke activiteiten, en vooral van de daardoor veroorzaakte vervuiling, op het klimaat, — vorming van een interdisciplinaire groep van deskundigen uit Europa, die de klimaatinvloeden moet bestuderen. <p>Het is de bedoeling dat ook niet-Lid-Staten in Europa die reeds zijn betrokken bij de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek (COST) aan bepaalde van deze studies deelnemen.</p> <p>De eventuele financiële bijdrage zal worden opgenomen in artikel 602 van de staat van ontvangsten en zal aanleiding kunnen zijn voor het openen van aanvullende kredieten onder deze post krachtens artikel 91, lid 2, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).</p> <p>Dit krediet betreft:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) personeelsuitgaven voor 16 functionarissen (10 A, 1 B en 5 C); b) lopende administratieve en technische werkzaamheden, met name vergaderingen, dienstreizen en financiële deelneming aan het organiseren van vergaderingen en seminars via derde instellingen (aankoop of huur en onderhoud van gegevensverwerkende apparatuur); c) financiële verplichtingen van de Commissie, die voortvloeien uit studie-, coördinatie- of onderzoekcontracten voor gezamenlijke rekening, die met het oog op de tenuitvoerlegging van het programma werden gesloten of nog te sluiten zijn met personen, instellingen of gespecialiseerde ondernemingen in de Lid-Staten. <p>De te verwachten verdeling van het krediet over deze uitgavengroepen is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling van de algemene begroting.</p>

COMMISSIE

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
732	(vervolg)						
7328	(vervolg)						
	<i>Totaal artikel 732</i>	23 390 000	32 560 000	+ 30 000 000	+ 10 750 000	53 390 000	43 310 000
733	<i>Actieprogramma's voor gezamenlijke rekening: onderzoek in verband met ontwikkeling en informatietechnologieën</i>						
7330	Onderzoek in verband met de ontwikkeling: wetenschap en techniek ten dienste van de ontwikkeling Gesplitste kredieten	14 000 000	5 000 000	+ 4 761 000	+ 2 500 000	18 761 000	7 500 000

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting					
732	(vervolg)					
7328	(vervolg)					
	Vastleggingskrediet voor 1984: 12 miljoen Ecu (1). Indicatief tijdschema voor de betalingen:					
		Betalingen				
	Verplichtingen	1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren
	Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	12 202 898	5 996 000	3 000 000	3 206 898	
	Van 1982 overgebleven krediet	3 647 103	} 4 004 000	1 200 000	2 193 000	6 250 103
	Krediet 1983	10 000 000		4 960 000	4 600 102	1 349 897
	Krediet 1984	12 000 000				
	Totaal	37 850 001	10 000 000	9 160 000	10 000 000	7 600 000
733						
7330	<p>Besluit 82/837/EEG van de Raad van 3 december 1982 tot goedkeuring van een vierjarenprogramma (1983-1986) betreffende wetenschap en techniek ten dienste van de ontwikkeling (PB nr. L 352 van 14. 12. 1982, blz. 24).</p> <p>Dit programma hoort thuis in het algemene kader van een geleidelijk in te voeren nieuwe benadering voor de overdracht van kennis en wetenschappelijke capaciteit tussen Noord en Zuid.</p> <p>Het omvat twee gebieden:</p> <p>a) Het gebied van de tropische landbouw omvat vier onderzoeksectoren:</p> <ul style="list-style-type: none"> — verbetering van de landbouwproductie: <ul style="list-style-type: none"> — voedingsgewassen en industriegewassen, — productie van eiwitten van dierlijke oorsprong, — bosbouw; — horizontale onderwerpen en valorisatie van het milieu: <ul style="list-style-type: none"> — waterreserves en -gebruik, — bodembescherming, -stabilisatie en -herstel, — bescherming van gewassen; — na-oogsttechnologie: <ul style="list-style-type: none"> — conservering van produkten, — verwerking van produkten; — opleiding. 					

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalen	Verplichtingen	Betalen	Verplichtingen	Betalen
733	(vervolg)						
7330	(vervolg)						
7331	Onderzoek in verband met de ontwikkeling: ontwikkeling van eigen onderzoekcapacitei- ten in de ontwikkelingslanden Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	+ 10 000 000	+ 3 968 000	10 000 000	3 968 000

COMMISSIE

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting																																														
733	(vervolg)																																														
7330	<p>(vervolg)</p> <p>b) Het gebied van de geneeskunde, gezondheid en voeding in tropische gebieden is onderverdeeld in drie sectoren:</p> <ul style="list-style-type: none"> — geneeskunde en gezondheid, — voeding, — opleiding. <p>In de sector geneeskunde en gezondheid worden de volgende thema's behandeld:</p> <ul style="list-style-type: none"> — overdraagbare ziekten, — gezondheid van moeder en kind, — genetica, — hygiëne in het leefmilieu. <p>Dit krediet betreft:</p> <p>a) personeelsuitgaven door 7 functionarissen (5 A, 1 B en 1 C);</p> <p>b) administratieve en technische werkzaamheden, met name vergaderingen en dienstreizen;</p> <p>c) financiële verplichtingen van de Commissie, die voortvloeien uit studie-, coördinatie- en onderzoekcontracten voor gezamenlijke rekening die met instellingen in de Lid-Staten en in de ontwikkelingslanden werden gesloten of nog te sluiten zijn.</p> <p>De te verwachten verdeling van het krediet over deze uitgavengroepen is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling van de algemene begroting.</p> <p>Vastlegingskrediet voor 1984: 18 761 000 Ecu ⁽¹⁾.</p> <p>Indicatief tijdschema voor de betalingen:</p> <table border="1" data-bbox="247 1596 1948 2086"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Verplichtingen</th> <th colspan="5">Betalingen</th> </tr> <tr> <th>1983</th> <th>1984</th> <th>1985</th> <th>1986</th> <th>Volgende begrotingsjaren</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Van 1982 overgebleven krediet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Krediet 1983</td> <td>5 000 000</td> <td>1 500 000</td> <td>1 200 000</td> <td>2 000 000</td> <td>300 000</td> </tr> <tr> <td>Krediet 1984</td> <td>18 761 000</td> <td>6 300 000</td> <td>7 500 000</td> <td>4 761 000</td> <td>200 000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totaal</td> <td>23 761 000</td> <td>1 500 000</td> <td>7 500 000</td> <td>9 500 000</td> <td>5 061 000</td> </tr> </tbody> </table>						Verplichtingen	Betalingen					1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren	Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						Van 1982 overgebleven krediet						Krediet 1983	5 000 000	1 500 000	1 200 000	2 000 000	300 000	Krediet 1984	18 761 000	6 300 000	7 500 000	4 761 000	200 000	Totaal	23 761 000	1 500 000	7 500 000	9 500 000	5 061 000
Verplichtingen	Betalingen																																														
	1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren																																										
Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten																																															
Van 1982 overgebleven krediet																																															
Krediet 1983	5 000 000	1 500 000	1 200 000	2 000 000	300 000																																										
Krediet 1984	18 761 000	6 300 000	7 500 000	4 761 000	200 000																																										
Totaal	23 761 000	1 500 000	7 500 000	9 500 000	5 061 000																																										
7331	<p>Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie bij de Raad ingediend op 8 juni 1983, tot vaststelling van een vierjarenprogramma (1984-1987) betreffende het onderzoek in verband met de ontwikkeling van eigen onderzoekcapaciteiten in de ontwikkelingslanden (COM(83) 354 def.).</p> <p>Dit programma heeft ten doel de ondersteuning van de ontwikkeling van de eigen wetenschappelijke onderzoekcapaciteiten van de ontwikkelingslanden en moet deze landen in staat stellen zelf te zijner tijd het nodige onderzoek te verrichten voor hun economische en sociale ontwikkeling door de verbetering van de wetenschappelijke en technische kennis betreffende de mens en zijn milieu.</p> <p>De maatregelen in dit verband zullen voornamelijk gericht zijn op de ontwikkeling van de capaciteiten voor onderzoek op gebieden, waarvoor zowel de Gemeenschap als de meeste ontwikkelingslanden prioritaire doelstellingen aanhouden, namelijk de landbouw, de volksgezondheid, de milieubescherming, de bodem- en ondergrondse rijkdommen, de energie, de bevolking, en de industriële technologie op kleine schaal voor de ontwikkeling van de landbouw. Een en ander zal ten goede komen aan de onderzoekinstellingen van de ontwikkelingslanden en aldus een aanvulling vormen op het door de Raad op 3 december 1982</p>																																														

⁽¹⁾ Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
7 3 3	(vervolg)						
7 3 3 1	(vervolg)						
	<i>Totaal artikel 7 3 3</i>	221 000 000	50 000 000	+ 14 761 000	+ 6 468 000	235 761 000	56 468 000

COMMISSIE

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting					
733 7331	<p>(vervolg)</p> <p>(vervolg)</p> <p>vastgestelde programma dat op de uitbreiding van de kennis van de Lid-Staten en de ontwikkelingslanden is gericht. De te verrichten onderzoekwerkzaamheden zullen worden vastgesteld in overleg met de bevoegde instanties van de landen, waar zij zullen worden uitgevoerd.</p> <p>Vooraf de functionering en de uitrusting van onderzoekcentra, de opleiding van technici en onderzoekers, de verspreiding van wetenschappelijke informatie en van de onderzoekresultaten zullen worden nagestreefd.</p> <p>In een eerste fase zullen de werkzaamheden hoofdzakelijk worden uitgevoerd op het gebied van de landbouw, de voeding en de gezondheid.</p> <p>De inhoud van de speciale thema's wordt in gemeenschappelijk overleg met de begunstigde landen vastgesteld, rekening houdend met hun sociaal-economische prioriteiten, die meer in het bijzonder de minst begunstigde landen betreffen.</p> <p>Dit krediet betreft:</p> <p>a) lopende administratieve uitgaven, met name vergaderingen en dienstreizen;</p> <p>b) technische uitgaven, met name voor de aankoop of huur en onderhoud van geïnformatiseerd beheersmaterieel, inclusief de vereiste software;</p> <p>c) financiële verplichtingen van de Commissie voortvloeiende uit studie- en onderzoekcontracten voor gezamenlijke rekening die zijn of zullen worden gesloten met het oog op de uitvoering van het programma.</p> <p>De te verwachten verdeling van het krediet over deze uitgavengroepen is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling van de algemene begroting.</p> <p>Vastleggingskrediet voor 1984: 10 miljoen Ecu ⁽¹⁾.</p> <p>Indicatief tijdschema voor de betalingen:</p>					
Verplichtingen		Betalingen				
		1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1982 overgebleven krediet						
Krediet 1983	p.m.	p.m.				
Krediet 1984	10 000 000		3 968 000	3 016 000	2 111 000	905 000
Totaal	10 000 000	p.m.	3 968 000	3 016 000	2 111 000	905 000

⁽¹⁾ Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
735	Horizontale werkzaamheden voor gezamenlijke rekening						
7350	Horizontale werkzaamheden: prognoses en beoordelingen (FAST) op lange termijn Gesplitste kredieten	2 000 000	1 500 000	+ 1 000 000	+ 500 000	3 000 000	2 000 000

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting
735	
7350	<p>Besluit 78/668/EEG van de Raad van 25 juli 1978 betreffende een onderzoekprogramma van de Europese Economische Gemeenschap inzake prognoses en beoordeling op het gebied van wetenschap en technologie (1978-1982) (PB nr. L 225 van 16. 8. 1978, blz. 38).</p> <p>Besluit 83/519/EEG van de Raad van 17 oktober 1983 betreffende een onderzoekprogramma van de Europese Economische Gemeenschap inzake prognoses en beoordeling op het gebied van wetenschap en technologie (FAST) (1983-1987) (PB nr. L 293 van 25. 10. 1983, blz. 20).</p> <p>Het doel van het programma is bij te dragen tot de definitie van de doelstellingen en prioriteiten op lange termijn van het communautair beleid voor onderzoek en ontwikkeling en inzicht te verschaffen in de invloeden en de gevolgen van de technologische verandering voor de overige sectoriële beleidslijnen van de Gemeenschap.</p> <p>Het heeft in het bijzonder tot doel:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de activiteiten inzake prognoses en beoordeling binnen en buiten de Gemeenschap te volgen en te analyseren; — de problemen en geschillen op te sporen, die kunnen ontstaan en van invloed kunnen zijn op de ontwikkeling van de Gemeenschap op lange termijn; — alternatieve O & O-werkzaamheden voor te stellen om dergelijke problemen en geschillen te voorkomen of op te lossen; — het tot stand komen van samenwerkingsverbanden in de Gemeenschap op het gebied van de prognoses te bevorderen. <p>De werkzaamheden bestaan uit:</p> <ul style="list-style-type: none"> — het verrichten van onderzoek op de gebieden die prioriteit hebben; — het bevorderen van de informatie-uitwisseling inzake het toekomstonderzoek in Europa; — het organiseren van vergaderingen en studiebijeenkomsten betreffende de bovengenoemde onderzoekbehoefte. <p>Een van de taken zal bestaan in de publikatie en de verspreiding van de resultaten van 36 onder contract uitgevoerde onderzoeken in het kader van het programma 1978-1983. Ten slotte zal voor het bepalen van de wijze waarop het programma dient te worden voortgezet een hele reeks besprekingen moeten worden gevoerd en intern een hoeveelheid denk- en opbouwwerk moeten worden verricht.</p> <p>Dit krediet betreft:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) personeelsuitgaven voor 10 functionarissen (6 A, 1 B en 3 C); b) lopende administratieve werkzaamheden, met name vergaderingen en dienstreizen; c) financiële verplichtingen van de Commissie die voortvloeien uit met instellingen in de Lid-Statens te sluiten of gesloten contracten. <p>De te verwachten verdeling van het krediet over deze uitgavengroepen is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling van de algemene begroting.</p>

COMMISSIE

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
735	(vervolg)						
7350	(vervolg)						
	<i>Totaal artikel 735</i>	10 559 000	6 710 000	+ 1 000 000	+ 500 000	11 559 000	7 210 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	656 597 000	477 237 000	+ 87 843 000	+ 32 968 000	744 440 000	510 205 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 73	656 597 000 (¹)	477 237 000 (¹)	+ 87 843 000	+ 32 968 000	744 440 000 (¹)	510 205 000 (¹)

(¹) In hoofdstuk 100 is in totaal een bedrag van 13 739 000 Ecu aan vastleggingskredieten en aan betalingskredieten opgenomen als reserve voor nieuw beleid als bedoeld in de hoofdstukken 70, 73, 75, 77 en 78.

HOOFDSTUK 73 — ONDERZOEK EN INVESTERINGEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting					
735	(vervolg)					
7350	(vervolg)					
	Vastleggingskrediet voor 1984: 3 miljoen Ecu ⁽¹⁾ . Indicatief tijdschema voor de betalingen:					
	Verplichtingen		Betalingen			
			1983	1984	1985	1986
	Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten					
	Van 1982 overgebleven krediet	240 243	103 438			
	Krediet 1983	315 000	452 000			
	Krediet 1984	3 000 000		2 000 000	999 805	
	Totaal	3 555 243	555 438 (¹)	2 000 000	999 805	
	⁽¹⁾ Waarvan 103 438 Ecu aan overgebleven betalingskredieten, overgedragen van 1982, voor verplichtingen waaraan per 1 januari 1983 nog moet worden voldaan.					

⁽¹⁾ Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 75 — INFORMATIE EN INNOVATIE

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK 75						
750	<i>Driejarige actieplannen op het gebied van de informatie</i>						
7503	Communautaire werkzaamheden op het gebied van de gespecialiseerde informatie Gesplitste kredieten	p.m. (1)	p.m. (2)	+ 7 000 000	+ 4 861 000	7 000 000	4 861 000
	<i>Totaal artikel 750</i>	p.m.	2 500 000	+ 7 000 000	+ 4 861 000	7 000 000	7 361 000

(1) In hoofdstuk 100 is een krediet opgenomen van 5 miljoen Ecu.

(2) In hoofdstuk 100 is een krediet opgenomen van 2 miljoen Ecu.

HOOFDSTUK 75 — INFORMATIE EN INNOVATIE

Artikel Post	Toelichting																																									
750																																										
7503	<p>Resolutie van de Raad en van de Vertegenwoordigers der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 24 juni 1971 tot coördinatie van de actie van de Lid-Staten inzake wetenschappelijke en technische informatie en documentatie (IDST) (PB nr. C 122 van 10. 12. 1971, blz. 7).</p> <p>Mededeling van de Commissie aan de Raad „Communautair programma — Ontwikkeling van de markt voor gespecialiseerde informatie in Europa” (COM(83) 661 def.).</p> <p>Voorstel voor een besluit van de Raad houdende aanneming van een communautair programma voor de ontwikkeling van de markt voor gespecialiseerde informatie in Europa (COM(83) 661 def.).</p> <p>Uitgaven die voortvloeien uit de uitvoering van de actieplannen op het gebied van de informatie en de documentatie (1975-1983) met het oog op het bevorderen van een evenwichtige groei van de Europese markt voor gespecialiseerde informatie en op het verbeteren van de concurrentiepositie van Europese ondernemingen in de informatiesector.</p> <p>Deze werkzaamheden behelzen, door middel van studies, onderzoek en dienstverlening, de ontwikkeling en de afweging van het aanbod aan en de vraag naar informatie en tevens het tot stand brengen van een infrastructuur die beantwoordt aan de schaal van de Europese markt.</p> <p>Onder deze post worden tevens geboekt de kosten voor technische en commerciële expertise die voor deze werkzaamheden nodig zijn en de kosten voor het organiseren van symposiums en andere middelen voor verspreiding en stimulering ten behoeve van het verwezenlijken van deze doelstelling.</p> <p>Vastleggingskrediet voor 1984: 7 miljoen Ecu ⁽¹⁾.</p> <p>Indicatief tijdschema voor de betalingen:</p> <table border="1" data-bbox="254 1587 1955 2080"> <thead> <tr> <th data-bbox="254 1587 913 1745" rowspan="2">Verplichtingen</th> <th colspan="5" data-bbox="919 1587 1955 1641">Betalingen</th> </tr> <tr> <th data-bbox="919 1650 1136 1745">1983</th> <th data-bbox="1142 1650 1346 1745">1984</th> <th data-bbox="1352 1650 1556 1745">1985</th> <th data-bbox="1562 1650 1759 1745">1986</th> <th data-bbox="1766 1650 1955 1745">Volgende begrotingsjaren</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="254 1754 688 1902">Vóór 1983 aangevane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="254 1911 688 1941">Van 1982 overgebleven krediet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="254 1949 428 1979">Krediet 1983</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="254 1988 428 2018">Krediet 1984</td> <td data-bbox="688 1988 913 2018">7 000 000</td> <td data-bbox="1142 1988 1346 2018">4 861 000</td> <td data-bbox="1352 1988 1556 2018">2 000 000</td> <td data-bbox="1562 1988 1759 2018">139 000</td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="583 2027 688 2056">Totaal</td> <td data-bbox="688 2027 913 2056">7 000 000</td> <td data-bbox="1142 2027 1346 2056">4 861 000</td> <td data-bbox="1352 2027 1556 2056">2 000 000</td> <td data-bbox="1562 2027 1759 2056">139 000</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Verplichtingen	Betalingen					1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren	Vóór 1983 aangevane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						Van 1982 overgebleven krediet						Krediet 1983						Krediet 1984	7 000 000	4 861 000	2 000 000	139 000		Totaal	7 000 000	4 861 000	2 000 000	139 000	
Verplichtingen	Betalingen																																									
	1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren																																					
Vóór 1983 aangevane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten																																										
Van 1982 overgebleven krediet																																										
Krediet 1983																																										
Krediet 1984	7 000 000	4 861 000	2 000 000	139 000																																						
Totaal	7 000 000	4 861 000	2 000 000	139 000																																						

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 75 — INFORMATIE EN INNOVATIE (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
7 5 2	Communautaire werkzaamheden op het gebied van de innovatie						
7 5 2 1	Bevordering van een voor de innovatie ondersteunende infrastructuur en van de overdracht van technologie Gesplitste kredieten	1 500 000 (1)	750 000 (2)	+ 2 000 000	+ 250 000	3 500 000	1 000 000
	Totaal artikel 7 5 2	3 500 000	2 750 000	+ 2 000 000	+ 250 000	5 500 000	3 000 000

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 miljoen Ecu.

(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 250 000 Ecu.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 75 — INFORMATIE EN INNOVATIE (vervolg)

Artikel Post	Toelichting																																																				
752																																																					
7521	<p>Besluit 83/624/EEG van de Raad van 25 november 1983 betreffende een programma voor de ontwikkeling van een transnationale infrastructuur met het oog op de bevordering van innovatie en overdracht van technologie (PB nr. L 353 van 15. 12. 1983, blz. 15).</p> <p>Uitgaven die innoverende bedrijven in staat moeten stellen mee te profiteren van de omvang van de gemeenschappelijke markt door bevordering van de transnationale infrastructuur tot ondersteuning van de innovatie en de overdracht van technologie, alsmede ter bevordering van de samenwerkingsactiviteiten op het gebied van de innovatie.</p> <p>Mogelijke ontvangsten kunnen opnieuw worden aangewend.</p> <p>Vastleggingskrediet voor 1984: 3,5 miljoen Ecu ⁽¹⁾.</p> <p>Indicatief tijdschema voor de betalingen:</p> <table border="1" data-bbox="260 1181 1955 1673"> <thead> <tr> <th data-bbox="260 1190 919 1338" rowspan="2">Verplichtingen</th> <th colspan="5" data-bbox="919 1190 1955 1240">Betalingen</th> <th data-bbox="1759 1249 1955 1338" rowspan="2">Volgende begrotingsjaren</th> </tr> <tr> <th data-bbox="919 1240 1142 1338">1983</th> <th data-bbox="1142 1240 1346 1338">1984</th> <th data-bbox="1346 1240 1549 1338">1985</th> <th data-bbox="1549 1240 1759 1338">1986</th> <th data-bbox="1759 1240 1955 1338"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="260 1338 695 1495">Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="260 1495 695 1534">Van 1982 overgebleven krediet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="260 1534 695 1573">Krediet 1983</td> <td data-bbox="695 1534 919 1573">1 250 000</td> <td data-bbox="919 1534 1142 1573">1 000 000</td> <td data-bbox="1142 1534 1346 1573">250 000</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="260 1573 695 1611">Krediet 1984</td> <td data-bbox="695 1573 919 1611">3 500 000</td> <td></td> <td data-bbox="1142 1573 1346 1611">750 000</td> <td data-bbox="1346 1573 1549 1611">1 250 000</td> <td data-bbox="1549 1573 1759 1611">1 000 000</td> <td data-bbox="1759 1573 1955 1611">500 000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="260 1611 695 1673">Totaal</td> <td data-bbox="695 1611 919 1673">4 750 000</td> <td data-bbox="919 1611 1142 1673">1 000 000</td> <td data-bbox="1142 1611 1346 1673">1 000 000</td> <td data-bbox="1346 1611 1549 1673">1 250 000</td> <td data-bbox="1549 1611 1759 1673">1 000 000</td> <td data-bbox="1759 1611 1955 1673">500 000</td> </tr> </tbody> </table>						Verplichtingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren	1983	1984	1985	1986		Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten							Van 1982 overgebleven krediet							Krediet 1983	1 250 000	1 000 000	250 000				Krediet 1984	3 500 000		750 000	1 250 000	1 000 000	500 000	Totaal	4 750 000	1 000 000	1 000 000	1 250 000	1 000 000	500 000
Verplichtingen	Betalingen					Volgende begrotingsjaren																																															
	1983	1984	1985	1986																																																	
Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten																																																					
Van 1982 overgebleven krediet																																																					
Krediet 1983	1 250 000	1 000 000	250 000																																																		
Krediet 1984	3 500 000		750 000	1 250 000	1 000 000	500 000																																															
Totaal	4 750 000	1 000 000	1 000 000	1 250 000	1 000 000	500 000																																															

⁽¹⁾ Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 75 — INFORMATIE EN INNOVATIE (vervolg)

HOOFDSTUK 77 — INTERNE MARKT EN INDUSTRIE

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
757	<i>Communautaire bijdrage in de financiering van de innovatie ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf</i>						
7570	Geactualiseerde waarde van het rentemoratorium Niet-gesplitste kredieten	p.m. (1)	p.m. (1)	+ 12 000 000	+ 12 000 000	12 000 000	12 000 000
	<i>Totaal artikel 757</i>	p.m.	p.m.	+ 12 000 000	+ 12 000 000	12 000 000	12 000 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	3 035 000	3 035 000	+ 12 000 000	+ 12 000 000	15 035 000	15 035 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	5 400 000	5 900 000	+ 9 000 000	+ 5 111 000	14 400 000	11 011 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 75	8 435 000 (2)	8 935 000 (2)	+ 21 000 000	+ 17 111 000	29 435 000 (2)	26 046 000 (2)
	HOOFDSTUK 77						
770	<i>Werkzaamheden op het gebied van de informatica</i>						
7702	Communautaire maatregelen voor de ontwikkeling van de informatica Gesplitste kredieten	p.m. (3)	2 000 000 (4)	+ 16 000 000	+ 100 000	16 000 000 (5)	2 100 000 (6)

(1) In hoofdstuk 100 is een krediet opgenomen van 12 miljoen Ecu.

(2) In hoofdstuk 100 is in totaal een bedrag van 13 739 000 Ecu aan vastleggingskredieten en aan betalingskredieten opgenomen als reserve voor nieuw beleid als bedoeld in de hoofdstukken 70, 73, 75, 77 en 78.

(3) In hoofdstuk 100 is een krediet opgenomen van 22 miljoen Ecu.

(4) In hoofdstuk 100 is een krediet opgenomen van 8 miljoen Ecu.

(5) In hoofdstuk 100 is een krediet opgenomen van 6 miljoen Ecu.

(6) In hoofdstuk 100 is een krediet opgenomen van 7,9 miljoen Ecu.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 75 — INFORMATIE EN INNOVATIE (vervolg)**HOOFDSTUK 77 — INTERNE MARKT EN INDUSTRIE**

Artikel Post	Toelichting
757	
7570	<p>Besluit 83/200/EEG van de Raad van 19 april 1983 waarbij de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan op grond van het nieuw communautair instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (PB nr. L 112 van 28. 4. 1983, blz. 26).</p> <p>Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie bij de Raad ingediend op 7 juni 1983, waarbij de Commissie de bevoegdheid wordt verleend bij te dragen tot de financiering van de innovatie in de Gemeenschap (PB nr. C 178 van 5. 7. 1983, blz. 4), gewijzigd op 18 januari 1984 (PB nr. C 40 van 15. 2. 1984, blz. 3).</p>
770	<p>EEG-Verdrag, met name artikel 235.</p> <p>Besluit 77/615/EEG van de Raad van 27 september 1977 tot vaststelling van een aantal projecten voor werkzaamheden op het gebied van de informatica met betrekking tot de overdraagbaarheid van programmatuur (PB nr. L 255 van 6. 10. 1977, blz. 22).</p>
7702	<p>Verordening (EEG) nr. 1996/79 van de Raad van 11 september 1979 inzake een communautaire steunregeling op het gebied van de informatica (PB nr. L 231 van 13. 9. 1979, blz. 1).</p> <p>Besluit 79/783/EEG van de Raad van 11 september 1979 tot vaststelling van een meerjarenprogramma (1979-1983) op het gebied van de informatica (PB nr. L 231 van 13. 9. 1979, blz. 23).</p> <p>Voorstel voor een wijziging van Besluit 79/783/EEG, eerste deel van het meerjarenprogramma (COM(83) 658 def.).</p> <p>Besluit 84/254/EEG van de Raad van 10 april 1984 houdende wijziging van Besluit 79/783/EEG tot vaststelling van een meerjarenprogramma (1979-1983) op het gebied van de informatica (PB nr. L 126 van 12. 5. 1984, blz. 27) (tweede deel van het programma).</p>

COMMISSIE

HOOFDSTUK 77 — INTERNE MARKT EN INDUSTRIE (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
770	(vervolg)						
7702	(vervolg)						
	<i>Totaal artikel 770</i>	p.m.	2 000 000	+ 16 000 000	+ 100 000	16 000 000	2 100 000

HOOFDSTUK 77 — INTERNE MARKT EN INDUSTRIE (vervolg)

Artikel Post	Toelichting					
770	(vervolg)					
7702	(vervolg)					
<p>Programma betreffende de verbetering van de concurrentiepositie van de informatica en de bevordering van de ontwikkeling in deze sector via de volgende werkzaamheden:</p> <ul style="list-style-type: none"> — activiteiten inzake standaardisatie of normalisatie, — overleg op het gebied van de overheidsaanbestedingen, — samenwerking tussen de onderzoekcentra, — studies betreffende de toestand in de sector, werkgelegenheidsvraagstukken, de bescherming van programmatuur, — de toekenning van communautaire premies aan industrieën of gebruikers met het oog op de ontwikkeling van produkten op het gebied van de toepassing, — studies in de sector peri-informatica en micro-elektronische technologie. <p>Voor een aantal van deze werkzaamheden is deelneming voorzien van landen buiten de Gemeenschap, die zijn betrokken bij de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (COST).</p> <p>De eventuele financiële bijdrage zal worden opgenomen in artikel 603 van de staat van ontvangsten.</p> <p>Het programma voorziet eveneens in: de betaling van deskundigen en diverse bijbehorende dienstverleningen of secretariaatswerkzaamheden, de kosten in verband met de organisatie van symposia voor de behandeling van de kennis verkregen door de tenuitvoerlegging van de voorgenomen werkzaamheden, alsmede de kosten voor de verspreiding van de kennis.</p> <p>Vastleggingskrediet voor 1984: 22 miljoen Ecu ⁽¹⁾.</p> <p>Indicatief tijdschema voor de betalingen:</p>						
Verplichtingen		Betalingen				
		1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	2 770 000	2 770 000				
Van 1982 overgebleven krediet	3 212 000	1 230 000	1 982 000			
Krediet 1983	4 000 000 (1)	1 500 000 (1)	2 000 000	500 000		
Krediet 1984	22 000 000 (2)		6 018 000	7 982 000	5 000 000	3 000 000
Totaal	31 982 000	5 500 000 (3)	10 000 000 (4)	8 482 000	5 000 000	3 000 000
<p>(1) Krediet opgenomen in hoofdstuk 100.</p> <p>(2) Waarvan 6 miljoen Ecu opgenomen in hoofdstuk 100.</p> <p>(3) Waarvan 1,5 miljoen Ecu opgenomen in hoofdstuk 100.</p> <p>(4) Waarvan 7,9 miljoen Ecu opgenomen in hoofdstuk 100.</p>						

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 77 — INTERNE MARKT EN INDUSTRIE (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalings	Verplichtingen	Betalings	Verplichtingen	Betalings
771	Werkzaamheden op het gebied van de nieuwe informaticatech- nieken						
7715	Communautaire maatregelen op het gebied van de telecom- municatie Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	+ 5 500 000	+ 2 000 000	5 500 000	2 000 000
	Totaal artikel 771	8 250 000	17 250 000	+ 5 500 000	+ 2 000 000	13 750 000	19 250 000
777	Specifieke maatregelen op indu- strieel gebied						
7771	Delfstoffen Gesplitste kredieten	p.m. (1)	p.m. (2)	+ 2 000 000	+ 500 000	2 000 000	500 000

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 miljoen Ecu.

(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 500 000 Ecu.

HOOFDSTUK 77 — INTERNE MARKT EN INDUSTRIE (vervolg)

Artikel Post	Toelichting																																																				
771																																																					
7715	<p>Mededeling van de Commissie aan de Europese Raad van 26 november 1979: „De Europese samenleving ten aanzien van de nieuwe informatietechnieken: een communautair antwoord” (COM(79) 650 def.).</p> <p>Besluit 82/878/EEG van de Raad van 21 december 1982 inzake een voorbereidende fase voor een Programma van de Gemeenschap voor Onderzoek en Ontwikkeling op het gebied van de Informatietechnologieën (PB nr. L 369 van 29. 12. 1982, blz. 37).</p> <p>Mededeling van de Commissie aan de Europese Raad van 5 en 6 juni 1983 inzake een op communautair niveau te voeren telecommunicatiebeleid.</p> <p>Mededeling van de Commissie aan de Raad van 8 juni 1983 betreffende telecommunicatie (COM(83) 329 def.).</p> <p>Voorstel voor een besluit tot vaststelling van een vijfjarenprogramma (1984-1988) voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van de informatietechnologieën (ESPRIT) (in voorbereiding).</p> <p>De maatregel heeft ten doel de bevordering van de totstandkoming van een telecommunicatiebeleid op communautair niveau alsmede de verbetering van het concurrentievermogen van de communautaire telecommunicatie-industrie.</p> <p>De in dit verband geplande maatregelen betreffen onder andere analyses van de industriële strategie en van de problemen bij de organisatie in deze sector, steunmaatregelen ten behoeve van de harmonisatie, de ontwikkeling, de samenwerking, de engineering en de tenuitvoerlegging.</p> <p>Bovendien is het ook de bedoeling om de kosten te dragen van deskundigen en diverse dienstverleningen of de in dit verband verrichte secretariaatswerkzaamheden, de kosten in verband met de organisatie van symposia, gewijd aan de met de tenuitvoerlegging van de geplande maatregelen verworven kennis, alsmede van de kosten meegebracht door de verspreiding van deze kennis.</p> <p>Vastleggingskrediet voor 1984: 5,5 miljoen Ecu (1).</p> <p>Indicatief tijdschema voor de betalingen:</p> <table border="1" data-bbox="243 1614 1944 2110"> <thead> <tr> <th colspan="2" data-bbox="243 1614 905 1774" rowspan="2">Verplichtingen</th> <th colspan="5" data-bbox="905 1614 1944 1665">Betalingen</th> </tr> <tr> <th data-bbox="905 1665 1129 1774">1983</th> <th data-bbox="1129 1665 1333 1774">1984</th> <th data-bbox="1333 1665 1537 1774">1985</th> <th data-bbox="1537 1665 1740 1774">1986</th> <th data-bbox="1740 1665 1944 1774">Volgende begrotingsjaren</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="243 1774 680 2000">Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten</td> <td data-bbox="680 1774 905 2000"></td> <td data-bbox="905 1774 1129 2000"></td> <td data-bbox="1129 1774 1333 2000"></td> <td data-bbox="1333 1774 1537 2000"></td> <td data-bbox="1537 1774 1740 2000"></td> <td data-bbox="1740 1774 1944 2000"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="243 2000 680 2041">Van 1982 overgebleven krediet</td> <td data-bbox="680 2000 905 2041"></td> <td data-bbox="905 2000 1129 2041"></td> <td data-bbox="1129 2000 1333 2041"></td> <td data-bbox="1333 2000 1537 2041"></td> <td data-bbox="1537 2000 1740 2041"></td> <td data-bbox="1740 2000 1944 2041"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="243 2041 680 2083">Krediet 1983</td> <td data-bbox="680 2041 905 2083"></td> <td data-bbox="905 2041 1129 2083"></td> <td data-bbox="1129 2041 1333 2083"></td> <td data-bbox="1333 2041 1537 2083"></td> <td data-bbox="1537 2041 1740 2083"></td> <td data-bbox="1740 2041 1944 2083"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="243 2083 680 2125">Krediet 1984</td> <td data-bbox="680 2083 905 2125">5 500 000</td> <td data-bbox="905 2083 1129 2125"></td> <td data-bbox="1129 2083 1333 2125">2 000 000</td> <td data-bbox="1333 2083 1537 2125">2 000 000</td> <td data-bbox="1537 2083 1740 2125">1 500 000</td> <td data-bbox="1740 2083 1944 2125"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="243 2125 680 2166">Totaal</td> <td data-bbox="680 2125 905 2166">5 500 000</td> <td data-bbox="905 2125 1129 2166"></td> <td data-bbox="1129 2125 1333 2166">2 000 000</td> <td data-bbox="1333 2125 1537 2166">2 000 000</td> <td data-bbox="1537 2125 1740 2166">1 500 000</td> <td data-bbox="1740 2125 1944 2166"></td> </tr> </tbody> </table>						Verplichtingen		Betalingen					1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren	Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten							Van 1982 overgebleven krediet							Krediet 1983							Krediet 1984	5 500 000		2 000 000	2 000 000	1 500 000		Totaal	5 500 000		2 000 000	2 000 000	1 500 000	
Verplichtingen		Betalingen																																																			
		1983	1984	1985	1986	Volgende begrotingsjaren																																															
Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten																																																					
Van 1982 overgebleven krediet																																																					
Krediet 1983																																																					
Krediet 1984	5 500 000		2 000 000	2 000 000	1 500 000																																																
Totaal	5 500 000		2 000 000	2 000 000	1 500 000																																																
777																																																					
7771	<p>Voorstel voor een verordening van de Raad inzake leningen voor projecten met betrekking tot programma's voor de exploratie van niet-energetische delfstoffen op het grondgebied van de Lid-Staten (COM(82) 415 def.).</p> <p>Financiering van een systeem tot aanmoediging van programma's voor de ontginning van niet-energetische delfstoffen op het grondgebied van de Lid-Staten dat door de mijnindustrie zelf zal worden uitgevoerd.</p>																																																				

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 77 — INTERNE MARKT EN INDUSTRIE (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
777	(vervolg)						
7771	(vervolg)						
7777	Europees Centrum voor het Midden- en Kleinbedrijf en het Ambacht Niet-gesplitste kredieten	p.m. (1)	p.m. (1)	+ 100 000	+ 100 000	100 000	100 000

(1) In hoofdstuk 100 is een krediet opgenomen van 100 000 Ecu.

HOOFDSTUK 77 — INTERNE MARKT EN INDUSTRIE (vervolg)

Artikel Post	Toelichting					
777	(vervolg)					
7771	(vervolg)					
	Vastleggingskrediet voor 1984: 2 miljoen Ecu ⁽¹⁾ . Indicatief tijdschema voor de betalingen:					
	Verplichtingen		Betalingen			
			1983	1984	1985	1986
	Vóór 1983 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten					
	Van 1982 overgebleven krediet					
	Krediet 1983	p.m.	p.m.			
	Krediet 1984	2 000 000	500 000	500 000	800 000	200 000
	Totaal	2 000 000	p.m.	500 000	500 000	800 000
7777	Resolutie van het Europese Parlement van 19 februari 1982 over de situatie van het midden- en kleinbedrijf in de Gemeenschap (PB nr. C 66 van 15. 3. 1982, blz. 97). Actieprogramma vastgesteld bij gelegenheid van de Conferentie ter opening van het Europees Jaar van het Midden- en Kleinbedrijf en het Ambacht op 21 januari 1983 te Brussel. Resolutie van het Europese Parlement van 9 maart 1983 over de richtsnoeren voor het begrotingsbeleid van de Gemeenschappen voor 1984 (PB nr. C 96 van 11. 4. 1983, blz. 33). Resolutie van het Europese Parlement van 9 juni 1983 over de situatie van handel en ambacht in de Gemeenschap (PB nr. C 184 van 11. 7. 1983, blz. 94).					

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 77 — INTERNE MARKT EN INDUSTRIE (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
777	(vervolg)						
7777	(vervolg)						
	Totaal artikel 777	5 320 000	3 700 000	+ 2 100 000	+ 600 000	7 420 000	4 300 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	19 445 000	19 445 000	+ 100 000	+ 100 000	19 545 000	19 545 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	10 420 000	23 800 000	+ 23 500 000	+ 2 600 000	33 920 000	26 400 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 77	29 865 000 (1) (2)	43 245 000 (1)	+ 23 600 000	+ 2 700 000	53 465 000 (1)	45 945 000 (1)
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	54 005 000	54 005 000	+ 12 100 000	+ 12 100 000	66 105 000	66 105 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	792 417 000	590 452 000	+ 122 343 000	+ 41 679 000	914 760 000	632 131 000
	Totaal titel 7	846 422 000 (1) (2)	644 457 000 (1)	+ 134 443 000	+ 53 779 000	980 865 000 (1)	698 236 000

(1) In hoofdstuk 10 0 is in totaal een bedrag van 13 739 000 Ecu aan vastleggingskredieten en aan betalingskredieten opgenomen als reserve voor nieuw beleid als bedoeld in de hoofdstukken 7 0, 7 3, 7 5, 7 7 en 7 8.

(2) Overeenkomstig de definitieve vaststelling van de begroting, op 20 december 1983 door de Voorzitter van het Europese Parlement ondertekend, bedraagt het vastleggingskrediet 27 377 288 363 Ecu. Voorts voorziet deze begroting in artikel 7 7 2 — Nieuwe communautaire actie voor de ontwikkeling van een Europees industriegebied — in een bedrag van 600 miljoen Ecu aan vastleggingskredieten, dat gescheiden moet worden beschouwd van het totale volume waardoor de beide partijen van de begrotingsautoriteit zijn gebonden.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 77 — INTERNE MARKT EN INDUSTRIE (vervolg)

Artikel Post	Toelichting
777	<i>(vervolg)</i>
7777	<i>(vervolg)</i> Oprichting in 1984 van het Europees Centrum voor het Midden- en Kleinbedrijf en het Ambacht, via de opening van een begrotingslijn in de algemene begroting voor 1983 en de opneming van een p.m.-vermelding.

COMMISSIE

TITEL 8

VERGOEDINGEN EN STEUNVERLENING AAN DE LID-STATEN, GARANTIES VOOR OPGENOMEN LENINGEN EN DIVERSEN

HOOFDSTUK 80 — VASTE VERGOEDING AAN DE LID-STATEN VOOR DE KOSTEN VAN HET INNEN DER EIGEN MIDDELEN

Artikel Post	Toelichting			
800	<p>Besluit 70/243/EGKS, EEG, Euratom van de Raad van 21 april 1970 betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 19), met name artikel 3.</p> <p>Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2891/77 van de Raad van 19 december 1977 houdende toepassing van het besluit van 21 april 1970 betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 336 van 27. 12. 1977, blz. 1), met name artikel 9, lid 2.</p> <p>Vergoeding aan de Lid-Staten van 10 % van de gestorte bedragen voor de kosten van het innen van de eigen middelen, andere dan die uit de belasting over de toegevoegde waarde.</p> <p>De verhoging van de raming van de eigen middelen betreffende de douanerechten, de bijdrage suiker en de bijdrage isoglucose leidt tot een vermeerdering van de terugbetaling aan de Lid-Staten wegens inningskosten.</p>			
	Lid-Staten	Begroting 1984	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw totaal
	België	83 624 000	+ 3 357 800	86 981 800
	Denemarken	21 760 000	+ 3 397 200	25 157 200
	Duitsland	273 844 000	+ 17 179 200	291 023 200
	Griekenland	24 630 000	- 3 259 200	21 370 800
	Frankrijk	172 150 000	- 8 534 000	163 616 000
	Ierland	12 520 000	+ 2 181 600	14 701 600
	Italië	132 919 000	- 7 726 800	125 192 200
	Luxemburg	465 000	+ 200 000	665 000
	Nederland	94 273 000	+ 14 138 800	108 411 800
	Verenigd Koninkrijk	241 158 000	+ 27 065 400	268 223 400
	<i>Totaal artikel 800</i>	1 057 343 000	+ 48 000 000	1 105 343 000

COMMISSIE

HOOFDSTUK 86 — ANDERE BETALINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalings	Verplichtingen	Betalings	Verplichtingen	Betalings
860	HOOFDSTUK 86						
	<i>Restituties aan Griekenland</i> Niet-gesplitste kredieten	46 165 033	46 165 033	- 1 333 641	- 1 333 641	44 831 392	44 831 392
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	46 165 033	46 165 033	- 1 333 641	- 1 333 641	44 831 392	44 831 392
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK 86	46 165 033	46 165 033	- 1 333 641	- 1 333 641	44 831 392	44 831 392
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	1 103 508 033	1 103 508 033	+ 46 666 359	+ 46 666 359	1 150 174 392	1 150 174 392
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
Totaal titel 8	1 103 508 033	1 103 508 033	+ 46 666 359	+ 46 666 359	1 150 174 392	1 150 174 392	

HOOFDSTUK 86 — ANDERE BETALINGEN

Artikel Post	Toelichting
860	<p>Akte van 28 mei 1979 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Helleense Republiek en de aanpassingen van de Verdragen (PB nr. L 291 van 19. 11. 1979, blz. 17).</p> <p>In artikel 127 van de Akte wordt bepaald dat tijdens de overgangsperiode, 1981 tot en met 1985, een afnemend gedeelte van de door Griekenland voor de begroting van de Gemeenschap overgemaakte financiële bijdragen op basis van het bruto nationaal produkt of eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde zal worden gerestitueerd.</p> <p>Aangezien de financiële bijdrage van Griekenland lager is dan het in de begroting 1984 opgenomen bedrag aan eigen middelen uit de BTW wordt de terugbetaling met 20 % verminderd.</p>

COMMISSIE

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalings	Verplichtingen	Betalings	Verplichtingen	Betalings
	HOOFDSTUK 10 0						
	Niet-gesplitste kredieten	1 644 756 000	1 644 756 000	- 18 700 000	- 18 700 000	1 626 056 000	1 626 056 000
	Gesplitste kredieten	295 000 000	110 440 000	- 126 843 000	- 50 679 000	168 157 000	59 761 000

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Toelichting		
<p>In dit hoofdstuk zijn uitsluitend voorzieningen opgenomen die slechts mogen worden gebruikt na overschrijving naar andere hoofdstukken van de begroting volgens de daartoe in het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1) voorgeschreven procedure.</p> <p>Het totaal van de kredieten is als volgt samengesteld:</p>			
1. Titels	1 en 2	Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	350 000 000
Post	1 0 0 0	Restituties voor zachte tarwe en meel van zachte tarwe	48 676 000
Post	1 1 0 0	Restituties	30 109 000
Artikel	1 2 1	Produktie- en consumptiesteun voor olijfolie	17 826 000
Post	1 3 0 1	Produktiesteun voor kool- en raapzaad	25 217 000
Artikel	1 4 1	Katoen	4 439 000
Post	1 5 1 1	Produktiesteun voor verwerkte produkten op basis van tomaten	19 702 000
Post	1 6 1 1	Distillatie van wijn	11 563 000
Artikel	1 7 1	Premies voor tabak	17 326 000
Artikel	1 8 0	Zaaizaad	1 226 000
Artikel	2 0 0	Restituties voor melk en zuivelprodukten	59 001 000
Artikel	2 0 2	Interventies in de vorm van steun voor het gebruik van ondermelk	52 868 000
Artikel	2 1 0	Restituties voor rundvlees	27 565 000
Post	2 2 1 0	Premies voor schape- en geitevlees	8 320 000
Artikel	2 3 0	Restituties voor varkensvlees	4 424 000
Artikel	2 4 1	Restituties voor slachtpluimvee	2 757 000
Artikel	2 5 1	Restituties voor bepaalde goederen verkregen door verwerking van landbouwprodukten	7 648 000
Artikel	2 7 0	Compenserende bedragen „toetreding”, toegekend in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer	24 000
Post	2 8 0 3	Monetaire compenserende bedragen bij uitvoer, toegekend door exporterende Lid-Staten met geapprecieerde valuta	11 309 000
			350 000 000

COMMISSIE

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN (vervolg)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen

COMMISSIE

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting			
2.	Post	3 2 1 0	Bosbouwmaatregelen in bepaalde droge mediterrane zones	6 000 000 (46 000 000)
3.	Post	3 2 9 1	Dienst technische landbouwconsulenten in Griekenland	3 000 000 (3 000 000)
4.	Post	3 8 4 1	Onderzoekprogramma's	6 000 000 (10 000 000)
5.			Algehele reserve bestemd voor artikel 5 6 0, de hoofdstukken 6 0 en 6 1, artikel 6 4 9 en de hoofdstukken 7 0 en 7 8	1 202 000 000
6.			Demonstratieprojecten (posten 7 0 2 0, 7 0 2 1, 7 0 2 2, 7 0 3 1, 7 0 3 2, 7 0 3 3, 7 0 3 4, 7 0 3 5 en artikel 7 0 4)	4 000 000 (87 000 000)
7.	Post	7 0 2 0	Nieuwe verbrandingstechnologieën en gebruik van het afval van vaste brandstoffen	3 000 000 (—)
8.	Post	7 0 2 1	Vloeibaar maken en vergassen van vaste brandstoffen	3 500 000 (—)
9.	Post	7 0 2 2	Maatregelen op het gebied van elektriciteit en warmte	1 200 000 (—)
10.	Post	7 0 2 7	Herstructurering van de kolenindustrie in de Gemeenschap	60 000 000
11.	Post	7 0 3 1	Programma's voor aardwarmte	1 500 000 (—)
12.	Post	7 0 3 2	Programma's voor zonne-energie	1 500 000 (—)
13.	Post	7 0 3 3	Programma's voor windenergie	1 200 000 (—)
14.	Post	7 0 3 4	Programma's op het gebied van hydro-elektrische energie	1 200 000 (—)
15.	Post	7 0 3 5	Programma's op het gebied van biomassa en energiewinning uit afvalstoffen	1 200 000 (—)
16.	Artikel	7 0 4	Programma's voor energiebesparing	4 200 000 (—)
17.			Algehele reserve bestemd voor onderstaande posten	622 000 (2 418 000)
	Post	7 3 0 3	Industriële technieken: onderzoek op het gebied van de toepassing van nieuwe technieken	
	Post	7 3 0 8	Grondstoffen: onderzoek en ontwikkeling in de sector grondstoffen	
	Post	7 3 1 6	Kernsplijting: ontmanteling van kerncentrales	
	Post	7 3 1 7	Kernsplijting: veiligheid van reactoren	
	Post	7 3 2 8	Milieu: sectorieel milieuprogramma	
	Post	7 3 3 8	Vervoertechnologieën	
	Post	7 3 5 2	Horizontale acties: aquicultuur	
	Post	7 3 5 3	Horizontale acties: voeding voor herkauwers	
	Post	7 3 5 5	Horizontale acties: levensmiddelentechnologie IV	

COMMISSIE

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN (vervolg)

Artikel Post	Toelichting			
18. Post	7 7 0 2	Communautaire maatregelen voor de ontwikkeling van de informatica	7 900 000 (6 000 000)	
19. Artikel	7 7 5	Toezicht op de toepassing van bepaalde maatregelen in de ijzer- en staalsector	10 056 000	
20.		Algemene reserve voor nieuwe beleidsvormen (hoofdstukken 7 0, 7 3, 7 5, 7 7 en 7 8)	13 739 000 (13 739 000)	
21. Artikel	9 2 6	Overeenkomst tussen de EEG en de UNRWA	4 000 000	
			Totaal niet-gesplitste kredieten 1 626 056 000	
			Totaal gesplitste kredieten 59 761 000 (168 157 000)	
Deze kredieten zijn in de loop van het begrotingsjaar naar de operationele lijnen overgeschreven, zodat er in hoofdstuk 10 0 geen kredieten zijn overgebleven.				

COMMISSIE

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1984		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw totaal	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	1 649 756 000	1 649 756 000	- 18 700 000	- 18 700 000	1 631 056 000	1 631 056 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	295 000 000	110 440 000	- 126 843 000	- 50 679 000	168 157 000	59 761 000
	Totaal titel 10	1 944 756 000	1 760 196 000	- 145 543 000	- 69 379 000	1 799 213 000	1 690 817 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	19 805 709 033	19 805 709 033	+ 1 879 666 359	+ 1 879 666 359	21 685 375 392	21 685 375 392
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	6 342 507 000	4 326 680 000	+ 0	+ 0	6 342 507 000	4 326 680 000
	Totaal deel B	26 148 216 033 (¹)	24 132 389 033	+ 1 879 666 359	+ 1 879 666 359	28 027 882 392	26 012 055 392
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	803 510 055	803 510 055	+ 7 500 000	+ 7 500 000	811 010 055	811 010 055
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal deel A	803 510 055	803 510 055	+ 7 500 000	+ 7 500 000	811 010 055	811 010 055
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	20 609 219 088	20 609 219 088	+ 1 887 166 359	+ 1 887 166 359	22 496 385 447	22 496 385 447
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	6 342 507 000	4 326 680 000	+ 0	+ 0	6 342 507 000	4 326 680 000
	TOTAAL-GENERAAL	26 951 726 088 (¹)	24 935 899 088	+ 1 887 166 359	+ 1 887 166 359	28 838 892 447	26 823 065 447

(¹) Overeenkomstig de definitieve vaststelling van de begroting, op 20 december 1983 door de Voorzitter van het Europese Parlement ondertekend, bedraagt het vastleggingskrediet 27 377 288 363 Ecu. Voorts voorziet deze begroting in artikel 772 — Nieuwe communautaire actie voor de ontwikkeling van een Europees industriegebied — in een bedrag van 600 miljoen Ecu aan vastleggingskredieten, dat gescheiden moet worden beschouwd van het totale volume waardoor de beide partijen van de begrotingsautoriteit zijn gebonden.

COMMISSIE

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

BIJLAGE I

ONDERZOEK EN INVESTERINGEN

COMMISSIE

Bijlage I
(Onderzoek en investeringen)

**MEERJARIG TIJDSHEMA DER BETALINGSVERPLICHTINGEN
EN BETALINGEN PER PROGRAMMAPUNT**

Artikel Post	Programmapunten	Totaal van de programma- toewijzing	Datum van het besluit (of het voorstel) en referentie van het Publikatieblad (of van het document)	Vroeger geopende tranches	Nieuwe tranches geopend in de gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Totaal van de geopende tranches
	Omschrijving					
730	<i>Actieprogramma's voor gezamenlijke rekening — Industriële technieken, biotechniek en grondstoffen</i>					
7302	Industriële technieken: fundamenteel technologisch onderzoek	135 000 000	(COM(83) 350 def. van 20. 6. 1983)	p.m.	30 000 000	30 000 000
7306	Biotechnieken: biotechniek	88 520 000	(COM(84) 230 def. van 26. 4. 1984)	p.m.	11 082 000	11 082 000
7308	Grondstoffen: onderzoek en ontwikkeling in de sector grondstoffen OP	54 000 000	17 mei 1982 (PB nr. L 174 van 21. 6. 1982) 28 juni 1983 (PB nr. L 181 van 6. 7. 1983) 12 december 1983 (PB nr. L 357 van 21. 12. 1983)	54 000 000	—	54 000 000
		NP	80 000 000	(COM(..) ...)	—	p.m.
731	<i>Actieprogramma's voor gezamenlijke rekening — Thermonucleaire kernversmelting en kernsplijting</i>					
7316	Kernsplijting: ontmanteling van kerncentrales OP	4 700 000	27 maart 1979 (PB nr. L 83 van 3. 4. 1979)	4 700 000	—	4 700 000
		NP	12 100 000	31 januari 1984 (PB nr. L 36 van 8. 2. 1984)	—	12 100 000

OP = oude programma.

NP = nieuwe programma.

COMMISSIE

Bijlage I
(Onderzoek en investeringen)

**MEERJARIG TIJDSHEMA DER BETALINGSVERPLICHTINGEN
EN BETALINGEN PER PROGRAMMAPUNT (vervolg)**

Artikel Post	Programmapunten		Totaal van de programma- toewijzing	Datum van het besluit (of het voorstel) en referentie van het Publikatieblad (of van het document)	Vroeger geopende tranches	Nieuwe tranches geopend in de gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Totaal van de geopende tranches
	Omschrijving						
7 3 2	<i>Actieprogramma's voor gezamenlijke rekening — Niet-nucleaire energie, gezondheid en veiligheid en milieu</i>						
7 3 2 0	Niet-nucleaire energie	OP	105 000 000	11 september 1979 (PB nr. L 231 van 13. 9. 1979)	105 000 000	—	105 000 000
		NP	379 000 000	(COM(83) 311 def. van 16. 6. 1983)	p.m.	} 30 000 000	30 000 000
			+ 35 000 000	(COM(84) 273 def. van 22. 5. 1984)	—		
7 3 2 8	Milieu: sectorieel milieuprogramma		49 300 000	3 maart 1981 (PB nr. L 101 van 11. 4. 1981) 1 maart 1984 (PB nr. L 71 van 14. 3. 1984) en rectificatie (PB nr. L 101 van 13. 4. 1984)	42 000 000	7 300 000	49 300 000
7 3 3	<i>Actieprogramma's voor gezamenlijke rekening — Onderzoek in verband met ontwikkeling en informatietechnologieën</i>						
7 3 3 1	Onderzoek in verband met de ontwikkeling: ontwikkeling van eigen onderzoekcapaciteiten in ontwikkelingslanden		60 000 000	(COM(83) 354 def. van 8. 6. 1983)	p.m.	10 000 000	10 000 000

OP = oude programma.
NP = nieuwe programma.

COMMISSIE

Bijlage I
(Onderzoek en investeringen)

MEERJARIG TIJDSHEMA DER BETALINGSVERPLICHTINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Verplichtingen							
		RE/ERE/ Ecu	Ecu						
		1975-1981 (1)	1982 (2)	1983 (3)	1984	1985	1986	1987 en volgende begrotings- jaren	
7 3 0	<i>Actieprogramma's voor gezamenlijke rekening — Industriële technieken, biotechniek en grondstoffen</i>								
7 3 0 2	Industriële technieken: fundamenteel technologisch onderzoek	—	—	75 000	30 000 000 (9)	54 322 000 (9)	p.m.	p.m.	
7 3 0 6	Biotechnieken: biotechniek	—	—	p.m.	11 082 000 (9)	30 000 000 (9)	p.m.	p.m.	
7 3 0 8	Grondstoffen: onderzoek en ontwikkeling in de sector grondstoffen								
		OP	—	578 053	32 583 947 (6)	12 000 000	8 838 000	p.m.	
		NP	—	—	—	p.m.	p.m.	p.m.	
7 3 1	<i>Actieprogramma's voor gezamenlijke rekening — Thermonucleaire kernversmelting en kernsplijting</i>								
7 3 1 6	Kernsplijting: ontmanteling van kerncentrales								
		OP	2 970 102	1 069 820	660 078	p.m.			
		NP	—	—	—	3 500 000 (8) (9)	3 200 000 (9)	4 189 000 (9)	1 211 000 (9)

(1) Definitieve betalingsverplichtingen.

(2) Betalingsverplichtingen aangegaan ten laste van de kredieten 1982 en de van 1981 en 1982 overgebleven kredieten.

(3) Met inbegrip van de uit 1982 overgebleven kredieten.

(4) Definitieve uitvoering.

(5) Met inbegrip van de van het begrotingsjaar 1982 overgedragen betalingskredieten.

(6) Rekening houdende met de in het begrotingsjaar 1983 verrichte kredietoverschrijvingen.

(7) In het tijdschema zijn geen tranches vermeld voor de voorgestelde of in voorbereiding zijnde programma's.

(8) Met inbegrip van overschrijving nr. 10/1984.

(9) Gewijzigd bedrag in het kader van de onderhavige gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1.

OP = oude programma.

NP = nieuwe programma.

COMMISSIE
Bijlage I
(Onderzoek en investeringen)

EN BETALINGEN PER PROGRAMMAPUNT (vervolg)

Totaal	Betalingen							Totaal
	RE/ERE/ Ecu	Ecu						
	1975-1981 (4)	1982 (4)	1983 (5)	1984	1985	1986	1987 en volgende begrotingsjaren	
p.m. (7)	—	—	75 000	10 000 000 (9)	10 000 000 (9)	p.m.	p.m.	p.m. (7)
p.m. (7)	—	—	p.m.	4 000 000 (9)	5 000 000 (9)	p.m.	p.m.	p.m. (7)
54 000 000	—	529 368	9 749 632 (6)	12 750 000 (9)	24 331 000 (9)	6 640 000	p.m.	54 000 000
p.m.	—	—	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
4 700 000 12 100 000 (9)	1 226 732 —	1 053 169 —	1 632 407 —	400 000 1 669 000 (8) (9)	388 000 2 000 000 (9)	p.m. 2 789 000 (9)	5 642 000 (9)	4 700 308 12 100 000 (9)

COMMISSIE

Bijlage I
(Onderzoek en investeringen)

MEERJARIG TIJDSHEMA DER BETALINGSVERPLICHTINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Verplichtingen							
		RE/ERE/ Ecu	Ecu						
		1975-1981 (1)	1982 (2)	1983 (3)	1984	1985	1986	1987 en volgende begrotingsjaren	
7 3 2	Actieprogramma's voor gezamenlijke rekening — Niet-nucleaire energie, gezondheid en veiligheid en milieu								
7 3 2 0	Niet-nucleaire energie	OP NP	66 855 784 —	24 745 233 —	13 580 981 —	p.m. 30 000 000 (9)	56 000 000 (9)	p.m.	p.m.
7 3 2 8	Milieu: sectorieel milieuprogramma		2 894 034	15 533 528	12 647 103 (6)	12 000 000 (9)	6 577 000 (9)	p.m.	
7 3 3	Actieprogramma's voor gezamenlijke rekening — Onderzoek in verband met ontwikkeling en informatietechnologieën								
7 3 3 0	Onderzoek in verband met de ontwikkeling wetenschap en techniek ten dienste van de ontwikkeling		—	—	5 000 000	18 761 000 (9)	14 000 000	2 239 000 (9)	p.m.
7 3 3 1	Onderzoek in verband met de ontwikkeling: ontwikkeling van eigen onderzoekcapaciteiten in ontwikkelingslanden		—	—	—	10 000 000 (9)	7 000 000 (9)	p.m.	p.m.
7 3 5	Horizontale werkzaamheden voor gezamenlijke rekening								
7 3 5 0	Horizontale werkzaamheden: prognoses en beoordelingen (FAST) op lange termijn		—	—	260 000 (6)	3 000 000 (9)	3 540 000	800 000 (9)	900 000 (9)

(1) Definitieve betalingsverplichtingen.

(2) Betalingsverplichtingen aangegaan ten laste van de kredieten 1982 en de van 1981 en 1982 overgebleven kredieten.

(3) Met inbegrip van de uit 1982 overgebleven kredieten.

(4) Definitieve uitvoering.

(5) Met inbegrip van de van het begrotingsjaar 1982 overgedragen betalingskredieten.

(6) Rekening houdende met de in het begrotingsjaar 1983 verrichte kredietoverschrijvingen.

(7) In het tijdschema zijn geen tranches vermeld voor de voorgestelde of in voorbereiding zijnde programma's.

(8) De opening van extra kredieten, die voor de derde landen ontvangsten opleveren, inbegrepen.

(9) Gewijzigd bedrag in het kader van de onderhavige gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1.

OP = oude programma.

NP = nieuwe programma.

COMMISSIE
Bijlage I
(Onderzoek en investeringen)

EN BETALINGEN PER PROGRAMMAPUNT (vervolg)

Totaal	Betalingen							Totaal
	RE/ERE/ Ecu	Ecu						
	1975-1981 (4)	1982 (4)	1983 (5)	1984	1985	1986	1987 en volgende begrotingsjaren	
105 181 998 p.m. (7)	25 403 724 —	22 302 910 —	30 577 058 —	13 000 000 10 000 000 (9)	12 120 000 11 000 000 (9)	1 778 000 p.m.	p.m. p.m.	105 181 692 p.m. (7)
49 651 665 (8) (9)	971 120	4 114 421	10 539 124 (6)	9 160 000 (9)	11 500 000 (9)	11 441 000 (9)	1 824 000 (9)	48 549 665 (8) (9)
40 000 000	—	—	1 500 000	7 500 000 (9)	11 473 000	9 790 000 (9)	9 737 000	40 000 000
p.m. (7)	—	—	—	3 968 000 (9)	3 500 000 (9)	p.m.	p.m.	p.m. (7)
8 500 000	—	—	260 000 (6)	2 600 000 (9)	1 300 000	3 200 000	1 740 000	8 500 000

COMMISSIE

Bijlage I
(Onderzoek en investeringen)

TABEL VAN

betreffende de kredieten van hoofdstuk 73 „Onderzoek en investeringen” (artikel

Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten				
		1	2	3	4	5
		Personeel	Administratieve werkzaamheden	Technische werkzaamheden	Investerings	Contracten
730	<i>Actieprogramma's voor gezamenlijke rekening — Industriële technieken, biotechniek en grondstoffen</i>					
7302	Industriële technieken: fundamenteel technologisch onderzoek	p.m.	300 000 (1)	200 000 (1)	—	29 500 000 (1)
7306	Biotechnieken: biotechniek	p.m.	150 000 (1)	20 000 (1)	—	10 912 000 (1)
7308	Grondstoffen: onderzoek en ontwikkeling in de sector grondstoffen	1 129 400	474 000	45 000	—	10 304 200
731	<i>Actieprogramma's voor gezamenlijke rekening — Thermonucleaire kernversmelting en kernsplijting</i>					
7316	Kernsplijting: ontmanteling van kerncentrales	231 600 (2)	78 000 (2)	5 000 (2)	—	3 175 800 (1) (2)
732	<i>Actieprogramma's voor gezamenlijke rekening — Niet-nucleaire energie, gezondheid en veiligheid en milieu</i>					
7320	Niet-nucleaire energie	p.m.	200 000 (1)	20 000 (1)	—	29 780 000 (1)
7328	Milieu: sectorieel milieuprogramma	973 300	919 000	50 000	—	10 017 000

(1) Gewijzigd bedrag in het kader van de onderhavige gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1.

(2) Met inbegrip van overschrijving nr. 10/1984.

COMMISSIE
Bijlage I
(Onderzoek en investeringen)

OVEREENSTEMMING
89, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977, gewijzigd op 25 juni 1979)

		Betalingskredieten						
9	Totaal	1	2	3	4	5	9	Totaal
Reserve voor personeelskosten		Personeel	Administratieve werkzaamheden	Technische werkzaamheden	Investeringsen	Contracten	Reserve voor personeelskosten	
p.m.	30 000 000 (1)	p.m.	300 000 (1)	200 000 (1)	—	9 500 000 (1)	p.m.	10 000 000 (1)
p.m.	11 082 000 (1)	p.m.	150 000 (1)	20 000 (1)	—	3 830 000 (1)	p.m.	4 000 000 (1)
47 400	12 000 000	1 129 400	474 000	45 000	—	11 054 200 (1)	47 400	12 750 000 (1)
9 600 (2)	3 500 000 (1) (2)	231 600 (2)	78 000 (2)	5 000 (2)	—	1 344 800 (1) (2)	9 600 (2)	1 669 000 (1) (2)
p.m.	30 000 000 (1)	p.m.	200 000 (1)	20 000 (1)	—	22 780 000 (1)	p.m.	23 000 000 (1)
40 700	12 000 000	973 300	919 000	50 000	—	7 177 000 (1)	40 700	9 160 000 (1)

COMMISSIE

Bijlage I
(Onderzoek en investeringen)

TABEL VAN

betreffende de kredieten van hoofdstuk 73 „Onderzoek en investeringen” (artikel

Artikel Post	Omschrijving	Vastleggingskredieten				
		1	2	3	4	5
		Personeel	Administratieve werkzaamheden	Technische werkzaamheden	Investeringen	Contracten
7 3 3	<i>Actieprogramma's voor gezamenlijke rekening — Onderzoek in verband met ontwikkeling en infor- matietechnologieën</i>					
7 3 3 0	Onderzoek in verband met de ontwikkeling: wetenschap en techniek ten dienste van de ontwikkeling	464 900	176 000 (1)	20 000	—	18 080 600 (1)
7 3 3 1	Onderzoek in verband met de ontwikkeling: ontwikkeling van eigen onderzoekcapaciteiten in ontwikkelingslanden	p.m.	200 000	30 000	—	9 770 000 (1)
7 3 5	<i>Horizontale werkzaamheden voor gezamenlijke rekening</i>					
7 3 5 0	Horizontale werkzaamheden: prognoses en beoordelingen (FAST) op lange termijn	603 300	845 000 (1)	55 000 (1)	—	1 471 400 (1)
7 3 6	<i>Andere werkzaamheden en afronding van vroegere programma's voor gezamenlijke rekening</i>					
7 3 6 1	Andere werkzaamheden: personeel in afwach- ting van een vaste bestemming	2 809 100 (2)	305 300 (2)	—	—	—
	<i>Totaal van de artikelen 7 3 0 t/m 7 3 6</i>	26 602 900	8 020 400 (1) (2) (3)	1 926 000 (1) (2) (3)	—	511 189 800 (1) (2) (3)
7 3 8	<i>Overige activiteiten — Eigen werkzaamheden</i>					
7 3 8 2	Dienstverlening aan derden	p.m. (1)	100 000	439 000	182 000	p.m. (1)
7 3 8 3	Dienstverlening namens andere afdelingen van de Commissie	p.m. (1)	p.m. (1)	5 000 000	p.m. (1)	p.m. (1)
	<i>Totaal van de artikelen 7 3 7 t/m 7 3 9</i>	101 500 000	20 205 007	41 174 034	16 670 959	11 171 000

(1) Gewijzigd bedrag in het kader van de onderhavige gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1.

(2) Met inbegrip van overschrijving nr. 10/1984.

(3) Met inbegrip van overschrijvingen nrs. 10/1984, 22/1984 en 23/1984 (totaal vastleggingskredieten: +2 418 000 Ecu, totaal betalingskredieten: +622 000 Ecu).

COMMISSIE
Bijlage I
(Onderzoek en investeringen)

OVEREENSTEMMING

89, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977, gewijzigd op 25 juni 1979) (vervolg)

		Betalingskredieten							
9	Totaal	1	2	3	4	5	9	Totaal	
Rerserve voor personeelskosten		Personeel	Administratieve werkzaamheden	Technische werkzaamheden	Investeringsen	Contracten	Reserve voor personeelskosten		
19 500	18 761 000 (1)	464 900	176 000 (1)	20 000	—	6 819 600 (1)	19 500	7 500 000 (1)	
p.m.	10 000 000 (1)	p.m.	200 000 (1)	30 000 (1)	—	3 738 000 (1)	p.m.	3 968 000 (1)	
25 300	3 000 000 (1)	603 300	845 000 (1)	55 000 (1)	—	471 400 (1)	25 300	2 000 000 (1)	
118 600 (2)	3 233 000 (2)	2 809 100 (2)	305 300 (2)	—	—	—	118 600 (2)	3 233 000 (2)	
1 120 900	548 860 000 (1) (2) (3)	26 602 900	8 020 400 (1) (2) (3)	1 926 000 (1) (2) (3)	—	290 883 000 (1) (2) (3)	1 120 900	328 554 000 (1) (2) (3)	
—	721 000	p.m. (1)	100 000	439 000	182 000	p.m. (1)	p.m. (1)	721 000	
—	5 000 000	p.m. (1)	p.m. (1)	5 000 000	p.m. (1)	p.m. (1)	p.m. (1)	5 000 000	
7 727 000	197 998 000	101 500 000	14 279 044	35 458 359	11 425 371	12 333 226	7 277 000	182 273 000	